

# 'Pittitore', listo para el debut

Estará en la banca frente a la UC y todo indica que jugará "un tiempo" por Caszely

(Páginas 16-17)

Ministro Secretario General de Gobierno

# EL ESTADO DE SITIO NO ES UN JUEGO

Francisco Javier Cuadra se refiere a detención de jóvenes que efectuaban actividades no autorizadas

(Pág. 5)



Aravena, jugador decisivo, habilita a Letelier, autor del gol inicial frente a Finlandia anoche en Viña del Mar. La selección logró un nuevo triunfo en su trayecto a las eliminatorias del Mundial de 1986 en México. La labor ante los europeos fue satisfactoria e incluso el marcador resultó mezquino para la superioridad del elenco representativo nacional (página 14).

## Progresó la selección; venció a Finlandia 2-0

(Pág. 14)

EXIJA HOY

## Verónica

La revista femenina más leída de Chile



## Llegó Viña '85 John Denver

Alegre, simpático y parlanchín es el estelar del XXVI Festival (Pág. 29)

SABADO 9 de Febrero de 1985  
Año LXIX N° 22.153 - 2º Edición  
Santiago de Chile - Santa Rebeca

\$35

REGIONES I, II, III y IV \$ 40

## LA NACION Mundo Deportes

### EN MARZO OPERARA CREDITO BID

El presidente del Banco del Estado, Hernán Arze, informó que estaba ya "prácticamente listo" el reglamento del préstamo que beneficiará a la industria. (Página 9).

### DEUDORES TERMINAN ENCUENTRO

Con un comunicado en conjunto que contiene menciones concretas para dialogar con los países acreedores, terminan su encuentro en Santo Domingo los once cancilleres latinoamericanos. (Pág. 23)

### MUJER MUERE CARBONIZADA

Víctima de su estado de ebriedad, una mujer provocó el incendio de su vivienda, en la ciudad de Chillán, al volcar una vela mientras dormía, muriendo atrapada por las llamas. (Página 12)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
Inches  
cm

## cartas

## Labor de Carabineros

Señor Director:

A través de esta simple carta quisiera exponer en breves preguntas la labor que Carabineros de Chile, en estos momentos, presta a la Seguridad Nacional. Quisiera que a través de su diario estas preguntas hicieran recaudar a la juventud y ante todo a la llamada "lacrada social", que aún no conoce ni quiere reconocer la labor de nuestro Gobierno. También hago esto extensivo a ciertos sectores de la Iglesia. Desearía como madre un futuro digno y que muchos jóvenes que están equivocados, y viejos también, vieran la realidad.

¿De qué manera Carabineros de Chile enfrenta los ataques terroristas?

— Con un programa de seguridad basado en el refuerzo policial en sitios públicos y medidas de carácter interno que no pueden ser de dominio ciudadano.

¿Qué ha hecho Carabineros para enfrentar el terrorismo?

— Ha perfeccionado a su gente en diversas formas de entrenamiento antiterrorista. Ha aumentado su dotación con hombres.

¿Cómo actúa el resto de las fuerzas de seguridad interna ante el terrorismo?

— Coordinadamente, realizando operaciones en conjunto en bien de la comunidad.

¿Por qué un sector de nuestra Iglesia muestra una actitud permanente de oposición al Gobierno?

— Porque ese sector, aunque lo niega, está infiltrado por la ideología marxista. Desde 1945 (José Stalin) el comunismo lo infiltró en seminarios. Con seminaristas provenientes de las juventudes comunistas de todo el mundo. Muchos de ellos son actualmente obispos y arzobispos. Como núcleo de su actividad proselitista han adoptado la teología de la liberación.

Expongo estas pequeñas preguntas para hacer reflexionar a sus mentes actuando con astucia. Ana María Salgado Arias  
C.I.: 6.910.888-1  
Concepción

## Apoyo a Proyecto

Señor Director:

En forma esporádica suelo participar en el concurso de Pronósticos Deportivos de Polla Gol. Y ello por una razón muy simple, que escapa a factores de tipo económico. En otras palabras, para convertirme en un apostador asiduo, me falta tiempo. Me explico: Trabajo en una empresa particular, de lunes a viernes, con pagos semanales que se realizan el día citado en último término.

De ahí que encuentro muy oportuno y atinado el proyecto presentado a la consideración del Ministro de Hacienda, Luis Escobar, por el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Miguel Nasur, en el sentido de aplazar el cierre de las apuestas.

Pienso, señor Director, que es una iniciativa que debe encontrar amplio apoyo, especialmente en concursantes de provincias que bien pueden tener las mismas dificultades que yo señalo. Tal como lo manifiesta el dirigente máximo

de la ACF, el volumen de juego aumentaría en un diez por ciento, con los consiguientes beneficios multiplicadores que ello involucra.

Así como el deporte más popular necesita apoyo para entonar sus desinfladas arcas y pagar o renegociar sus deudas, así también, los apostadores de provincias precisan que se les allane el camino, para contribuir con su grano de arena que, a la poste, beneficiará no sólo a quienes giran en torno al balompié rentado.

Atentamente, Luis Labra C. Antofagasta.

## ¿Por fin una Solución?

Señor Director

Creo que todos estamos conscientes del terrible mal que se cierne sobre Santiago: El smog. Basta andar por el centro de la capital para que los ojos comiencen a tornarse rojizos y las lágrimas fluyan, aunque no exista una pena. La garganta se torna áspera y en la boca un ácido sabor que se hace compañero inseparable.

Otra muestra de este flagelo es pararse en la Alameda con Ahumada o en cualquier esquina del Gran Santiago, para observar con impotencia cómo densas columnas de humo salen por los tubos de escape de los vehículos, haciendo caso omiso de la vigencia de la nueva Ley de Tránsito, que empezó a regir el 1º de enero del presente año y consagra en su título XVII, como infracción grave el conducir un vehículo infringiendo las normas sobre contaminación ambiental.

Ahora señor Director, si nos vamos al Cerro San Cristóbal y tratamos de mirar las vistas que tendrían que observarse (aunque sea con los anteojos de larga vista que allí ofrecen sus servicios por diez pesos), nos encontramos con la desagradable sorpresa que una nube cubre los techos de la población en general y ni siquiera se escapan los edificios que elevan sus pisos más allá de los 70 metros.

Pero entre toda esta verdadera desgracia que nos aflige, sobre todo a las personas que somos enfermas de las vías respiratorias, surge una luz de esperanza ante la reciente publicación del decreto 680, del Ministerio de Bienes Nacionales que crea la Comisión Nacional Ecológica, estipulando en su articulado la creación de comisiones que aborden coordinada y sistemáticamente a nivel nacional y regional, los problemas de contaminación ambiental.

Es interesante anotar, señor Director, que si las autoridades actuaran con más severidad ante aquellos que infringen las leyes, porque no se puede desconocer que esta materia cuenta hoy en día con una profusa legislación, algo se lograría. Muchas entidades y organismos dedicados a su estudio y cerrando este círculo de medidas se ha contratado un préstamo de 2 millones y medio de dólares con el Banco Interamericano de Desarrollo, destinado a financiar parcialmente, un estudio de Descontaminación Ambiental en la Región Metropolitana, podríamos hacer realidad el precepto constitucional que nos asegura el derecho de vivir en un medio ambiente, libre de contaminación.

En el sentimiento de algún día poder decir con propiedad, "Puro Chile es tu cielo azulado..." se despide ante del señor Director.

Teopista Villarroel Tapia

La historia del sistema organizado de salud en Chile se remonta a principios de la década de 1950 con la creación del Servicio Nacional de Salud. Su fin era prestar atenciones de fomento y protección de la salud a toda la población y atenciones de recuperación de la salud a los obreros e indígenas. Estos recibían atención gratuita, financiada en definitiva con un impuesto a los salarios de los mismos obreros y con aportes del Estado.

En 1968 se creó el Servicio Médico Nacional (SERMENA) para organizar bajo un solo ente estatal la atención médica a los empleados que hasta entonces estaba dispersa en numerosas instituciones. Bajo este sistema los empleados pagaban parte de la atención directamente, parte con un impuesto a los salarios y parte con recursos del Estado.

Entre 1970 y 1973 el sistema descrito tendió a enfatizar el rol del Estado en el financiamiento del mismo, buscando así llegar a un sistema único y socializado dependiente totalmente del Estado. Con ello, el gasto público y fiscal creció fuertemente en esos años, no siendo proporcional este crecimiento con una mejora en las prestaciones de salud.

A partir de 1975 hubo reformas destinadas a normalizar y racionalizar la prestación de los servicios y a focalizar algunos programas del Ministerio de Salud. Entre estas reformas destacan: el programa Nacional de Alimentación Complementaria, se creó el programa de desayunos y almuerzos escolares y se mejoró el contenido nutricional de los alimentos entregados.

En 1976 se instituyó el programa del niño con déficit nutricional para entregar alimentos adicionales y dar educación nutricional a las familias bajo control en el Servicio Nacional de Salud con niños desnutridos menores de seis años. Durante un período de seis meses estos niños recibían leche o sustitutos lácteos que aumentaban entre un 50 y un 100 por ciento el aporte nutricional entregado por el programa nacional de alimentación complementaria.

Se dio, asimismo, gran énfasis a la atención de enfermedades simples que afectaban a una gran parte de la población, creando para ello una amplia red de centros de atención de baja complejidad tecnológica, como postas rurales y consultorios médicos. Como parte de esta orientación se enfatizaron también las medidas preventivas como el control del embarazo, la atención del parto, y las atenciones médicas y paramédicas al recién nacido, lactantes y preescolares.

Las reformas al sistema, de 1979 materializaron las políticas de salud a partir del diagnóstico previo de que había excesiva concentración en la prestación de los servicios y en su mayoría de tipo estatal; no había libertad de elección para el usuario; se daba más énfasis a la medicina curativa — de gran complejidad y baja

Santiago de Chile,  
Sábado 9 de Febrero de 1985 **LA NACION**

## Logros en Salud

cobertura — que a la medicina preventiva, poco compleja y de amplia cobertura.

Por supuesto se detectaron otros problemas graves como, por ejemplo, los programas gratuitos de cobertura universal que no tomaban en cuenta que algunos beneficiarios podían pagar por dichas prestaciones. Las nuevas políticas se propusieron entonces, en primer lugar, descentralizar las prestaciones de servicios e incentivar al sector privado para que colaborara en la prestación de éstos; garantizar la libre elección de los usuarios; enfatizar las acciones preventivas de salud ampliando su cobertura, y aplicando el principio de subsidiariedad del Estado, ir en ayuda de aquellos que por sus propios medios no pu-

diesen costear la atención de salud.

En 1981 se crearon las instituciones privadas de salud preventiva (ISAPRES), completando un conjunto de medidas destinadas a mejorar el sector. Los indicadores de salud, de todo orden, son en la actualidad uno de los mejores de América Latina y Chile se sitúa — en este campo — en un nivel similar al de los países desarrollados.

Los esfuerzos, no obstante, continúan adelante. Las autoridades del sector han informado en días pasados acerca de la creación de centros regionales, lo que permitirá a los hospitales tener una mayor capacidad resolutiva, lo que a su vez, hará posible una mejor descentralización de la atención de la salud.

## Judíos Etíopes en Israel

Los judíos negros etíopes traídos a Israel vienen de aisladas aldeas en Etiopía, y de Israel sólo saben que es un lugar bíblico. Muchos llegan descalzos y sin bienes de ninguna especie. La extrema delgadez de algunos refleja el hambre que han sufrido.

Los israelíes los comparan con las víctimas del holocausto, y por eso reaccionaron con orgullo y alegría cuando se enteraron de la operación del gobierno para ubicarlos y traerlos desde la nación africana azotada por la hambruna.

Pero ahora, pasada la euforia inicial, los israelíes se dan cuenta de que puede ser difícil absorber una gran corriente de judíos negros, provenientes de una nación enormemente atractiva en una sociedad moderna y mayoritariamente blanca.

Los propios judíos negros etíopes, desconcertados por el hebreo, un idioma que desconocen, y repartidos en hospitales y orfanatos, no logran fácilmente hallar un lugar en su nueva patria.

Muchos de los 7 mil etíopes traídos en los últimos dos meses tienen también temor de que al haberse conocido la operación de su rescate, se haga imposible la venida de sus familiares que siguen en Etiopía.

Los israelíes dieron a la misión el nombre de "Operación Moisés".

Una periodista que presenció la llegada de los primeros dijo que muchos lloraron y besaron el suelo del aeropuerto al bajar del avión.

Aparte de la desnutrición, muchos de los recién llegados sufren de tifus, malaria y disentería. Los médicos del gobierno han asegurado a la ciudadanía que no hay riesgo de contagio de enfermedades tropicales.

Muchos de los inmigrantes, sin embargo, no están enfermos de cuidado, ya que la mayoría de los judíos etíopes viven en las zonas del país menos afectadas por la hambruna.

Al ser instalados en centros de absorción de inmigrantes, los etíopes comienzan su adaptación a su nueva comunidad. Y empiezan a estudiar historia israelí, y conocen alimentos que nunca han probado, como los pepinos.

La adaptación no siempre es fácil. Funcionarios israelíes de inmigración dicen que han visto a algunos de los recién llegados cuando trataban de lavar los platos en el inodoro.

Pero el antropólogo Jeffrey Halper, que ha trabajado con los judíos etíopes, asegura que las dificultades de adaptación son exageradas.

"Usar un baño, enchufar un refrigerador, abrir el grifo del agua son cosas que se aprenden en 10 minutos", dijo. "Los problemas son creados por los propios israelíes, son sus fijaciones con la ley religiosa y sus traumas con el color de la piel de las personas".

Halper y otros dicen que los judíos etíopes son en general inteligentes y entusiastas. Las autoridades, comenzando por el Primer Ministro Shimon Peres, han instado a la ciudadanía a evitar los prejuicios raciales.

"Somos un sólo pueblo. No hay judíos negros y judíos blancos. Sólo hay judíos", dijo Peres ante el Parlamento.

Mientras Peres hablaba, fuera del edificio del Parlamento un grupo de etíopes realizaba una manifestación con un cartel que rezaba: "Somos tan judíos como ustedes".

Pero los funcionarios israelíes reconocen que el problema racial debe ser el más difícil de superar en el caso de los etíopes.

Zvi Eyal, director de una oficina que participó en la operación rescate, dijo que muchos de los etíopes dijeron al llegar que no sabían que existieran judíos blancos.

Los judíos etíopes fueron reconocidos por Israel en 1975 como descendientes de la tribu israelita perdida de Dan. Preservaron su judaísmo durante 2 mil 500 años en la aldeas remotas del norte de Etiopía.

MASHA HAMILTON  
AP

## Relación de Justicia

Desde la designación en el cargo de Ministro del Trabajo y Previsión Social de Alfonso Márquez de la Plata, éste ha realizado una activa y dinámica acción que se traduce en la dictación de una serie de importantes cuerpos legales que han venido a acoger un sentimiento unánimemente manifestado por los trabajadores, a la vez que ha sostenido una serie de reuniones con distintos sectores de la actividad laboral del país, para interiorizarse directamente de los problemas más urgentes.

En esta ronda de reuniones que ha venido sosteniendo el Ministro Márquez de la Plata, ha sido categórico en reiterar la decisión del Ministerio, y del Gobierno, en orden a emplear todos los medios que la ley entrega para hacer respetar y cumplir los derechos laborales.

La dictación del conjunto de leyes que rigen la actividad del trabajo en nuestro país y que se ha conocido con el nombre de "Plan Laboral", vino a significar un importante y trascendental avance en esta materia y permitió colocar a la legislación chilena a la vanguardia de otras legislaciones sobre esta materia. La posterior dictación del D.L. 3.500 sobre la Reforma Previsional vino a ser el corolario de una brillante labor creativa y renovadora en este campo.

Pero, sólo en el transcurso de algunos años, se pudo detectar que ciertos malos empresarios podían burlar el espíritu de justicia que inspiraba la generalidad de la legislación, amparándose en interpretaciones tergiversadas y en ciertos vacíos que permitían una actitud irresponsable en perjuicio de los trabajadores.

De ahí pues que fuera necesario dictar, recientemente, la ley 18.372 que vino a esclarecer los puntos oscuros y dudosos, junto con derogar ciertas normas que estaban siendo empleadas para burlar legítimos derechos del sector laboral, a la vez que reforzó otros que en la práctica se veían menoscabados.

La derogación de la causal de despido por necesidades de funcionamiento de la empresa; la prohibición de modificar un contrato colectivo por medio de una negociación individual —a menos que sea para mejorar las condiciones del trabajador—; el establecimiento de indemnizaciones y gratificaciones de carácter mínimas e irrenunciables y una distribución más equilibrada de la jornada de trabajo, entre otras, vienen a ser significativos e importantísimos pasos dados en orden a asegurar y fortalecer una relación laboral plenamente justa.

De ahí pues que la autoridad insista en su decisión de no permitir y sancionar exemplarmente cualquier violación a esta normativa, ya que con ello se está protegiendo no sólo al trabajador y sus derechos, sino que la plena vigencia de la paz y tranquilidad sociales.

No obstante, resulta necesario que exista plena conciencia de parte de todos los actores del proceso productivo, especialmente empresarios, trabajadores y dirigentes sindicales, que el resguardo de una relación laboral justa no significa en caso alguno aceptar presiones de grupos de interés por volver a situaciones de supuestos privilegios sectoriales, que no se traducen sino en perjuicio claro de las grandes mayorías y, en definitiva, de los propios, supuestamente, privilegiados.

Una relación laboral justa se diluye si se pretende alcanzar beneficios particulares que perjudican abiertamente a amplias mayorías que no tienen la posibilidad de manifestar orgánicamente su opinión.

Es deber de la autoridad velar por el bien común general, por sobre presiones o intereses sectoriales que no hacen sino distorsionar el significado que encierra la justicia en la relación laboral, la cual se encuentra en el respeto a la ley y a la dignidad del trabajador.

## Avance en Educación

La importancia de la labor cumplida por el actual Gobierno en el campo de la educación superior no ha sido suficientemente divulgada y reconocida, lo que nos inclina, mientras se prepara la iniciación del año académico, a formular algunas consideraciones sobre el tema.

Al asumir el poder la nueva Administración, en septiembre de 1973, sólo existían en el país ocho universidades, sin duda de gran prestigio, pero cuyo número era notoriamente exiguo para una nación de alrededor de doce millones de habitantes. Un sistema legal anquilosado obstaculizaba gravemente la creación de nuevas instituciones de enseñanza superior. Por otra parte, un centralismo exagerado motivaba que más de la mitad de esas ocho universidades estuvieran situadas en Santiago y Valparaíso. La Universidad de Chile, que había llegado a tener dimensiones elefantiásicas, —lo que la hacía muy difícil de

administrar—, mantenía escuelas, centros o dependencias en varios puntos del país, pero dirigidos desde la capital.

Una nueva y eficiente legislación relativa a la educación superior, acorde con los tiempos, unida a otras eficaces medidas, han logrado cambiar, en pocos años, el panorama que hemos esbozado. Por una parte, el ordenamiento jurídico vigente, inspirado en una libertad debidamente reglamentada sin caer en un trastocado y contraproducente estatismo, ha permitido la fundación de numerosos planteles de enseñanza superior, universidades e Institutos Profesionales, que compiten en sana emulación para dar mayor cultura al país y mejor formación a sus educandos. Por otra parte, paralelamente con el proceso de regionalización, varios de los nuevos establecimientos educacionales han surgido y funcionan en diversas provincias.

Es oportuno recordar que los Estados Unidos, que en muchos aspectos van a la vanguardia del progreso y del bienestar en el mundo, han hecho de la libertad de enseñanza una de sus normas fundamentales. Este sistema ha fomentado la existencia, en la gran República del Norte, de centenares de universidades, que han constituido uno de los principales pilares del adelanto de la nación.

Muchas personas aún no alcanzan a advertir, en toda su magnitud, las vastas proyecciones de la visionaria acción del actual Gobierno en el campo de la enseñanza superior, especialmente en el crecimiento, diversificación y regionalización de esta importante rama de la educación; pero, no cabe duda que la historia de nuestro tiempo destacará esta etapa como una de las más fructíferas y trascendentales en el desarrollo cultural del país.

ARTURO SEMPER

## Difícil Futuro

El Banco Mundial, en su reciente informe sobre la proyección de la economía en 1985, ha enfatizado en la obligación de las naciones industrializadas "de abstenerse de levantar barreras comerciales que pongan freno a las exportaciones".

Al comentar el ajuste económico que se debió realizar en los países en desarrollo con el objeto de equilibrar las cuentas externas, deficitarias por el alto grado de endeudamiento producido en la década del 70, el organismo internacional destaca el esfuerzo que ha representado para aquellas naciones llevar a cabo dicho ajuste.

"La mayoría de ellos han reducido además las importaciones, lo que ha hecho que mejoren sus cuentas externas, aunque con un costo considerable para el crecimiento económico, las inversiones y el empleo", expresa el documento del Banco Mundial, el que enfatiza en la necesaria política de largo plazo que se debe impulsar en términos de elevar los niveles de exportación en forma permanente.

Para completar este esfuerzo "de reorientar las economías para obtener más divisas con el fin de que el crecimiento, y también las cuentas externas, puedan recuperar niveles saludables", la comunidad internacional debe apoyarlo vía empréstitos y créditos comerciales, dice el Banco, y enfatiza que "sobre todo resistiendo toda medida proteccionista que pudiera obstaculizar las exportaciones de los países deudores".

Se refiere luego, para reafirmar la idea central de elaborar políticas que impulsen definitivamente las exportaciones, a los éxitos logrados por naciones del Sudeste asiático mencionando a Corea y Hong Kong que, a pesar de haber aumentado sus compromisos financieros externos en la última década, "ampliaron sus exportaciones tan rápidamente que sus coeficientes del servicio de la deuda nunca subieron en la medida en que lo hicieron los de algunos países de América Latina".

Detalla que tales políticas de incentivo a las ventas en el exterior se caracterizaron "sobre todo en el mantenimiento de tipos de cambio competitivos". Explica que "esto les ha permitido ampliar sus exportaciones rápidamente y restringir las importaciones en razón de los precios más bien que de cuotas, y no ha permitido que los préstamos extranjeros parecieran atractivamente baratos en moneda nacional". Hay otro elemento de tal conjunto de medidas que hicieron posible este hecho que favorece a tales naciones del Asia, y es la mantención "de tipos de interés real positivos, lo que ha estimulado el ahorro interno y ha asegurado que las inversiones se encuenan hacia los sectores de más alto rendimiento".

En todos los factores mencionados está descrita la política que hizo posible alcanzar la posición favorable de las economías de tales países sin menoscabar niveles de vida u otros factores propios de todo proceso de desarrollo. Pero hay otro elemento que es fundamental y se trata, como lo puntualiza el Banco Mundial, de la actitud de las naciones industriales, las que en diversos grados "han mantenido la capacidad de industrias anticuadas mediante subvenciones o restricciones de las importaciones". Denuncia luego el documento del organismo internacional nacido como gemelo del Fondo Monetario, que las políticas macroeconómicas de los países industriales causaron una "rápida intensificación de la inflación y luego altos tipos reales de interés producidos por el conflicto entre la moderación monetaria y la relativa laxitud fiscal".

Concluye con una advertencia que exige, a no dudarlo, foros políticos para su deliberación, al decir que "mientras los países industriales no corrijan estas deficiencias básicas, las perspectivas de la economía mundial seguirán siendo turbias".

ACUÉRDATE QUE ERES EL DOBLE DE CHERNENKO Y TIENES QUE LUCIR ENFERMO...



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
cm  
Inches

De Antofagasta la feliz ganadora

## Sorteado primer automóvil de boletas de compraventas

□ Gladys Pérez Canales es viuda y ganó un Daihatsu Charade, modelo 1985, cero kilómetro

Su felicidad por haber obtenido el automóvil y porque se había recompensado su costumbre de exigir boleta en cada una de sus compras, manifestó ayer Gladys Irene Pérez Canales, al recibir el primer premio del concurso de boletas de compraventas del Servicio de Impuestos Internos correspondiente a diciembre del año pasado: un vehículo Daihatsu Charade modelo 1985, 0 kilómetro.

En ceremonia efectuada en el frontis del Ministerio de Hacienda, por calle Lorenzo Gotuzzo, hizo entrega del vehículo a la agraciada, el director del Servicio de Impuestos Internos, Francisco Fernández, actuando como ministro de fe el secretario general de la misma repartición, Carlos Bustos.

### PREMIO A LA CONSTANCIA

Con la emoción y felicidad reflejada en su rostro, y teniendo a su lado a su hija menor, que también exteriorizaba su alegría, Gladys Pérez Canales contó que es viuda; vive en una humilde casita del barrio Quebrada Uribe 1756, de Antofagasta con sus dos hijas menores.

Continuó relatando que no tenía más de cuatro o cinco boletas del mes de diciembre, cuando se informó por radio que una de ellas, correspondiente a una compra que hizo en la víspera de año nuevo, entraba al sorteo de las cuaternas. La llevó entonces al Servicio de Impuestos Internos local.

Mayor fue su sorpresa y alegría cuando se enteró de que había sido la ganadora del automóvil.

"Yo no sé manejar, como es lógico, por el momento, una de mis hijas que es casada manejará el automóvil, aunque en definitiva no sé qué haremos con él", dijo Gladys Pérez.

Junto con manifestar su gran alegría por haber obtenido el premio dijo que esto se debió a "mi costumbre de siempre exigir la boleta de compraventas, cada vez que adquiero algo".

Gladys Pérez, fue traída a Santiago, junto con su hija, en forma gratuita por una empresa de microbuses; estará durante cuatro días en la capital y se hospeda en la sede de la Asociación de Empleados del Servicio de Impuestos Internos.

Respecto de su visita a la capital, dijo que hacía muchos años que no venía. Se manifestó impresionada por lo extenso de la ciudad. "He visitado sectores muy hermosos". Es una ciudad tan linda y tan grande. Esto es también un premio para mí y para mi hija", exclamó entusiasta.

Gladys Pérez obtuvo su premio con la boleta 5162, emitida el 21 de diciembre en el supermercado San Juan de Antofagasta.

### ALTA PARTICIPACION

Por su parte, el director del Servicio de Impuestos Internos, Francisco Fernández, manifestó que la alta participación de boletas en ese concurso, correspondiente al mes de diciembre, revela que ha encontrado eco en la población la campaña del servicio, en el sentido de que exigiendo boleta por todas las compras que se hacen en el comercio, se está contribuyendo al progreso y bienestar de todos los chilenos, pues mejoran las recaudaciones y el país dispone de mayores recursos para el presupuesto de inversiones.



La señora Gladys Pérez, ganadora del primer premio del sorteo de las boletas de ventas y servicios. El obsequio consistió en un automóvil marca Daihatsu, que fue entregado por el Servicio de Impuestos Internos.



Ramón Herrera.



Luis González.



Juan Carlos Oliva.



Bernardo Abelleira.

## Favorable acogida para uso del cinturón de seguridad

□ Taxistas, aunque consideran acertada la medida, estiman que no les permite movilidad en caso de ser asaltados

Una muy favorable acogida ha tenido la obligatoriedad del uso del cinturón de seguridad en los vehículos, según una encuesta callejera que hizo ayer nuestro diario.

Más del 90 por ciento de los entrevistados, ubicados en céntricas calles de la capital, se mostró de acuerdo con la medida adoptada por el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, luego de que entrara en vi-

gencia la nueva Ley del Tránsito. Según el último decreto reglamentario de esta Secretaría, el cinturón de seguridad es obligatorio, ya sea éste de tipo "cintura", "bandolera" o de "tres puntas". El plazo establecido para adquirir el cinturón reglamentario, el de "tres puntas", es hasta el 31 de diciembre de este año, debido que a partir del 1º de enero de 1986 se comenzará a exigir y sancionar en caso de no uso.

### En breve plazo

## Chile y Perú cumplirán en su totalidad el Tratado de 1929

□ Entregada información oficial sobre reunión sostenida en República Dominicana por ambos cancilleres

"Los cancilleres de Chile y Perú examinaron el tema de las cláusulas pendientes del Tratado de 1929 y acordaron seguir adelante para concretarlas en el más breve plazo posible", manifestó ayer el Director de Políticas Bilaterales del Ministerio de Relaciones Exteriores, José Manuel Ovalle. Este se refirió oficialmente a la reunión que sostuvieron en República Dominicana los ministros Jaime del Valle, de Chile y Luis Percovich, de Perú.

Puntualizó que esos asuntos pendientes se refieren principalmente, a obras en Arica, entre otros, a la construcción de un muelle para el Perú "que ya está terminado", lo mismo que una agencia aduanera y una estación ferroviaria.

Agregó que la información que tenía la Cancillería sobre esa reunión de trabajo en la que participaron los dos ministros con sus asesores, "fue cordial y provechosa y los dos cancilleres intercambiaron opiniones respecto del estado actual de las conversaciones bilaterales, comprobando con satisfacción que éstas se desenvuelven en

óptimo nivel, como corresponde a países vecinos y hermanos".

Con respecto a la información en el sentido que "Chile debe construir un puerto para el Perú", explicó que seguramente debía tratarse de un error en la transcripción, porque el texto del Tratado era sobradamente conocido y esa obligación no figuraba en él.

En otro orden de cosas señaló —aludiendo a la entrevista Del Valle-Percovich— que, "yo creo que el Canciller chileno le ha informado al Canciller peruano de los aspectos más salientes de la conversación que previamente tuvo con el Ministro Edgar Camacho, como corresponde a un país amigo y ambas partes están involucradas".

En lo que se refiere a otros contactos sostenidos por el Ministro Jaime del Valle, o en vías de concretarse, explicó que esta ocasión era propicia para estos encuentros, ya fuera con el Canciller del Ecuador, o Dante Caputo, de Argentina, tal como había ocurrido antes en citas del consenso

de Cartagena, la OEA o las Naciones Unidas.

### POSICIÓN BOLIVIANA

Comentando reiteradas informaciones acerca de la posición boliviana de tratar su aspiración de salida al Pacífico, manifestó que "Chile siempre ha estado abierto al diálogo y en este momento se ha considerado, dadas las condiciones actuales, que es mejor hacer una pausa en espera que estas condiciones auspiciosas se restablezcan y sea oportuno y beneficioso reiniciar las conversaciones".

Puntualizó enseguida que también era adecuado sopesar el hecho que el régimen boliviano pronto entregaría el mando, recalando que "es muy difícil iniciar una conversación tan seria, tan sustantiva, con un gobierno que está próximo a terminar su período".

Subrayó más adelante que, "de todos modos están abiertas las comunicaciones a través de la vía consular para retornar el contacto; es decir, los canales nunca se han cerrado".

ra, a los asientos traseros del auto".

### "YO LO USO Y PREDICO CON MI EJEMPLO"

Ramón Herrera, abogado, señaló: "Me parece muy importante. No tengo ninguna objeción para la medida. Inclusive lo compré antes de que se hiciera obligatorio su uso. Yo predico con mi ejemplo. Ahora me he constituido en la novedad del año porque le puse también cinturones de seguridad, de tipo cintu-

ra". Algo similar dijo Víctor Yantén, taxista, de 35 años, quien manifestó estar absolutamente de acuerdo con la medida ya que ésta constituye "mayor seguridad para nosotros mismos".

Por otra parte, el técnico en seguridad náutica, Juan Carlos Silva, indicó que el sistema es "excelente" y que en Chile, al igual que en otros países, debería haber sido implantado mucho antes.

### "SOLO SE JUSTIFICA EN CARRETERAS"

A pesar de estar básicamente de acuerdo con el uso obligatorio del cinturón de seguridad, Luis González, taxista, de 32 años, manifestó que éste "se justifica sólo fuera de la línea urbana, en carreteras. No vale la pena usarlo si la velocidad máxima dentro de la ciudad es de 50 kilómetros por hora, velocidad a la que casi nadie sufre accidentes. Para mí, que soy taxista, me resulta sumamente incómodo usarlo todo el día. Pienso que no es necesario".

### "NOS DEJA INDEFENSOS"

No obstante el consenso de los entrevistados en señalar que la medida es óptima, hubo quienes no estuvieron de acuerdo con ella. La totalidad de ellos corresponde a taxistas.

Bernardo Abelleira, 39 años, consideró que la medida los perjudica debido a que los inmoviliza dentro del automóvil, no permitiéndoles atender de la mejor forma a sus pasajeros ni defenderse en caso de asaltos, que son muy frecuentes.

Otro taxista, Sergio Pérez, fue enfático en decir que el uso del cinturón de seguridad es "un arma contra uno mismo. Se hace más fácil a los delincuentes cometer los atracos". Sin embargo, acotó que sí aceptaría el cinturón de tipo "abdominal", ya que es más práctico y menos incómodo que el de "tres puntas".

# Estado de Sitio no es un juego

- Dijo Ministro Secretario General de Gobierno al referirse a la detención en San Felipe de estudiantes universitarios que realizaban "trabajos de verano", sin contar con la autorización correspondiente
- A Conchi, en la provincia de El Loa, comuna de Calama, fueron trasladados activistas políticos de Valparaíso y Concepción. Los 10 ciudadanos se encuentran bajo "arresto", mientras dure el Estado de Sitio

El Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, enfatizó en que nos encontramos en Estado de Sitio y ello no constituye un juego. Sus conceptos fueron vertidos al responder a una pregunta formulada ayer, en rueda de prensa, acerca de la detención de más de 200 estudiantes universitarios que realizaban los denominados "trabajos de verano" en la zona de San Felipe.

"Lo que sucede en este caso es que estas personas estaban realizando trabajos de verano que no estaban autorizados. Hay una regla general que se estableció en diciembre pasado, donde se señaló que los trabajos de verano se encontraban suspendidos en virtud del Estado de Sitio, que restringe el derecho a reunión", dijo el Ministro.

Aclaró que en algunos casos, efectivamente, distintas federaciones o institutos pidieron autorización, explicando la situación particular de cada uno de ellos, incluso se trabajó en conjunto con las respectivas municipalidades.

"En este caso, dijo el Ministro, la llamada Federa-

ción de Estudiantes de Chile no sólo violó esta norma sino también la relativa al derecho de reunión, y organizando la llamada "universidad libre de verano", incumplió las disposiciones vigentes. Por esta razón, lisa y llanamente, se decidió suspender los trabajos que ellos estaban realizando. Es muy importante tener presente que las restricciones pueden, muchas veces, ser levantadas cuando hay un debido procedimiento por parte de los interesados. Si se acercan a la autoridad correspondiente y piden los permisos del caso. Pero en este caso, había una deliberada infracción de las normas y un deliberado propósito de no considerar las disposiciones emanadas de la autoridad. Ese es el punto completo. Los estudiantes vuelven a sus domicilios, se acabaron los trabajos de verano. Estamos en un Estado de Sitio y esto no es un juego".

Posteriormente señaló que las personas o estudiantes retenidos eran de diferentes puntos, por lo tanto había que reunirlas para enviarlas a Santiago. Si ellos quieren el día de

mañana hacer trabajos de verano, deben pedir la autorización correspondiente y se verá, en la oportunidad, si corresponde autorizarlos o no, sentenció el Ministro Secretario General de Gobierno.

Vamos entendiendo, manifestó, que hay normas que reglamentan la convivencia y que no cualquiera —en un Estado de Sitio— llega y hace lo que quiere, sobre todo, si es un trabajo de carácter masivo. Las reuniones no se han restringido en su totalidad, ya que ustedes pueden ver, hay reuniones de todo tipo, pero cuando ya adopta otro origen y es de carácter masivo, hay que solicitar autorización, porque las restricciones dispuestas por el Estado de Sitio son restricciones.

Se le preguntó qué iba a suceder con los estudiantes retenidos. A ello el Ministro Cuadra respondió: "Vamos a verlo ahora, porque no está determinado en este momento. Se está juntando toda la gente y seguramente van a ser traídos a Santiago. Tengo entendido que alcanzan una cifra de hasta 240 alumnos.

## DETENIDOS POLÍTICOS

Posteriormente se le preguntó al Ministro Secretario General de Gobierno entorno a la situación que afectaba a 10 detenidos por actividades políticas en Concepción y Valparaíso.

"Las personas que han sido detenidas en Concepción y Valparaíso, en el día de hoy, van a ser arrestadas en la comuna de Calama, provincia de El Loa, localidad de Conchi", dijo el Ministro, especificando que su arresto está contemplado en el artículo 41, N° 2 de la Constitución Política del Estado, y se mantendrá mientras dure el Estado de Sitio.

El Ministro Cuadra dijo que las personas que esta-

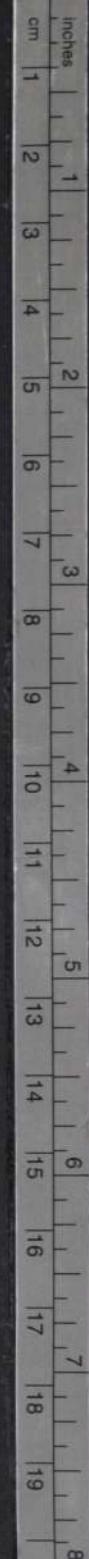
ban siendo trasladadas ayer a su lugar de arresto son: Antonio Deij Escribano, Abraham Díaz Salazar, Hugo Tapia Valdivieso, Livio Lara Valenzuela, Carlos López López, Arnaldo Bravo Cid, Carlos Guerrero Somoza, Sergio Vuskovic Rojo, Carlos Henríquez González y Oscar Romelio Dávila León.

## OTROS DETENIDOS

Fue consultado también el Ministro Cuadra sobre la situación registrada en algunos campamentos de la capital, en donde hubo algunos detenidos.

Al respecto, el Secretario de Estado señaló: "El problema del Campamento Silva Henríquez, del Campamento Monseñor Fresno

y del 23 de Febrero, es que hemos estado recibiendo, de parte de los pobladores, innumerables denuncias respecto a la actividad que estarían desarrollando dentro de tales núcleos habitacionales, particularmente delincuentes comunes, afectando la tranquilidad familiar". Dijo que también se había podido constatar que esos antisociales atentaban contra las personas, especialmente contra las mujeres y contra la propiedad de los pobladores. En ese sentido, precisó, el Gobierno tiene un deber con respecto a aquellas personas y ha recurrido a sus facultades para encontrar a los responsables y ponerlos a disposición de la justicia cuando corresponda.



# Resultados prácticos entregan visitas de periodistas foráneos

"Yo creo que es muy importante que los periodistas extranjeros conozcan a fondo la realidad chilena. Algunos de los periodistas que se entrevistaron con el Presidente de la República, manifestaban que ellos normalmente reciben informes de Chile a través de una o dos agencias, por lo tanto, no tienen que usar una serie de ópticas o puntos de vista con los cuales analizar nuestro caso". Así lo señaló el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, al responder acerca de los resultados prácticos que pueden ofrecer las reuniones que el Presidente de la República, Capitán General, Augusto Pinochet Ugarte, sostiene con periodistas extranjeros.

Dijo el Secretario de Estado que "es muy fácil, estando en el extranjero, y no sólo respecto de nuestro país sino de cualquier realidad, dar opiniones superficiales. Vean ustedes, en el caso de la opinión pública chilena, realmente no puede estar informada de todos los detalles. En el caso de Estados Unidos, nosotros podríamos pensar

que la situación de los Derechos Humanos es bastante delicada. Piensen en la delincuencia existente en la ciudad de Nueva York. Piensen en la cantidad de cesantes, que en su gran mayoría son de raza negra. O por qué las familias negras están en los niveles más bajos. Uno no puede por esa simple información adoptar una posición respecto al país en total, señaló el Ministro.

Puntualizó el Ministro Cuadra que algo similar ocurre con Chile. "Yo creo que estas visitas cumplen en parte con el deber de informarse mejor, de manera clara, para informar mejor. Es en ese sentido que el Gobierno de Chile ve con mucho agrado que haya un interés mayor por conocer la realidad en todas sus dimensiones".

## CREDITO BID

Se le preguntó cuál era la explicación que podía dársele al hecho de que pese a la visita e información recibida por periodistas norteamericanos, Estados Unidos no se haya pronunciado en favor del crédito que por 130 millones de dólares otorgó el Banco Interamericano de Desarrollo al gobierno chileno.

Sobre ello, el Ministro Secretario General de Gobierno reiteró que siendo el Banco Interamericano de Desarrollo un organismo eminentemente técnico, las consideraciones políticas no deben prevalecer.

El Ministro Secretario General de Gobierno respondiendo a otra consulta, manifestó que era "muy interesante" la carta enviada por ocho senadores norteamericanos al Secretario de Estado de dicho país, George Schultz. Los senadores solicitaban el apoyo de Estados Unidos al crédito solicitado por Chile.

## Para el lunes 11

### Programa de actividades del Presidente Pinochet

Una serie de entrevistas tiene programadas para el próximo lunes, el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, según se informó ayer.

La Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República, señaló que el Mandatario iniciará oficialmente sus actividades a las 08:00 horas de ese día, cuando reciba en su despacho del Palacio de la Moneda al jefe de la Casa Militar, brigadier Jorge Ballerino.

A las 10 de la mañana se entrevistará con el Jefe del Estado el Ministro Secretario General de la Presidencia, mayor general Santiago Sinclair, mientras que a las 10:30 horas llegará al gabinete de trabajo del Mandatario, el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa.

De acuerdo con el programa de actividades elaborado para el próximo lunes, para las 11 de la mañana está fijada la audiencia con el director general de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola, y media hora después pasará a despedirse del Jefe del Estado el nuevo embajador ante el GATT, organismo internacional con sede en Ginebra, Mario Barros van Buren.

Al mediodía el Presidente Pinochet recibirá al Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, y por la tarde, hará lo propio con el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra.

En la misma Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República se señaló que también el martes desarrollará actividades el Jefe del Estado en el Palacio de la Moneda, pero su agenda de trabajo hasta el momento no se encontraba confirmada.

## Unión Soviética mueve hilos del terrorismo internacional

En conferencia de prensa ofrecida en la mañana de ayer, el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, denunció que la Unión Soviética mueve los hilos de la red de terrorismo internacional que está actuando en el mundo occidental.

El Gobierno de Chile, en innumerables ocasiones ha planteado en foros internacionales, la necesidad de bosquejar una estrategia y una política común, respecto al problema del terrorismo. El terrorismo, dijo Cuadra, ha afectado a nuestro país y lo hemos dicho muchas veces. Incluso en ocasiones no hemos sido oídos. El terrorismo "tiene una raíz eminentemente internacional y en ese sentido pensamos que la Unión Soviética está detrás de todos los movimientos terroristas que están alterando el orden en las naciones del occidente".

En el caso de nuestro país y de América Latina en general, dijo el Ministro Secretario General de Gobierno, esta situación está

radicada desde hace bastante tiempo y es evidente el financiamiento y el apoyo logístico que se recibe bajo los grupos terroristas de la URSS.

"Piensan ustedes que en Europa, por ejemplo, en 1981, el terrorismo internacional ha llegado incluso a atentar contra el Papa y las investigaciones judiciales que culminaron el año pasado, dejaron en claro la participación de los servicios secretos de Bulgaria, cuya estrecha vinculación con los servicios secretos de la URSS, es para todo el mundo indesmentible". Esta preocupación sobre el terrorismo internacional llega a tal punto que, por ejemplo, en la edición de esta semana es tratado por los principales medios de comunicación del mundo.

El Ministro mostró portadas y páginas enteras dedicadas a la red terrorista internacional por Le Point, de Francia; Newsweek, de Estados Unidos, además de Le Figaro, L'Express y The Economist, este último de Gran Bretaña.

## POSICIÓN DE CHILE

Frente a esta situación de evidente gravedad, ¿qué puede hacer Chile?

"Los medios que tiene Chile, son escasos. Somos un país en desarrollo. Estamos creciendo. La preocupación del gobierno es esencialmente de carácter social y económico. Nos interesa el desarrollo del pueblo de Chile. Y en ese sentido, nosotros cooperaremos en cualesquiera campañas contra el terrorismo, porque estamos convencidos que tras del terrorismo, lo que late es una filosofía de violencia y muerte. La aplicación sistemática de la lucha de clases en Occidente, por parte de la URSS, en definitiva tiene en el terrorismo la cabeza con la cual se avanza en la política de penetración. En ese sentido, el gobierno siempre va a estar dispuesto a cooperar en cualquier trabajo internacional, para desarticular en sus raíces el problema del terrorismo", puntualizó en esta materia el Ministro Secretario General de Gobierno.

## Falleció destacado hombre público Hernán Figueroa A.

□ Sus funerales se realizarán a las 16.30 horas de hoy en el Cementerio General, donde descansarán sus restos en el mausoleo del Cuerpo de Bomberos de Chile, del cual fue Superintendente

A las 04 horas de ayer y a la edad de 87 años, dejó de existir el destacado hombre público Hernán Figueroa Anguita, quien durante su



Hernán Figueroa Anguita, destacado hombre público que falleció ayer a la edad de 87 años.

## Gran Rabino Kreiman asiste a convención mundial de judaísmo

Mañana viaja el Gran Rabino, Dr. Ángel Kreiman, a Jerusalén a participar de la quince Convención del Consejo Mundial de Sinagogas, organismo techo que agrupa y afilia las 1.500 comunidades judías conservadoras del mundo.

Dicha Convención tratará este año especialmente sobre la influencia de la filosofía Judeo Española (Sefaradi) en el progreso del judaísmo conservador. Durante dicha Convención se elegirán las nuevas autoridades del Consejo Mundial de Sinagogas para cuyo directorio el Gran Rabino

Kreiman ha sido nominado vicepresidente internacional.

La Convención de los máximos líderes del judaísmo sinagoga, continuando en España para celebrar el día 25 de febrero en Córdoba los ochocientos cincuenta años del nacimiento de Maimónides, el famoso filósofo judío español.

Posteriormente del 10 al 14 de marzo el Gran Rabino Kreiman participará de la Convención de la Asamblea Rabínica Internacional en Miami, U.S.A., regresando el 15 de marzo a nuestro país.

vida al servicio del país, destacó como vicepresidente del Senado, embajador en España, superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago y miembro del Consejo de Estado, en el actual Gobierno.

Sus restos fueron velados en la iglesia San Ramón, en Los Leones, para luego de una misa exequial en su memoria, ser llevado hasta el cuartel de la Primera Compañía de Bomberos, institución donde el extinto sirvió toda su vida.

A las 10 horas de hoy, sus restos serán trasladados al Cuartel General, ubicado en Santo Domingo 978, desde donde saldrá el cortejo fúnebre en dirección al Cementerio General, donde sus restos descansarán en el mausoleo del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

### DATOS BIOGRAFICOS

Hernán Figueroa Anguita, de profesión abogado, nació en Traiguén el 24 de febrero de 1897. Realizó sus primeros estudios en el Instituto Nacional y luego en la Universidad de Chile, donde obtuvo su título profesional el año 1918, versando su memoria sobre "Lesión enorme".

Fue presidente de la Caja de Colonización Agrícola. Diputado en representación del Partido Radical, por Marijuán y Angol, en los períodos 1924-1926, respectivamente y fue senador por Cautín, Malleco y Bío Bío, desde 1949 a 1957.

En 1951 fue designado vicepresidente del Senado. Fue también miembro de la Comisión Mixta de Gobierno Interior y Mixta de Presupuesto.

Desde 1940 al 45 se desempeñó como embajador en España y en 1946, designado presidente de la Caja de Crédito Hipotecario y de la Caja de Colonización Agrícola. Fue, además, director del Banco Sudamericano.

Un Banco de córneas creará el Club de Leones en una iniciativa que cuenta con el respaldo y apoyo técnico del Ministerio de Salud, según se informó en esa Secretaría de Estado.

Para tratar tal materia, el ministro de la cartera, doctor Winston Chinchón, recibió en audiencia al presidente de la organización Víctor Iorino y a Otto Carlos Lenck, director de la misma. En la oportunidad, se dieron a conocer aspectos de la iniciativa que fue reconocida por la autoridad, por su proyección en bien de la comunidad.

Según informó Iorino, el Club de Leones recibe ayuda internacional de Europa y Estados Unidos y actualmente cuentan con 320 mil dólares en instrumental médico, recursos que ellos quieren orientar a un Banco de Córneas.

Según las estadísticas, en el mundo existen 42 millones de ciegos en los países en desarrollo y esta cifra sigue en aumento.

El Banco de Córneas es una organización sin fines de lucro que centraliza los esfuerzos de una comunidad para reunir córneas de donantes. En este sitio se colectan, reúnen, acondicionan estas porciones del sistema óptico, para ponerlas a disposición de los servicios hospitalarios de oftalmología.

La córnea es la parte transparente anterior al ojo, que por su condición de transparencia, permite el paso de luz al interior, para que se formen imágenes en la retina. Es la única parte del órgano de la visión que puede trasplantarse.

La tarea es grande, afirmaron, ya que implica la organización tanto administrativa, como de infra-

estructura material y humana. También se hace necesaria una modificación a la ley sobre trasplante, en el sentido de agregar al cuerpo legal que un donante también puede dejar sus ojos al Banco de córneas.

Este centro estará dirigido por profesionales médicos y representantes de la

Asociación Internacional de Clubes de Leones de Chile, y contará con el apoyo técnico del Ministerio de Salud.

En la reunión con el Ministro Chinchón estuvo presente también el doctor Santiago Barrenechea, jefe del Servicio de Oftalmología del Hospital San Juan de Dios.

## Presentación de nuevos grumetes

□ Deben hacerlo en Viña del Mar y Talcahuano los postulantes seleccionados a través del concurso único de admisión realizado en 1984

En Viña del Mar y Talcahuano, deberán presentarse mañana, entre las 8 y 16 horas, los nuevos alumnos de las Escuelas de Grumetes, Infantería de Marina y Artesanos Navales, seleccionados a través del concurso único de admisión, organizado por la Dirección de Instrucción de la Armada efectuado en tres etapas a nivel nacional.

Los alumnos grumetes seleccionados para la Escuela de Infantería de Marina, deberán hacerlo en dicho plantel, ubicado en Las Salinas, Viña del Mar, mientras los citados a la Escuela de Grumetes y Artesanos Navales, deberán hacerlo en la Base Naval de Talcahuano.

### NOTIFICACION

Para los efectos de acuartelamiento los postulantes seleccionados a las tres escuelas fueron notificados oficialmente de su aceptación por carta certificada a sus respectivos domicilios.

No obstante, la Dirección de Instrucción, para mayor seguridad exhibió lista con el nombre de los aceptados en los siguientes lugares: Gobernación Marítima de Arica; Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas.

### DOCUMENTACION EXIGIDA

Para el ingreso de los nuevos alumnos a las escuelas indicadas deberán presentar obligatoriamente, certificado de nacimiento, certificado de situación militar al día, certificado de estudios, informe de personalidad, de su establecimiento educacional, cédula de identidad, autorización de su padre, tutor y representante legal, acreditivo de condiciones personales, y además, sus útiles de aseo.

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DEPARTAMENTO DE EDUCACION MUNICIPAL COBQUECURA

### LLAMADO A CONCURSO

Para proveer los siguientes cargos y horas en las U. Educativas que se indican:

Requisitos: Los establecidos en la Circular Conjunta N° 1284 del 10.08.83 del Ministerio de Educación y del Interior: Un Profesor de Estado en Inglés 30 Hrs. F-55 y Liceo "B" 2

Un Profesor de Estado en Francés 15 Hrs. F-55 y Liceo "B" 2

Un Profesor de Estado en Filosofía 10 Hrs. Liceo "B" 2

Un Jefe de Producción, 44 Hrs. Liceo "B" 2

Un Director Comunal de Educación, 44 Hrs. Cobquecura

Un Profesor de Estado en Historia y Geografía Liceo "B" 2

Los antecedentes se recibirán en el DEM de Cobquecura hasta el 20 de febrero de 1985.

EL ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO



### AREA URBANA DEPARTAMENTO PAVIMENTACION PROPIUESTA PUBLICA

Llámase a Propuesta Pública a los Contratistas inscritos en 1.º, 2.º y 3.º Categorías en el Registro General de Contratistas del Departamento de Pavimentación de la I. Municipalidad de Santiago, antes de la 1.º Publicación al presente llamado, para los trabajos de la Remodelación de la acera norte de Avda. Libertador Bernardo O'Higgins, entre San Antonio y Nueva York (Pavimentación) - PLAN ALAMEDA.

TIPO DE CONTRATO: Serie de precios unitarios, por unidades globales de pavimentos, sin reajustes y sin anticipos.

VENTA DE ANTECEDENTES: A partir del lunes 11 de febrero de 1985, desde las 9 horas hasta las 14 horas, en Santo Domingo 916, 3.º piso, Oficina de Partes.

FECHA DE APERTURA: Martes 19 de febrero de 1985, a las 9 horas. A.M.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 1.000 (mil pesos)

EL ALCALDE

## I. MUNICIPALIDAD DE PEÑALOLEN

### PROPIUESTA PUBLICA

El municipio necesita adquirir 60 mediaguadas de 6 x 3 mts., y 20 mediaguadas de 3 x 3 mts.

Venta de bases: En Dirección de Obras (Los Orientales 6958), los días 11 al 15 de febrero de 1985, de 8.30 a 14.00 hrs.

Valor de las bases: \$ 3.000 (tres mil pesos) más IVA.

LA ALCALDESA

Durante 1984

## \$ 3.476 millones invirtió SENDOS en infraestructura

- Obras principales corresponden a instalaciones, ampliaciones y mejoramientos en los sistemas de agua potable y alcantarillado en diversas zonas del país
- Servicio Nacional de Obras Sanitarias está calificado como uno de los mejores de América Latina

A 3 mil 476 millones de pesos ascendió el año pasado el monto de las inversiones efectuadas por el Servicio Nacional de Obras Sanitarias, en instalaciones, ampliaciones y mejoramientos de los sistemas de agua potable y alcantarillado en las diferentes regiones del país.

Así lo indica un informe entregado ayer por el Departamento de Relaciones Públicas de SENDOS. Se señala también que con los trabajos efectuados en 1984 se logró alcanzar en agua potable una cobertura del orden del 93,4 por ciento, cumpliéndose lo programado por las autoridades superiores del Servicio.

En alcantarillado se había programado un plan destinado a lograr en el año el 55% de cobertura y se llegó al 55,4 por ciento. En materia de agua potable rural la cobertura fue del 59 por

ciento de la población rural concentrada.

Los porcentajes señalados ubican a Chile como uno de los países con mayor cobertura de agua potable y alcantarillado en América Latina.

### INVERSIONES

Según el informe de relaciones públicas, de los 3 mil 476 millones de pesos, la cantidad de 2 mil 96 millones de pesos fueron invertidos en obras correspondientes al programa BID de infraestructura urbana; 624 millones en dotar de agua potable a localidades rurales que carecían de ella, con cargo en parte a otro préstamo BID; y el saldo de 756 millones, financiados con recursos sectoriales, en el desarrollo del programa de medición, control de fugas y trabajos de conservación de las redes de distribución del vital elemento.

Todas estas inversiones significaron licitar sesenta y cinco obras urbanas del Programa BID 115; 133 de agua potable rural del Programa BID 393 y 154 obras a nivel regional, con una utilización de mano de obra, de acuerdo a lo programado de 40.076 hombres/mes.

El informe de actividades desarrolladas por SENDOS en 1984 entregado a la prensa, incluye entre otras materias, la aprobación de la Ley N° 18.354 que condona multas, intereses, reajustes y deudas con el Servicio Nacional de Obras Sanitarias. SENDOS la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias (EMOS), la Empresa de Obras Sanitarias de la V Región (ESVAL), y los Servicios Municipales de Agua Potable y Alcantarillado y dispone la celebración de convenios de pagos con los deudores morosos.

## POJH de Peñalolén aumentará vacantes para 1.500 mujeres

- Alcaldesa María Angélica Cristi destacó que los programas en este ámbito contemplan labores netamente femeninas, tales como viveros forestales y huertos familiares

La alcaldesa de Peñalolén, María Angélica Cristi, se reunió ayer por primera vez con el personal del POJH, al que instó a trabajar y a cuidar la comuna, "porque de sus habitantes depende su progreso, la sana recreación y el alejamiento de los vicios y del vandalismo".

En la sesión, realizada en una dependencia del SERVIU, la autoridad comunal expresó que el POJH es "particularmente importante para la comuna, ya que serán precisamente los habitantes de Peñalolén la pri-

mera prioridad en la inscripción por nuevos cupos, en beneficio directo de sus familias y su progreso".

Al referirse a las mujeres que trabajarán en esta etapa, les dijo: "La mujer de trabajo es y será una constante preocupación, en el estudio y postulación de proyectos de adelanto para Peñalolén. Hoy son 300 de ustedes las que empiezan a trabajar, en labores propias de su sexo y de su condición. A lo largo del año podremos aumentar este cupo a 1.500 mujeres, gracias a quienes podremos ir

materializando proyectos, tales como viveros forestales, talleres laborales y huertos familiares. No quiero verlas nunca más, ni con palas, ni picotas, ni carretillas.

Luego les entregó algunos antecedentes sobre los nueve proyectos que se ejecutarán, durante 6 meses entre ellos, la construcción de veredas, soleras, aceras, reparación de escuelas y otros de interés social.

Finalmente, la alcaldesa le presentó a los trabajadores al director del POJH, Hernán Salas.



**CAMPING "LA PATAGÜILLA"**  
SAN ANTONIO.— Más de cien jóvenes de diferentes establecimientos educacionales de la Región Metropolitana realizaron un campamento de capacitación ecológica, en la Patagüilla, provincia de San Antonio. El camping fue organizado por la Secretaría Nacional de la Juventud a través de su director nacional de "Grupos Ecológicos", Patricio Zamora.



El Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, el intendente de la VI Región, coronel Eduardo Silva; autoridades de la provincia Cardenal Caro y el alcalde de Pichilemu presidieron la ceremonia de colocación de la primera piedra del Hospital de Pichilemu.

## Hospital de Pichilemu empieza a ser realidad

- Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, colocó la primera piedra del centro asistencial que atenderá a una población de 9.161 habitantes, durante una visita a los locales de salud de la VI Región

La primera piedra del nuevo Hospital de Pichilemu fue colocada por el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, en el marco de una gira por la Sexta Región.

El centro asistencial tendrá capacidad para 30 camas, destinadas a los servicios de cirugía, medicina, pediatría y obstetricia y demandará una inversión superior a los 60 millones de pesos. Se informó que este establecimiento beneficiará a las poblaciones de Littueche, Navidad, Paredones y La Estrella.

En la ceremonia estuvieron presentes, también el intendente regional, coronel Eduardo Silva, el gobernador provincial Marcelo Noguera y el secretario regional ministerial, Jaime Hernández.

El Ministro Chinchón anunció que se están suscribiendo convenios con las instituciones que han desarrollado la investigación en este proceso, con el objeto de ofrecer esta posibilidad a los usuarios que no tienen los medios para acceder a las otras entidades.

Añadió que la decisión de utilizar este procedimiento, corresponde a la pareja que sea bien constituida y que haya demostrado que este es el único medio por el cual puede resolver su problema.

Agregó que en el hospital Paula Jaraquemada, dependiente de los servicios de Salud, se ha estado también experimentando este sistema desde hace algún tiempo, con el apoyo de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Indicó que no procede dictación de normas legales respecto de esta materia pues "para nosotros es un procedimiento técnico más. Sólo queremos dejar claros los fundamentos básicos desde los puntos de vista técnico, ético y moral".

Más adelante, el Secretario de Estado se refirió a la asignación presupuestaria, informando que se le dará mayor relevancia a los servicios regionales. "Los problemas de salud deben ser resueltos en cada región", dijo.

Señaló que otra de las tareas que se desea estudiar en forma prioritaria se refiere a la actualización de la ley sobre enfermedades profesionales y de accidentes del trabajo, materia acerca de la cual se encarga una comisión especialmente designada.

## Almuerzos de verano en 35 escuelas de área sur-oriente

Un total de 35 sedes habilitaron las comunas de Ñuñoa, Macul y Peñalolén para atender a los 2.500 niños de escasos recursos económicos favorecidos con el Programa Vacaciones en la Escuela, que además de entregarles entretenimiento y formación deportiva, distribuye almuerzos para los alumnos participantes.

Clases de gimnasia, básquetbol, fútbol, voleibol y tenis de mesa son impartidas por 47 profesores, que a la vez coordinan el buen funcionamiento y atención hacia los menores.

También un equipo de asistentes sociales supervisa esta acción, al igual que

el director de Educación y jefe de Educación Extraescolar de la Corporación Municipal de Desarrollo Social de Ñuñoa.

Según se informó en la entidad edilicia, este programa se extenderá hasta el domingo 17 de marzo, para iniciarse las clases el 18 de ese mismo mes.

### BECAS

Por otra parte, el Departamento Social del mismo municipio verificó un bajo porcentaje de alumnos de escasos o mínimos recursos económicos.

Con ello, se inició un proyecto de becas escolares para alumnos de enseñanza

media, con promedio de notas 6, carentes de recursos para costearse su educación.

El beneficio, que será distribuido para el año lectivo 1985, consiste en proporcionar al alumno el vestuario escolar, deportivo y útiles al iniciarse las actividades en su respectivo establecimiento.

### CAPACITACION

Dentro de este mismo ámbito social, el Servicio de Capacitación y Empleo inició la entrega de 220 becas, a través de 11 cursos de capacitación, que se realizan en la comuna de Ñuñoa y que favorecen al sector vecinal.

# Banco Mundial se reunió con Ministro de Hacienda

□ Misión técnica de la entidad internacional analizó ventas al exterior con Asociación de Exportadores

Una entrevista con el Ministro de Hacienda, Luis Escobar, sostuvo ayer al mediodía la misión técnica del Banco Mundial, que encabeza el economista Paul M. Meo. Los representantes de la entidad internacional se encuentran en el país desde hace un par de semanas, recopilando antecedentes tendientes a realizar un diagnóstico de la economía chilena, con el fin de conceder un crédito de ajuste estructural, no sujeto a programas específicos.

El monto estimado del apoyo financiero asciende a US\$ 600 millones, en un plazo de tres años, que se girarían en tramos de US\$ 200 millones. Sin embargo, es poco probable que el crédito se concrete pronto, ya que se requiere de un informe previo de la misión y luego un trámite más o menos largo en el directorio del Banco.

## AJUSTE

Asimismo, este tipo de préstamo a programas de

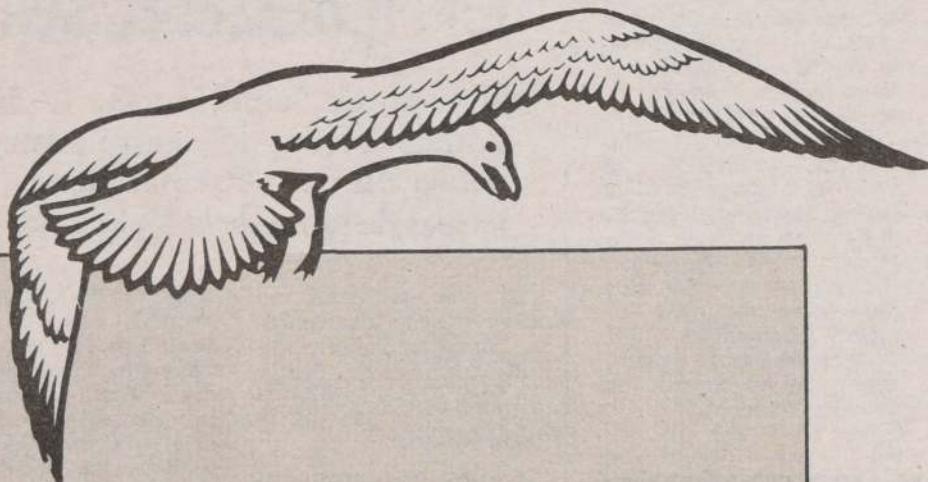
ajuste estructural, está ligado a la operación de convenios de facilidad ampliada con el Fondo Monetario Internacional, que es la alternativa que Chile está en este momento negociando con la misión del FMI, que encabeza Jan van Houten.

## EXPORTADORES

Asimismo, la misión del Banco Mundial se reunió con la directiva de la Asociación de Exportadores, con el objeto de conocer la

situación del sector y las perspectivas. En la oportunidad, se analizó preferentemente la situación de las ventas de fruta y de productos mineros al exterior y las posibilidades de desarrollo de la minería no metálica.

Los expertos del Banco Mundial han visitado diversas entidades del sector público, además de conocer cifras del Banco Central, y las Superintendencias de Bancos y Valores y Seguros.



## Señoras y Señores :

Desde este lunes exija cada día Señoras y Señores, el gran suplemento con que La Nación cuenta todo el Festival, entrevistas, comentarios, romances, todo lo que pasó y lo que va a pasar en Viña.

Léalo cada día en Señoras y Señores y conozca a las estrellas del gran espectáculo de Viña.

El Festival todos los días en

**Señoras y Señores '85 Viña**

Desde este lunes

**LA NACION**

El diario de los siete días!

## Fuertes multas a locales que no informen precios

□ DIRINCO reiteró la obligatoriedad de los establecimientos comerciales de señalar claramente al público los valores de productos que expenden

La Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, reiteró que las multas que se pueden aplicar a los establecimientos industriales y comerciales por infringir la reglamentación sobre información de precios al público fluctúan entre una y veinte unidades tributarias, es decir, entre 3.983 y 79.660 pesos.

El servicio señaló que las normas sobre obligatoriedad en los precios señala lo que sigue:

"Los precios de todos los bienes como productos y servicios que se transan en el mercado deben exhibirse a la vista del público, tanto en las estanterías donde se almacenan como en las vitrinas. Así también aquellos que expenden productos de tamaño reducido como es el caso de las farmacias, están obligadas a mantener la libre consulta del público, catálogos o listas con todos los medicamentos e inespecíficos que mantienen en existencia.

DIRINCO indicó que el público puede formular sus denuncias ante los distintos juzgados de policía local y no requiere la asistencia de un abogado. DIRINCO, a su vez, puede hacerse parte en los juicios.

## PRECIOS DE MEDICAMENTOS

La dirección, por otra parte, elaboró una lista en la que aparecen 30 medicamentos de alto consumo masivo, con los precios a niveles de laboratorio y farmacias.

La iniciativa tiene por finalidad promover la más amplia transparencia en el mercado de los fármacos y facilitar su adquisición, tanto al comercio minorista como en especial a los consumidores. Del estudio elaborado por este organismo, se desprende que existen algunos precios en farmacias inferiores a los del laboratorio, lo que se explicaría por la cuota del 12 por ciento permitida en las compras por volumen o bien por los llamados precios "cebos" como sucede en los supermercados. Esto demuestra que las decisiones adoptadas por la comisión resolutiva de la Fiscalía Económica y las disposiciones tomadas por el Ministerio de Salud, están dando positivos resultados.

## Nueva baja del cobre

□ Ayer se cotizó a sólo 63,53 centavos de dólar la libra

En 63,539 centavos de dólar se cotizó ayer el cobre en la Bolsa de Metales de Londres, según informó la Comisión Chilena del Cobre.

La cotización del dólar norteamericano, en las instituciones bancarias, financieras y casas de cambio, registró las siguientes variaciones:

Dólar comprador, entre 127.98 y 129.65 pesos por unidad y dólar vendedor, entre 130.00 y 131.80 pesos.

## Expansión de revista

□ Aumenta circulación de "Mundo Diners Club"

En un 35,3 por ciento aumentó la circulación de la revista "Mundo Diners Club" que edita Diners Club International, según informaron ejecutivos de dicha empresa de servicios financieros.

En 1984 los suscriptores de la publicación se incrementaron en seis mil nuevos profesionales, empresarios, y como señaló "en general personas de alto nivel adquisitivo que ya están recibiendo todos los meses nuestra revisión".

La circulación creció de 17.000 a 23.000 ejemplares mensuales, todos dirigidos a lectores de categorías A, B, C1, "mercado que está en constante expansión", comentó el ejecutivo de la empresa mencionada.

Según se señaló, la expansión de la revista tiene especial interés para el país, debido a que se considera que este es un buen indicador sobre el comportamiento económico y el nivel adquisitivo de las personas.

## Publican Ley que crea nueva LAN

Ministro de Economía subrogante, coronel Jorge Valenzuela, expresó que CORFO adquiere 67% de acciones

Hoy se publica en el Diario Oficial la ley que transforma a la Línea Aérea Nacional, LAN Chile, en una sociedad anónima, cuyas acciones —en un 67 por ciento— serán de propiedad de la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO.

La ley aprobada por la Junta de Gobierno señala —en su articulado— que "la sociedad anónima que se forme en virtud de lo dispuesto será la continuadora legal de la empresa Línea Aérea Nacional Chile en todo lo que diga relación con las concesiones aeronáutica y de radiocomunicaciones, derechos de tráfico y otras concesiones administrativas, los que se entenderán transferidos en su favor".

Al comentar el nuevo cuerpo legal, el Ministro de Economía subrogante, coronel Jorge Valenzuela, señaló que con la publicación en el Diario Oficial de la Ley 18.400 impulsada por el Presidente de la República, se ha dado término total al trámite que transforma a LAN Chile en sociedad anónima.

"La creación de esta nueva sociedad, cuyo principal accionista será la CORFO, responde a la necesidad de contar con una estructura que sea apta para desarrollar en forma eficiente, eficaz y flexible las operaciones aero-comerciales", dijo la autoridad.

Señaló además que "esta Ley permitirá a LAN Chile S.A. adaptarse en forma ágil y oportuna a las difíciles condiciones imperantes en el mercado mundial y completar el proceso iniciado con la creación de Línea Aérea Nacional Chile Ltda. legalmente constituida el 31 de diciembre de 1983".

Por otra parte, la Ley establece la formación de una comisión liquidadora encargada de poner término en



Ministro de Economía subrogante, coronel Jorge Valenzuela.

un período de seis meses a la existencia legal de la antigua LAN.

Al publicarse el Decreto Supremo de este Ministerio —continuó el coronel Valenzuela— el Fisco asume los pasivos de la entidad por un monto aproximado de 72 millones de dólares. Con dichos fondos se cancelarán obligaciones bancarias, indemnizaciones pactadas con el personal y saldo de créditos con proveedores.

### MINISTRO DE CORFO

Consultado el Ministro vicepresidente ejecutivo de la CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal, señaló que con la "reforma de estatutos de LAN y su ingreso como filial CORFO, ésta quedará inserta en las exigencias de eficiencia que la Corporación tiene con ellas, con el éxito conocido por la opinión pública. Ello incluye amplia información sobre su gestión, presentación periódica de estados de situación y balances, sin perjuicio de los controles correspondientes a las empresas del Estado".

Por otra parte, la Ley establece la formación de una comisión liquidadora encargada de poner término en

## Crédito del BID comenzará a operar en marzo próximo

Así lo señaló el presidente del Banco del Estado, entidad que administrará dicho empréstito destinado a la reactivación industrial

El presidente del Banco del Estado, Hernán Arze de Souza Ferreira, informó ayer que en marzo próximo se comenzará a entregar los créditos correspondientes al empréstito por US\$ 130 millones de dólares aprobado recientemente por el Banco Interamericano de Desarrollo, destinado a financiar proyectos del sector industrial.

El alto ejecutivo formuló estas afirmaciones luego de sostener una prolongada reunión de coordinación con el Ministro de Hacienda, Luis Escobar, en la cual se analizó

la marcha de la política económica y los resultados de las medidas aplicadas.

Recordó que el crédito del BID será entregado directamente al Banco Central, que lo traspasará al Banco del Estado para que lo administre y a su vez lo traspase a la banca privada.

añadió que entrará en operaciones en forma rápida y que se está estudiando un reglamento para su adecuado funcionamiento.

Hernán Arze indicó que estos créditos son para reactivación industrial y tienen un

plazo de uso durante quince años. "Ahora bien, en los tres primeros años se van a financiar compras de insumos importados y también de activos fijos importados. A partir del cuarto año —dijo— se destinará exclusivamente al financiamiento de adquisiciones de activos fijos".

Agregó que los préstamos para financiar capital de trabajo serán a tres años plazo y para los activos fijos entre ocho a diez años.

Declinó adelantar detalles del reglamento que está en estudio, pero estimó que la línea crediticia estará operan-

do hacia fines de marzo próximo.

Asimismo, manifestó que los créditos no tendrán un tope y se otorgarán a las empresas que presenten proyectos que garanticen una adecuada rentabilidad. Agregó que la tasa de interés a aplicar será de la de merca-

do en cuanto al Fondo de Avales y Garantías para la mediana y pequeña industria, precisó que se encuentra actualmente operando en forma normal y no existen problemas sobre la materia.

## Satisfacción de sector industrial

Recursos permitirán fortalecer la actividad de las empresas manufactureras, señalaron ejecutivos del área

Con gran satisfacción fue recibido por el sector industrial la aprobación por parte del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, del crédito de 130 millones de dólares destinado a esa área.

toria para Chile y el sector industrial", añadiendo que los recursos permitirán satisfacer una gran demanda que tiene esa área productiva.

### FINANCIAMIENTO

Personeros de la Sociedad de Fomento Fabril comentaron la medida, señalando que ella corresponde a "un buen comienzo", ya que —a su juicio— luego deberán ingresar otros recursos que el país requiere para su desarrollo.

El asesor de la presidencia de SOFOFA, Eugenio Ipinza, manifestó que la concesión del crédito "es muy satisfac-



Eugenio Ipinza, director de SOFOFA. Los industriales expresaron su satisfacción por la aprobación del crédito por 130 millones de dólares por parte del Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

sos tanto del Banco Mundial como del propio Banco Interamericano de Desarrollo. Esta es una noticia muy positiva para nosotros, ya que con estos recursos se podrá mejorar sin duda la actividad de las empresas manufactureras".

### RECURSOS

Recordó que de acuerdo a lo señalado por las propias autoridades, los 130 millones de dólares corresponden sólo a un tercio de los recursos que se espera el BID otorgue a nuestro país en el curso de este año.

Expresó, sin embargo su inquietud por la tasa de "interés flotante" que se aplicará a estos préstamos, manifestando que lo ideal sería tener una tasa de interés acorde con lo que realmente pueden pagar las empresas.

Especie: Ciruela Precios de Exportación Fruta Chilena Vendida "A Firme", Temporada 1984/85

Variedad	Calibre	Fecha Declaración	Volumen Declarado (cajas)	Tipo de Envase	Precio FOB Chile US\$/Kg. Neto	Precio FOB Chile US\$/Cj.	Retorno Productor Estimado US\$/Cj.	Destino
Red Beau	s/e	23 Nov	50	cj 7,5 kg	1,067	8,00	5,05	Vancouver, Canadá
s/e	27 Nov	250	cj 3,5 kg	2,428	8,50	5,82	Dakar, Senegal	
Red Beau	s/e	03 Dic	100	cj 3,5 kg	2,000	7,00	4,46	Frankfurt, Alemania
s/e	03 Dic	105	cj 6,5 kg	1,538	10,00	4,14	Panamá, Panamá	
Red Beau	s/e	04 Dic	234	cj 9,0 kg	1,138	10,24	7,09	Balboa, Panamá
Red Beau	s/e	04 Dic	100	cj 3,5 kg	1,850	6,47	3,98	Zurich, Suiza
Red Beau	s/e	04 Dic	100	cj 3,5 kg	1,821	6,37	3,88	Milán, Italia
Red Beau	s/e	05 Dic	500	cj 3,7 kg	1,186	4,39	2,08	París, Francia
Red Beau	s/e	05 Dic	80	cj 7,5 kg	1,333	10,00	4,60	Dubai, E. Árabes
Red Beau	s/e	05 Dic	232	cj 3,0 kg	-1,333	4,00	1,73	Frankfurt, Alemania
Red Beau	s/e	05 Dic	318	cj 3,2 kg	1,719	5,50	3,09	Jeddah, A. Saudita
Red Beau	s/e	06 Dic	120	cj 3,2 kg	1,723	5,51	3,10	Londres, Inglaterra
Red Beau	s/e	07 Dic	64	cj 7,0 kg	1,428	10,00	4,14	Jeddah, A. Saudita
Red Beau	s/e	07 Dic	50	cj 3,2 kg	1,562	5,00	2,64	París, Francia
Red Beau	s/e	07 Dic	106	cj 3,6 kg	1,577	5,68	3,26	Niza, Italia
Red Beau	s/e	10 Dic	100	cj 3,5 kg	1,821	6,37	3,89	París, Francia
Red Beau	s/e	11 Dic	130	cj 6,0 kg	1,083	6,50	3,69	Panamá, Panamá
Red Beau	s/e	11 Dic	40	cj 7,0 kg	1,428	10,00	6,87	Dhaka, A. Saudita
Red Beau	s/e	12 Dic	50	cj 3,5 kg	2,028	7,10	4,55	Vancouver, Canadá
Red Beau	s/e	12 Dic	100	cj 3,5 kg	1,714	6,00	3,55	Amsterdam, Holanda
Red Beau	s/e	12 Dic	200	cj 3,5 kg	1,998	6,99	4,45	Frankfurt, Alemania
Red Beau	s/e	12 Dic	30	cj 7,5 kg	1,066	7,99	5,04	Miami, U.S.A.
Red Beau	s/e	12 Dic	80	cj 3,5 kg	2,028	7,10	4,55	Vancouver, Canadá
Red Beau	s/e	13 Dic	200	cj 3,7 kg	1,706	6,39	3,90	París, Francia
Red Beau	s/e	13 Dic	100	cj 3,5 kg	1,996	6,99	4,45	Zurich, Suiza
Red Beau	s/e	14 Dic	200	cj 3,5 kg	1,825	6,39	3,90	París, Francia
Red Beau	s/e	14 Dic	50	cj 3,5 kg	1,714	6,00	3,55	Amsterdam, Holanda
Red Beau	s/e	14 Dic	250	cj 3,5 kg	1,642	5,75	3,32	Jeddah, A. Saudita
Red Beau	s/e	14 Dic	300	cj 3,5 kg	1,828	6,40	3,91	París, Francia
Red Beau	s/e	14 Dic	100	cj 3,5 kg	1,714	6,00	3,55	París, Francia

Fuente: Convenio Departamento de Economía Agraria de la Universidad Católica de Chile y Pro-Chile. Elaborado en base a antecedentes de la Cámara de Comercio de Santiago A.G. y Comité de Productores de Fruta de la S.A.

## Indicadores básicos

Asignación Familiar .....	552
Asignación Movilización .....	376,44 • 432,00 □
Asignación Colación .....	460,71 • 529,00 □
Ingreso Mínimo .....	8.000
Ingreso Mínimo Imponible .....	6.667
Unidad de Fomento al 9-II-85 .....	\$ 2.269,11
Subsidio de cesantía: .....	
mínimo .....	2.376,18
máximo .....	5.346,42
Subsidio único familiar .....	600
IPC Diciembre .....	1,4%
IPM Diciembre .....	1,3%
Unidad Tributaria febrero .....	3.983,00
Sueldo Vital R. Metropolitana .....	1.218,14
Min. Imp. Casa Part. .....	4.447,39
Cuota de ahorro .....	73,87
Unidad Reajustable febrero .....	22,80

• Sector Privado y Público que negocia colectivamente.  
□ Sector Público que no negocia colectivamente.

## 10 quinta región

Dr. Jorge Aguirre, secretario regional ministerial

# Más de 300 mil niños serán favorecidos con plan de salud

VALPARAISO (Dela Barría).— El Secretario Regional Ministerial de Salud, doctor Jorge Aguirre, manifestó a "La Nación", que se encontraba sumamente satisfecho con la puesta en marcha del plan de salud pública que se inició en la V Región como plan piloto. Se trata de la fluoración del agua potable, hecho que comenzó a ser aplicado hace una semana y que ha tenido positivas repercusiones.

El doctor Aguirre, manifes-

tó que se calcula en por lo menos 320 mil el número de niños que, a contar de ahora, están siendo beneficiados con el sistema.

A juicio de facultativos, los resultados se verán con seguridad dentro de los cinco años próximos, en forma palpable.

El aspecto notorio, en este plan, será la clara disminución de caries en la población infantil, que en la actualidad es un problema bastante serio.

### MEDICINA DENTAL

El doctor Aguirre, indicó que la V Región es pionera en varios aspectos, en cuanto salud bucal, ya que la fluoración del agua, es sólo una parte del programa.

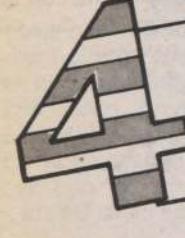
Otra de las partes importantes es el diagnóstico y el tratamiento. En esto último la V Región es pionera, ya que se trata de dar un tratamiento y diagnóstico oportuno a gran número de escolares, a través de sistemas modulares

de atención. En la actualidad esto se está haciendo en la comuna de Viña del Mar con gran éxito y se comenzará a efectuar su aplicación hacia otras regiones.

Aspecto importante, según indicó el doctor Aguirre, es la educación, tanto en el hogar como en los establecimientos educacionales donde al menor se le imparten enseñanzas de hábitos de limpieza e higiene bucal y uso del cepillo.

**Debido al Exito  
una vez más  
¡EXCLUSIVO!  
para nuestros  
lectores de la V Región**

**Ahora  
en febrero sorteamos**



**Becas  
gratuitas**

Para estudiar  
inglés en el  
Instituto Chileno  
Norteamericano  
de Cultura,  
una institución que cumple  
con lo que programa

**2** + **2**

Becas  
cursos  
bimestrales  
(Adultos)



Diario "LA NACION" le invita a continuar participando en un fácil concurso; si quiere estudiar inglés, llene con sus datos personales el cupón que se publica en esta página, envíelo a: "YO QUIERO ESTUDIAR INGLES", Diario "LA NACION" Casilla 140-V Valparaíso, o depositelo en los buzones instalados en las oficinas del Diario "LA NACION" Condell 1172. Mientras más cupones envíe mayores son las posibilidades de obtener una beca gratis para estudiar inglés en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

**El segundo sorteo se  
efectuará el 28  
de febrero**

**OTRO APORTE  
EDUCACIONAL DE SU DIARIO**

**LA NACION**  
"El diario de los siete días"

**Yo quiero estudiar inglés**

Instituto Chileno Norteamericano de Cultura

**GRATIS!**

Nombre: .....  
Dirección: .....  
C. de Identidad: .....  
Otro aporte educacional de su Diario

Ciudad: .....

**LA NACION**  
"El diario de los siete días!"

Santiago de Chile,  
Sábado 9 de Febrero de 1985 **LA NACION**

## BREVES REGIONALES



SEDE DE CENTRO DE MADRES

QUILPUÉ.— Con la inauguración de la sede social del Centro de Madres "Mirasol", de la Unidad Vecinal número 2 Los Aromos, prosiguieron las actividades programadas para celebrar el segundo año de gestiones del alcalde Arturo Longton Guerrero.

Durante el desarrollo de la ceremonia de entrega, Arturo Longton Guerrero señaló su satisfacción por esta obra y la gran participación que en ella tuvieron las socias.

Los trabajos significaron una inversión de \$ 279.000.



ANIVERSARIO DE ROTARY CLUB

VILLA ALEMANA.— Cuarenta y cuatro años de existencia celebró Rotary Club de Villa Alemana, con una ceremonia a la que asistieron el gobernador del Distrito 432, Fernando González, socios honorarios y dirigentes de Rotract e Interact. En esta ocasión, el socio M. Parasas hizo una exposición histórica de la institución destacando la labor desarrollada por los anteriores presidentes del Club.

### PLAZA DE JUEGOS INFANTILES

VIÑA DEL MAR.— Un sitio público que se encontraba en semi-abandono, fue recuperado y habilitado como plaza de juegos infantiles, en un sector netamente turístico de esta Ciudad Jardín.

Se trata de la zona comprendida entre 12 Norte con 4 Oriente, en la Población Vergara, en la cual el Departamento de Aseo y Ornato de la Municipalidad efectuó los trabajos correspondientes de recuperación.

La plaza de juegos infantiles se complementa con jardines que contienen dos mil especies florales de temporada y prados en una superficie aproximada de 2.500 metros cuadrados.

Los menores cuentan desde ahora para su recreación, con columpios, resbalines, bancos, jardines hexagonales y una pequeña pista de bicicross.

### CONCIERTO DE MUSICA ROCK

QUILPUÉ.— Un concierto de música rock se efectuará hoy en el anfiteatro del fundo "El Carmen" de esta ciudad. El programa se iniciará a las 17 horas y en el transcurso del mismo se rendirá un homenaje al grupo quilpuenino "Congreso". Otros conjuntos que participarán son la Banda Metro, Arenas Movedizas y Amapola, este último ganador del Festival Rock 1984.

**DAR SANGRE ES DAR VIDA**

PARA UD. SOLO UNA GOTA DE SANGRE PARA QUIEN LA NECESITA... LA VIDA

**CRUZ ROJA CHILENA**  
Unión de donantes voluntarios de sangre  
Santa María 0150



ITINERARIOS REGULARES A JUAN FERNANDEZ

VALPARAISO.— Procedente del archipiélago Juan Fernández retornó ayer a Valparaíso —según se aprecia en la fotografía— la motonave "Río Baker", de los registros de la Empresa Marítima del Estado (EMPREMAR), luego de cumplir su itinerario mensual regular a dichas posesiones chilenas. Este servicio viene cumpliéndose desde hace 3 meses aproximadamente, permitiendo a los isleños y turistas contar con un transporte seguro en fechas determinadas, tanto para el servicio de carga, como de pasajeros. Anteriormente, se debía depender de una sola embarcación, sin las acomodaciones mínimas para pasajeros, la cual zarpaba cuando completaba la carga y pasaje necesario. En el caso de EMPREMAR con el "Río Baker", cuando hay más disponibilidades, se realizan nuevos viajes en el mismo período, como ocurrió en enero recién pasado.

## MOVIMIENTO NAVIERO EN VALPARAISO

RECALADAS

Ayer viernes: A las 15 horas fondeó el frigorífico nacional "Chillán" y a las 17 horas lo hizo el mercante "Sally Ann".

Hoy sábado: A las 07 horas, entra el buque portacontenedores de bandera panameña "Riggi"; y a las 9 horas hace otro tanto la motonave ecuatoriana "Isla Santay".

Mañana domingo: En horas de la madrugada recalcan los frigoríficos "Reefer Tiger" y "Bungo Reefer", ambos de bandera japonesa. A las 9 horas está anunciado el arribo de la m/n "Egizia".

## ZARPES

Ayer viernes: A las 15.30 horas salió con destino a Punta Arenas el portacontenedores de bandera panameña "Río Los Cíos"; y a las 21 horas lo hacía el mercante de igual nacionalidad "Corral", también en labores de cabotaje.

Hoy sábado: En horas de la madrugada zarpara el frigorífico de Singapur "Reefer Manggis" y a las 07 horas debe salir con destino a los Estados Unidos el frigorífico japonés "Caribbean Maru".

Mañana domingo: A las 6.30 horas abandonan el puerto los mercantes "Aconcagua" de bandera nacional y el ecuatoriano "Isla Santay".

## NAVES EN LOS SITIOS HOY

Sitio 1, "Maipo". Sitio 2, "Aconcagua". Sitio 3, "Isla Santay". Sitio 4, "Island Lady". Sitio 5, "Riggi". Sitio 6, "Caribbean Maru" y luego el "Chillán" (por confirmar). Sitio 7, desocupado y Sitio 8, "Bungo Reefer" (en principio).

Naves a la gira: El frigorífico japonés "Kudu Maru"; la gabarra nacional "Anguila"; el buque científico nacional "Itzumi"; el frigorífico panameño "Cholguán"; el mercante nacional "Arauco" y la m/n "Río Baker".

## Renuevan señalizaciones de tránsito en las calles

VALPARAISO (Ana María Acevedo).— Ayer comenzaron a ser cambiadas las señalizaciones de tránsito en las principales calles de esta ciudad a fin de adecuar los indicadores a la nueva Ley de Tránsito.

Se procede al retiro de las existentes y en su lugar se instalan 170 nuevas señalizaciones, cuya inversión significó para el municipio porteño un gasto de 1 millón de pesos.

Con las nuevas instalaciones se entrega un servicio expedito, tanto para los usuarios locales como para los turistas.

Los señalizadores que se reemplazan se en-

cuentan ubicados en Avenida Argentina, Avenida Errázuriz, entre el nudo Barón y Plaza Aduana, Avenida Pedro Montt, Avenida Brasil, Bellavista, Edwards, Condell, Serrano, Prat y Esmeralda.

Los nuevos letreros indicarán el nombre de la calle, además de la numeración correspondiente a la cuadra y el sentido del tránsito. Todo esto cumpliendo con las normas establecidas, como son el color negro opaco en el fondo, evitándose de esta manera el brillo molesto. Las letras con que se indica el nombre de la calle y numeración, serán de color blanco reflectante, del tipo scotch light, lo que las hará resaltar tanto de día como de noche.

La entidad reúne a empresarios chilenos y argentinos

## Corporación Trasandina realizará el tercer encuentro en Valparaíso

□ Entre los planes prioritarios se cuenta la utilización del Puerto como una alternativa de salida de los productos del vecino país al Pacífico

VALPARAISO (Ana María Acevedo).— La Corporación de Promoción Trasandina que reúne a empresarios privados, comerciantes, industriales, aduaneros y bancos tanto de Chile como de Argentina, se encuentran afinando detalles para la próxima reunión que tendrá lugar en nuestra zona a fines de marzo o primeros días de abril. Según lo dio a conocer el presidente de la Cámara de Comercio de Valparaíso, Víctor Brito, y bajo cuyo alero funciona esta corporación. El encuentro tendrá como fin

estrechar vínculos entre Argentina y nuestro país estudiándose además asuntos de interés para ambos países en diversos niveles tanto comerciales como culturales.

Víctor Brito señaló la existencia de planes prioritarios entre los que se menciona la utilización del puerto de Valparaíso como una alternativa de salida de los productos argentinos de las ciudades de Cuyo y Mendoza, al Pacífico.

Entre otros se encuentra también la promoción del turismo para lo cual se contemplan ciertas facilidades a

nivel de aduanas, Servicio Agrícola y Ganadero y Policía Internacional.

Existen también otros planes los que serían a mediano plazo como son la formación de sociedades mixtas de transporte, la integración de capitales chilenos y argentinos en este sentido como también se estudiará la posibilidad de la utilización de la industria argentina de productos que no se fabriquen en nuestro país.

"Más adelante y a largo plazo se verá por ejemplo la posibilidad de la construc-

ción conjunta de un oleoducto y mejoramientos de camino. Todo esto dentro de un acucioso estudio de factibilidad.

Todas estas proposiciones serán estudiadas durante este tercer encuentro de la Corporación de Promoción Trasandina a realizarse en nuestra región, con lo que se estrecharán los lazos de amistad", señaló.

La Corporación de Promoción Trasandina nació hace 8 años y desde entonces se ha mantenido un estrecho contacto entre los integrantes de esta entidad.

## Dos agencias marítimas atendieron el mayor número de naves en 1984

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— De las casi 20 agencias marítimas encargadas de atender en este puerto las naves de las distintas empresas armadoras, nacionales e internacionales, que recalcan en Valparaíso dos consiguieron igualar el primer lugar en el número de buques operados.

Dichas agencias, entre las más importantes del rubro, fueron Ultramar, que atendió 167 naves en 1984; y A.J. Broom, con otras 167 naves, registrando cada una el 20,1% del total de

832 buques que recalaron en este puerto durante el pasado año.

A relativamente corta distancia, con 143 naves atendidas, se ubicó a continuación Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas (SAAM), subsidiaria de la Cía. Sudamericana de Vapores, que registró el 17,2% del total de buques que recalaron.

Las restantes agencias aparecen ya a bastante distancia, como es el caso de Agencias Universales S.A. (AGUNSA), que atendió 73 buques, con un 8,8%, ocupando el tercer lugar.

Le sigue Ian Taylor, con 51 naves atendidas, registrando el 6,1% del total; antecediendo así a Delta Line (ex Grace) con 43 buques y un porcentaje del 5,2% del total, quedando en el lugar siguiente la Cía Inglesa de Vapores (P.S.N.C.) con una atención a 31 naves, y un 3,7% del total.

Con números bastante menores aparece el resto, que en conjunto atendieron 157 naves, registrando el 18,8% del total.

En el caso de Ultramar y A.J. Broom, que coincidieron en el primer lugar,

cabe agregar que la última empresa mencionada tiene en su registro, de atención naviera, una gran cantidad de embarcaciones pesqueras de alta mar, cuyo subido incremento en 1984 le significó igualar, en número, el alto promedio habitual de Ultramar. Sin embargo, esta agencia también atendió naves pesqueras y naves factorías este año, en una proporción significativa, por lo cual SAAM, si se considerara solamente el tonelaje naviero, aparecería con el mayor volumen de operaciones navieras.

## Ventajosos logros tuvo EMPREMAR en su servicio naviero exterior

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— Como exitoso fue calificado en la Empresa Marítima del Estado (EMPREMAR) el resultado del servicio al Norte de Europa efectuado en 1984, en tanto que el otro importante servicio exterior, de viajes directos al Golfo y costa Este de los Estados Unidos fue estimado como acertado, a pesar de haberse establecido hace sólo 6 meses.

### SERVICIO AL NORTE DE EUROPA

De acuerdo a lo informado por la Secretaría General de EMPREMAR, 1984 fue el primer año en que el servicio al Norte de Europa fue atendido en forma completa por los modernos buques multipropósito, adquiridos en 1983, "Presidente Ibáñez" y "Presidente González Videla", arrojando un resultado "éxito".

El balance final fue "muy positivo", incluso después de haberse descontado el pago de la deuda contraída con sus respectivas adquisiciones.

El exitoso resultado fue originado principalmente —se dijo— por el extraordinario incremento registrado en los fletes Sur, los que experimentaron un 42% de aumento "lo que constituye un gran logro", —explicó el secretario general, Reynaldo Figueiroa— si se considera que en 1984 los fletes todavía se encontraban bastante deprimidos. El flete todavía era bajo, con un promedio por tonelada de un 21% menos que el existente en 1982, primer año de recesión".

La planificación efectuada del servicio también contribuyó decisivamente al logro, ya que con las ocho salidas Sur cumplidas se consiguió levantar prácticamente el ciento por

ciento del total de la cuota "pool" que le corresponde a EMPREMAR "lo que no es fácil de lograr, sobre todo realizando embarques razonablemente parejos a lo largo del año".

EMPREMAR atiende el servicio al Norte de Europa integrando el "pool" o consorcio EURANDINO, junto a una naviera francesa y dos peruanas, que en total ofrecieron 30 salidas anuales.

### SERVICIO A ESTADOS UNIDOS

En el recién cumplido mes de enero, el servicio directo al golfo y a la costa Este de los Estados Unidos, de EMPREMAR, cumplió sus primeros seis meses de establecido.

"Este período, aunque corto —dijo el secretario general— ha sido suficiente para darnos cuenta lo acertado que fue implantar

esta modalidad. Por ejemplo, del volumen total transportado en 1984, cerca del 30% se logró a través de los tres primeros viajes directos, efectuados entre agosto y noviembre de dicho año".

En igual forma, se hizo presente el crecimiento extraordinario del servicio que se observa comparativamente con 1983, apreciándose que los fletes captados fueron virtualmente cuatro veces mayor en 1984 que en 1983. "Esto se debió, sin duda —se dijo— al cambio de itinerario, que se hizo directo, posibilitándose una mejor frecuencia".

El secretario general precisó que estos primeros seis meses "nos han servido para pulir las operaciones, de modo que estamos comenzando 1985 con un servicio consolidado, que esperamos sea la respuesta a las necesidades de nuestros clientes".



## Despertaban con la casa desvalijada

□ Tenían el sueño tan pesado que no sentían cuando "El Gato" les llevaba hasta las camas

Moisés Villacorta se aprovechaba del sueño profundo y muy pesado de los pobladores de la comuna de Conchalí para ingresar a las residencias y robar todo lo que encontrara a mano.

Forzaba diestramente las cerraduras de las puertas reventaba los seguros de las ventanas y prácticamente se paseaba por las viviendas sin ser descubierto.

Delgado y muy ágil, al extremo de ser conocido como "El Gato" en el ambiente delictual, por lo sencillo de sus desplazamientos.

Fue así como logró robar televisores, electrodomésticos, balones de gas, etc., los que después comercializaba con otros sujetos que también fueron detenidos como cómplices de las actividades de Villacorta. José Carrasco, el principal redu-



Moisés Villacorta, "El Gato" desvalijaba las casas sin ruido demostrando mucha consideración con los moradores.

cidor tenía un nutrido pronuario policial por una serie de delitos.



Rosa Albina González le birló a un comerciante coreano de la calle Patronato 2.500 dólares. Inmediatamente se compró gran cantidad de electrodomésticos y otras mercaderías. Pero volvió al lugar del robo y fue reconocida siendo detenida por Carabineros.

## Recrudecen los incendios forestales en Valparaíso

VALPARAISO.— En alerta roja y acuartelamiento general de la totalidad de los efectivos del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, CONAF, municipalidad, carros cisternas de ESVAL y patrullas de Fuerzas Armadas que se encuentran desde las 15.14 horas de ayer combatiendo un gigantesco incendio forestal declarado a la hora mencionada en el fundo "Las Cenizas" del sector Placilla.

Según lo informó la Superintendencia del Cuerpo de Bomberos, el fuego avanza en forma descontrolada por la acción del viento llegando hasta la Ruta 68. La nube de humo y cenizas cubre y ha nublado gran parte de la ciudad de Viña del Mar y al menos tres cerros de Valparaíso. Al mismo tiempo, las unidades del Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar combatían desde las 16.00 horas de ayer otro foco de fuego declarado en Variante Agua Santa, en el cruce con Ruta 68, lo que ha provocado la movilización de fuerzas combinadas de Bomberos, CONAF, aviones fumigadores y vehículos municipales y de ESVAL hacia el lugar del siniestro.

A raíz del violento incendio forestal debió ser desviado el tránsito vehicular de la Variante Agua Santa de Viña. Carabineros informó que los conductores que se dirijan de Viña del Mar a Santiago por la Ruta 68 deben venir a Valparaíso y tomar por Santos Ossa, mientras sea superada la emergencia en dicho lugar.

## En la Octava Región

# Un muerto y 20 intoxicados graves al comer carne de vacuno descompuesta

□ El resto del animal fue trasladado a Santiago para comercializarlo, desconociendo quienes lo venderán que está envenenado

CONCEPCION (Especial para LA NACION).— Una persona murió y veinte se encuentran graves luego de haber consumido carne de vacuno en mal estado. Asimismo, se ha alertado a las unidades policiales de la capital para que procedan a incautarse de por lo menos 180 kilos del resto del animal que fueron trasladados a la zona central para su comercialización.

La intoxicación masiva ocurrió en la localidad de Contulmo sector de Pichiguilenco en la Octava Región. Juan Alvarez Chávez, de 67 años, falleció a raíz de la ingestión de carne descompuesta, infectada con

el denominado carbunclo bacteriano.

Alvarez fue víctima de su propia falta de previsión. Era propietario del vacuno que fue beneficiado para el consumo de dos grupos familiares.

Faenó el vacuno sin ningún tipo de medidas sanitarias ni control adecuado, desconociendo que el animal tenía el fatídico carbunclo.

José Carrillo Molina fue el encargado de dar muerte al vacuno. A las pocas horas los comensales comenzaron a sentir los efectos del veneno. Niños y adultos debieron ser trasladados de inmediato al hospital local.

Juan Alvarez Chávez falleció a los pocos minutos.

## BUSCAN EN SANTIAGO

Pero la situación ha tomado características dramáticas toda vez que un hijo del dueño del animal salió

con el resto de la carne hasta la capital para venderla en distintos barrios.

Desconoce este sujeto que la carne está descompuesta y que quien la consume puede incluso, si no recibe atención médica oportuna, fallecer.

## Chillán

# Mujer ebria murió al provocar siniestro

CHILLAN (Especial).— Ebria, con los sentidos totalmente embotados por el alcohol, una mujer murió horrorosamente calcinada al quedarse dormida sobre el lecho con una vela encendida, que originó un incendio que consumió toda la vivienda.

Los hechos ocurrieron en un inmueble de calle Paula Jaraquemada número 1170 de Chillán Viejo.

Según los informes entregados por la policía uniformada, María Hernández Saavedra, de 37 años de edad, se recostó en su pieza sobre la cama alumbrándose con un trozo de vela. Debido a su estado de embriaguez se quedó dormida dejando el implemento sobre una mesa recubierta de papeles y plásticos. Al consumirse el cable la llama tomó contacto con el material combustible originándose el incendio.

La mujer, inmovilizada debido a su estado etílico, murió horriblemente carbonizada sin siquiera tratar de alcanzar la calle para salvar con vida.

El inmueble era de propiedad de Pedro Araya Yáñez, destacándose que no habían seguros comprometidos y los daños no han sido evaluados.

A pesar que al siniestro concurrieron varias compañías de Bomberos de Chillán Viejo y Nuevo, pero lo único que lograron fue que las llamas se propagaran a casas vecinas haciendo más trágica aún la situación. Los daños no fueron evaluados, y es probable que en el transcurso de las próximas horas Bomberos entregue el informe técnico sobre las causas exactas del incendio.

## Incautan en San Felipe 120 kilos de marihuana

SAN FELIPE.— Ciento veinte kilos de marihuana avalados en 3 millones 600 mil pesos fueron incautados por la policía de esta ciudad tras la detención de tres sujetos que se dedicaban al tráfico de la droga hacia la capital.

El centro de operaciones de los detenidos, Carlos López, Eduardo Encina y José Lira, estaba ubicado en la población Nuevo Amanecer, en el sector rural de esta ciudad. El lugar fue arrendado por los dos primeros quienes posteriormente se conectaron con el tercer sujeto.

## Caso de la modelo descuartizada

# Corte confirmó acusación contra auxiliar de clínica

La Primera Sala de la Corte de Apelaciones, por la unanimidad de sus tres integrantes, confirmó la resolución de la jueza del Octavo Juzgado del Crimen y dictaminó que el auxiliar de la clínica de Avenida Bulnes 80, Mario Heriberto Figueroa Vásquez, deberá seguir siendo procesado como cómplice en el homicidio de la modelo Patricia del Carmen Pérez.

El tribunal compuesto por los ministros Enrique Paillás Peña, Marta Ossa

Reugadas y el abogado integrante Jorge Varela Vieda, escuchó los alegatos del defensor del auxiliar, Patricio Hidalgo Marín, y del abogado que representa a la familia de la modelo, Néstor Riquelme Contreras.

## ALEGATOS

El profesional Hidalgo Marín solicitó al tribunal que a su defendido, Mario Heriberto Figueroa Vásquez, se le anulara el cargo por cómplice en el homicidio de la modelo Patricia del Carmen Pérez.

Reugadas y el abogado integrante Jorge Varela Vieda, escuchó los alegatos del defensor del auxiliar, Patricio Hidalgo Marín, y del abogado que representa a la familia de la modelo, Néstor Riquelme Contreras.

## ALEGATOS

El profesional Hidalgo Marín solicitó al tribunal que a su defendido, Mario Heriberto Figueroa Vásquez, se le anulara el cargo por cómplice en el homicidio de la modelo Patricia del Carmen Pérez.

Expresó que fundamentó sus peticiones en que "su defendido es un simple auxiliar, que llevaba apenas dos meses trabajando en la clínica de Avenida Bulnes 80, y que a él se le habría in-

formado que iba a practicar una sinequa (lavado o raspado que se efectúa a una mujer). En ningún caso se le informó que se estaba practicando un aborto. El se limitó a preparar la sala; no participó directa ni indirectamente en la práctica abortiva".

Agregó "que en el momento de la muerte de Patricia Pérez, mi defendido no estaba en la clínica ni tampoco en el momento del descuartizamiento. Ambos hechos están aprobados por declaraciones de testigos en el proceso".

Todas las peticiones del abogado Patricio Hidalgo Marín fueron desestimadas por la Primera Sala de Apelaciones.

# Mundo Deportes

Santiago de Chile, Sábado 9 de Febrero de 1985

LA NACION

ECUADOR  
Uno por uno

## ZAGUEROS CENTRALES: MEZCLA DE CAPACIDAD Y EXPERIENCIA

El mejor, Wilson Armas; Orly Klinger sería su compañero en las eliminatorias. Carlos Calderón es la otra carta, con la credencial de goleador

Wilson Armas es el mejor zaguero central de Ecuador; sin embargo no ha participado de todo el proceso de la selección por un problema con los dirigentes. El correcto defensor sólo estuvo en el primer partido cuando la selección enfrentó a Sporting Cristal en el Estadio Modelo de Guayaquil.

Después fue separado del plantel y no estuvo en ninguno de los nueve partidos restantes, volviendo al equipo cuando el director técnico se dio cuenta que sin él el rendimiento de la defensa bajaba mucho.

Hoy, Armas está plenamente integrado, y en el encuentro ante Talleres de Córdoba fue el más solvente de la zaga. "La verdad es que el problema que tuve con los dirigentes ha quedado absolutamente solucionado, lo único que quiero es trabajar bien".

—¿Cómo ves tú a Ecuador?

"Hemos entrado a la etapa definitiva de nuestro trabajo y ya en el partido con Talleres sacamos un muy buen resultado con lo que hemos entrado en confianza y esperamos llegar en las mejores condiciones cuando se juegue por los puntos".

—¿Qué te parece el trabajo realizado por Chile y Uruguay?

"Aunque ellos han trabajado menos tiempo que nosotros, igual los respetamos mucho. Sabemos que los partidos serán muy disputados, pero nos entregaremos por enteros para dar una satisfacción al pueblo ecuatoriano".

—¿De Chile qué sabes?

"Lo que he leído en los periódicos, que tienen problemas organizativos y algunas dificultades económicas. Pero igual los respetamos mucho ya que sus jugadores tienen un gran potencial y una gran experiencia en partidos internacionales".

—Tú eres uno de los hombres con más experiencia en selecciones de este equipo. ¿Has visto muchas diferencias entre el tra-

bajo para estas eliminatorias con respecto a otras?

"Indudablemente, pienso que se ha trabajado con bastante anticipación, no como antes que era sobre la hora. Aquí se ha organizado todo muy bien y la gira le ha dado la experiencia que necesitan muchos de los jugadores jóvenes para entrar con confianza al campo de juego".

—¿Eso te hace ser optimista para las eliminatorias?

"Efectivamente, la base para realizar un buen partido es el trabajo planificado y organizado como se ha hecho en esta oportunidad".

—A ti te volvieron a llamar para afirmar la zaga. ¿No crees que es mucha responsabilidad?

"A mí me llamaron para integrarme al grupo. Nadie me ha dicho si seré titular o reserva. Ahora si tengo que jugar me romperé por entero para sacar adelante al seleccionado de mi país, y creo que eso mismo harán tanto mis compañeros de defensa como el resto del equipo. Aquí lo único que queremos es clasificar a Ecuador, no importa quiénes jueguen".

### DEFENSOR QUE HACE GOLES

Que un zaguero central marque siete goles en el campeonato es algo que no debe dejar de llamar la atención, más aún si todos los logró mediante golpe de cabeza. Esto provocó el interés de Filanbanco por adquirir su pase al América de Guayaquil, lo que se concretó días atrás en cifras que bordean los treinta mil dólares. Carlos Calderón, a quien en Ecuador le dicen "Calderita" ahora quiere una oportunidad para debutar en la selección adulta, "ojalá me hagan jugar en los partidos amistosos para así poder demostrar que no se equivocaron con mi llamado. Me acomodo más de libre, pero cualquiera de las dos funciones las puedo cumplir sin problemas".

—¿Cuál dirías que es tu mayor cualidad?

"La ubicación sin lugar a dudas. Además, por arriba voy bastante bien tanto como defensa como atacando y lo prueba el hecho que en la temporada pasada marqué siete goles y casi no recibimos de cabeza".

—¿Sabes algo de las selecciones de Chile y Uruguay?

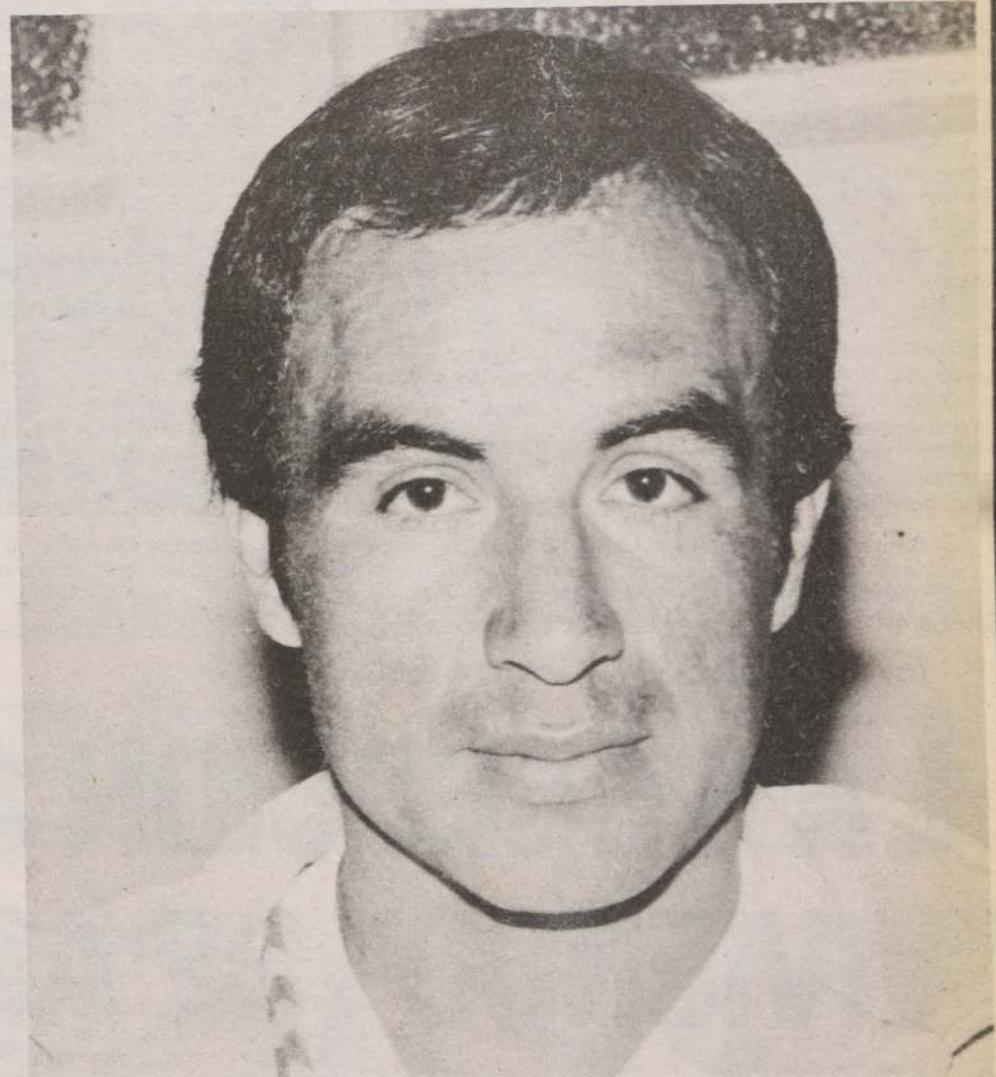
"No tengo ni idea de ninguno de los dos. Además no me interesa saber nada de ellos tampoco. Creo que ninguno de los dos tienen nombres de peso en el contexto mundial, todos están a la altura de nosotros".

—¿Eso te hace ser optimista para las eliminatorias?

"No sólo por eso, además nosotros nos hemos preparado más tiempo que ellos, hicimos una gira con resultados positivos, jugaremos en Quito donde la altura suele afectar a quienes no están acostumbrados a ella. Todo eso hace que seamos optimistas y que veamos esta oportunidad como una gran oportunidad para llegar a un Mundial por primera vez en la historia de nuestro fútbol".



Orly Klinger, el más probable compañero de Armas en la zaga central.



Wilson Armas, el más importante valor de la extrema defensa. El zaguero que más sabe en el fútbol ecuatoriano.

—¿Has enfrentado a selecciones o equipos de Chile o Uruguay?

"Nunca, ahora espero tener la oportunidad y en una de esas a llegar arriba y marcar el gol que nos dé la clasificación para México".

### EXPERIENCIA DE KLINGER

El más probable compañero de zaga de Wilson Armas es Orly Klinger. Aquel grande que viéramos en las eliminatorias pasadas y que en el Estadio Modelo de Guayaquil consiguiera el gol ante Paraguay que nos abrió grandes esperanzas por llegar al Mundial de España.

Hoy, Klinger sigue jugando igual, en forma fuerte a veces con alguna mala intención. Claro que Klinger ha agregado una nueva característica a su juego, es el goleador absoluto de la selección, claro que en autogoles. "En esta gira he anotado tres goles en contra. Todos han sido de pura mala fortuna". Por este motivo a Klinger lo han apodado "Zapatón", por su tremendo pie.

—Orly tú ya jugaste contra Chile en una eliminatoria. ¿Sientes que haya diferencias entre ésta y aquella?

"Hay una que es clara. Para el '82 nosotros nos juntamos a última hora,

mientras ustedes trabajaron con tiempo y planificando los pasos a seguir. Esta vez se han invertido los papeles, somos nosotros los que llevamos más tiempo trabajando y ustedes han empezado recién ahora".

—¿Crees que también se pueden invertir los papeles en cuanto al que logre clasificar para el Mundial?

"En el fútbol actual todo puede pasar, ya nadie gana antes de entrar a la cancha por presencia, así que podría ser que esta vez le toque a Ecuador".

—Claro que no hay que olvidar a Uruguay?

"En ningún momento lo he olvidado. Ellos también armarán un buen equipo, con jugadores con mucha experiencia. Por eso creo que será un grupo difícil, con buenos encuentros".

—¿Te perjudican los autogoles para obtener la titularidad?

"El director técnico me ha respaldado a pesar de todo. Además, él, igual que yo y los muchachos sabemos que estos autogoles en los amistosos no tienen valor, en cambio que si consigo marcar goles a favor de mi equipo en las eliminatorias, ahí sí que serán de gran valía".

(Por Harold Mayne-Nicholls  
(desde Quito).

cm      inches  
1      1  
2      2  
3      3  
4      4  
5      5  
6      6  
7      7  
8      8  
9      9  
10     10  
11     11  
12     12  
13     13  
14     14  
15     15  
16     16  
17     17  
18     18  
19     19



El tanto inicial: tiro libre desde treinta metros, por falta a Letelier, servido por Aravena, la pelota impulsada con violencia es capa de las manos del arquero Palmroos, y el propio Letelier captura el rebote a dos metros del arco. A esas alturas, minuto 32, Chile ya mostraba superioridad sobre Finlandia.

Jugador clave en el 2-0 frente a Finlandia

## LA SELECCION SIGUE "VIVIENDO" DE ARAVENA

VIÑA DEL MAR (Por Alfredo Villalobos, corresponsal). — ¿Un seleccionado puede "vivir" de un jugador? Es posible y a juzgar por los resultados de los partidos preparatorios previos a las eliminatorias del Mundial, la selección nacional sustenta sus pretensiones en JORGE ARAVENA. Autor del tanto ante Paraguay, en penal a los 3 minutos, y decisivo en la victoria de anoche ante Finlandia, el singular "sparring" europeo. El calificativo está radicado en la ingenuidad, que guarda estricta relación con la escasa variedad de recursos de los foráneos.

Señalábamos la gravitación de Jorge Aravena. El primer gol chileno se debió a un tiro

libre del zurdo entrealas que escapó al control de Palmroos, el mejor jugador de Finlandia. Arremetió LETELIER para abrir la cuenta a los 32 minutos. El segundo gol fue sensacional. Se cumplía el cuarto de hora de la segunda etapa cuando Letelier fue derribado en las inmediaciones del área. El tiro libre, justo en la ubicación más adecuada al remate de Aravena, significó el sello del triunfo. El furibundo disparo superó la "barrera" finlandesa para remecer las redes. El criterio de la multitud (la tercera parte de la que fue el miércoles al estadio de Viña del Mar) fue el eco en Sausalito. Ahí Chile aseguraba el éxito, siempre basado en la potencia extraordinaria del tiro libre de Aravena. No fue sólo eso. Aravena se desplazó con mayor presteza que en otras oportunidades, seguramente como consecuencia de la marcación "floitable" (llamémosla así) del conjunto visitante.

La reiteración en el elogio a Aravena cabía. Si ha sido cuestionado, cabe esclarecer cualquiera duda acerca de su imprescindibilidad, ya que este seleccionado sigue "viviendo" del zurdo. A él, evidentemente, se debe que Chile haya salido adelante en estos compromisos previos al encuentro con Ecuador, cuando llegue la hora de las eliminatorias del Mundial. Lo que realmente vale.

Sigamos en el terreno individual. Muy bien jugó Letelier, el mejor delantero de punta, logrando el primer gol y creando riesgo en cada avance. El puntero internacional de Cobreloa tiene la experiencia internacional que se requerirá para aspirar a los pasajes a México 1986. Fue lo mejor en materia ofensiva, sin opacar el superior rendimiento global de Aravena.

### PORMENORES

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar. PÚBLICO: 8.220 personas.

RECAUDACION: 1.381.400.

ARBITRO: Guillermo Budge.

CHILE (2): Wirth; Espinoza, Gómez, Valenzuela, Hormazábal; L. Rojas, Mardones, Aravena; Letelier, Hurtado y Cabrera. DT. Pedro Morales.

CAMBIO: 57', O. Rojas por Gómez; 84', Neira por Aravena.

FINLANDIA (0): Palmroos; Pekonen, Ikkainen, Virtanen, Niemenin; Turunen, Pärikka, Hjelm; Pekonen, Houtsonen y Valkee. DT.: Martti Kuusella.

CAMBIO: 63', Tornvall por Niemenin; 73', Bostrom por Ikkainen; 73', Remes por Valkee.

GOLES: 32', J. C. Letelier; 61, Aravena, de tiro libre.

### ¡EL BLOQUE POSTERIOR!

No le han hecho ni un solo gol y Wirth fue prácticamente un jugador de más, ya que trabajo propiamente tal no tuvo noche en el campo de la hermosa ciudad. Ese bloque se afirmó en la seguridad de René Valenzuela-Eduardo Gómez, una dupla que se entiende bien y cuando Oscar Rojas reemplazó al valioso de Cobreloa el rendimiento fue similar, claro está que en esas instancias los europeos habían dejado de ser rivales de cierto riesgo. Agréguese el buen cometido de Patricio Mardones, un volante "tapón" de contención, que facilitó la labor de la zaga central. Mardones, sin su mejor estado físico, demuestra que merece la calidad de internacional.

Como funcionamiento, Chile tuvo superior desempeño que frente a Paraguay, admitiendo, sí, que los guaraníes son muy superiores. De eso no cabe la menor duda.

### ¿Y FINLANDIA?

Nunca estuvo en situación clara de hacer un gol y eso ahorra comentarios acerca del rival de la selección nacional. Equipo elaborado, de moderada concepción técnica, demuestra precariedad de recursos a través de mayor parte de la brega. Fue leal adversario, que sirvió para corregir algunos errores de la formación chilena en su camino a las eliminatorias.

La satisfacción del triunfo fue lo más importante, ratificándose que Jorge Aravena es el sostenedor de este seleccionado de cara.

## "UN PASO ADELANTE"

En la cara de Pedro Morales estaba reflejado el ánimo del equipo chileno después del partido: sonreía sin euforia y analizaba serenamente lo ocurrido:

"Fue un paso adelante. Enfrentamos a un equipo desconocido, y éste sólo nos complicó durante diez minutos. Después, cuando la selección jugó lo suyo, impuso superioridad".

— ¿Qué fue lo más positivo?

— Son varios los aspectos para destacar: primero, la comprobación que Oscar Rojas es confiable: entró y de inmediato logró el ritmo que se necesitaba. La ratificación de que Mardones y Luis Rojas pueden jugar en cualquier momento. La mejoría de Hormazábal y Hurtado con relación al partido con Paraguay. Y, especialmente, la demostración de un buen rendimiento físico, pues los jugadores no sintieron el esfuerzo del partido jugado 48 horas antes.

Juan Carlos Letelier, autor del gol inicial y —lejos— el mejor atacante chileno, fue el más asediado por los periodistas. El ariete lofino reconoció que su labor se debió al aporte de los generadores de juego:

"Siempre me dieron pelotas con ventaja, y pude sacarles provecho. En el gol, ellos se sorprendieron. Al parecer desconocían el aprovechamiento de la posición adelantada pasiva y reclamaban off-side. Quedé muy contento no sólo por haber jugado bien, sino por la mejoría que exhibió el equipo".

También se refirió a este aspecto Rubén Espinoza:

"Ante un equipo bien dotado físicamente demostramos que vamos mejorando en todos los aspectos. Lo que nos da mayor tranquilidad es el hecho de mantener la valla invicta, sin necesidad de que nuestros arqueros tengan mucho trabajo. Les tomamos pronto la mano y el marcador pudo ser más amplio".



Marcos Figueiroa, anotó los dos goles.

## EVERTON DERROTO 2-1 A QUINTERO

El cuadro de Everton superó al de Quintero Unido, en el Estadio Sausalito, en el partido inaugural de la tercera fecha del campeonato de fútbol "Copa Polla Gol".

En la primera etapa, abrió el marcador Marcos Figueiroa para el conjunto viñamarino, a los 16 minutos. En la segunda fracción, igualó arroyo para Quintero, a los 2 minutos. El propio Figueiroa logró el tanto decisivo a favor de Everton, a los 15 minutos.

El encuentro se jugó de preliminar del amistoso internacional entre las selecciones de Chile y Finlandia.

Fue este el primer triunfo de Everton en la presente conferencia, para su rival el tercer contraste sucesivo.

## OLMOS: "HOY SERÁ MI DESPEDIDA DE LA UC"

El alero decidió no jugar más a raíz de incomprensiones directivas: "No mejoran mi contrato ni ayudan a una transferencia al exterior"

Para Juvenal Olmos el de hoy será su último partido como jugador de Universidad Católica. La resolución fue tomada por él en vista de que los dirigentes de la UC no han actualizado su contrato en los términos que el considera justos y tampoco estimulan la posibilidad de una transferencia al exterior, con un precio razonable a su pa-

Olmos, estudiante de Educación Física, puntuó ayer las razones de su drástica postura.

Estoy desilusionado sobre lo que debe ser la relación entre el dirigente y el jugador. Lo que yo pido es una mejoría acorde con lo que he realizado. No me la han concedido y ante la perspectiva de ser trasnferido al exterior, ha puesto un precio con can-

tidades de otro mundo. Esta decisión se las hice saber a los dirigentes, pero hasta ahora no pasa nada.

Has meditado en los alcances de una decisión de esta naturaleza?

Si. Sucede que en el medio nacional el jugador no tiene muchas alternativas cuando los dirigentes quieren imponer su postura, pero no es mi caso. Seguiré estudiando y punto.

¿Lo analizaste con Ignacio Prieto?

Si, él conoce mi determinación. Yo tengo contrato cadete así que me voy no más.

Queda alguna salida?

Los dirigentes son los que tienen las cartas de solución, pero hasta ahora no se mueven. Yo solicito lo que creo justo".



Olmos, tomó el toro por las astas: no juega más.

## LUIS ALBERTO RAMOS A RANGERS

TALCA (por Hernán Cisternas, corresponsal). — Luis Alberto Ramos fue contratado por Rangers por la temporada 1985. Los documentos respectivos fueron suscritos por el jugador y el presidente de la institución rojinegra, Antonio Peredo Peredo.

La firma del contrato se cumplió en las oficinas de la alcaldía de la municipalidad local, como una forma de destacar el aporte que esta corporación ha comprometido para financiar el costo del jugador: el 50 por ciento de su sueldo.

Ramos indicó que, estando en posesión del pase, recibió ofertas en el país y en el extranjero. "Sin embargo, añadió, opté por Rangers porque he observado que se está constituyendo un equipo competitivo y motivador".

## COBRESAL ENTRO A LA PELEA POR MOSQUERA

Se enfrió el traspaso del central de la "U" y la selección a Audax Italiano

La publicitada transferencia del defensa central de la "U", Luis Mosquera a Audax Italiano, no se concretará por lo menos en las condiciones propuestas por la entidad italiana. Incluso más, el club universitario suspenderá todas las conversaciones hasta que finalice la participación de la selección en la ronda eliminatoria del Campeonato Mundial 1986, en el cual Mosquera está considerado.

El punto de vista de la "U" en relación con este asunto lo dió a conocer el tesorero, Edmundo Lizama.

"Audax Italiano, dijo Lizama, conversó por Mosquera, pero sobre la base de que le entregáramos el pase en compensación de los tres millones de pesos que le adeuda la "U" por las anteriores transferencias de Héctor Díaz y Carlos Ramos. Es-

tas condiciones no nos interesan, ya que para transferir a Mosquera tienen que haber plata en efectivo y no compensación de una deuda que pensamos cancelar por otros medios".

Agregó el dirigente que Mosquera "es una 'capital' para nosotros y resulta antiético económico que nos desprendamos de él sin recibir en cambio alguna suma conveniente". Específico

que el pase "está por encima del valor que le dio Audax, sin considerar que ahora el jugador nuestro está mucho más valorizado por su condición de seleccionado nacional".

Por último, puntuó Lizama, también Cobresal ha manifestado interés por Mosquera, pero tampoco resolveremos nada hasta que la oferta se concrete seriamente".

# INGRESE A LA SELECCION CON Mundo Deportes

# VIAJE GRATIS PARA

# VER EL DEBUT DE

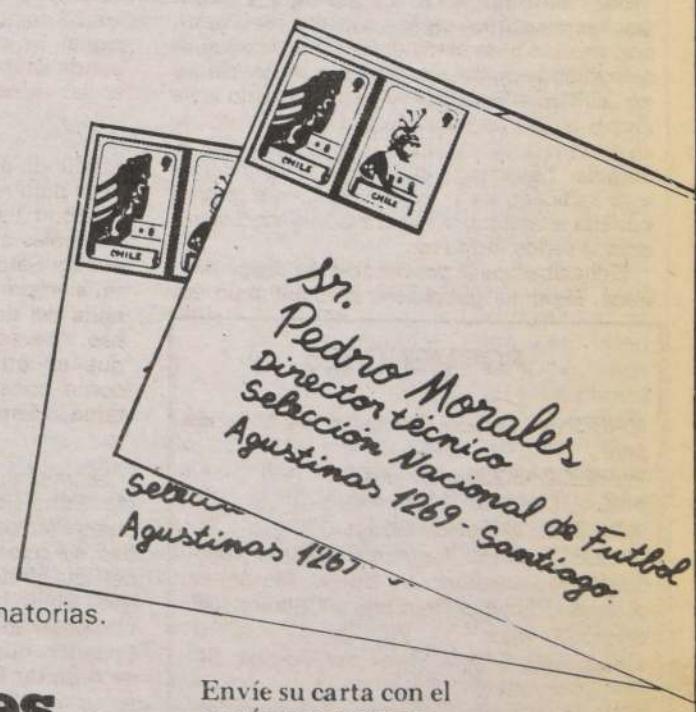
# Chile

"MUNDO DEPORTES" lo invita a instalarse en el Estadio ATAHUALPA de Quito para alentar a la Selección Nacional en su primer partido rumbo a México/86.

Recorte y llene el cupón que aparece al pie del aviso y envíelo junto a su carta dirigida a "MUNDO DEPORTES" opinando sobre la selección actual, su formación, su línea táctica o lo que usted crea importante.

Un Jurado especializado leerá y seleccionará aquellas cartas que encuentre más interesantes por su enfoque, su análisis y su aporte, las que posteriormente serán

entregadas a don Pedro Morales, entrenador del equipo nacional, quien discernirá a su juicio la mejor y le otorgará a su autor dos pasajes ida y vuelta a Quito-Ecuador, para presenciar el debut de Chile en las eliminatorias.



CONCURSO  
VIAJE GRATIS CON Mundo Deportes  
DE LA NACION

NOMBRE \_\_\_\_\_

C.I. \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_

MUNDO DEPORTES LIDER EN DEPORTES

Mundo Deportes  
LA NACION

¡El diario de los siete días!

Envíe su carta con el cupón a concurso:

VIAJE GRATIS  
con Mundo Deportes del diario  
La Nación

AGUSTINAS 1269 - SANTIAGO  
o depositelas en los buzones habilitados  
en el hall del diario.

En jornada de hoy de torneo "Polla Gol"

# SOBRESALE PARTIDO DE CRUZADOS Y ALBOS

□ La cartelera la constituyen diez lances, ocho de ellos en provincias

**L**a reunión doble en el Estadio Nacional sobresale en la programación sabatina de la tercera fecha del torneo "Polla Gol".

La jornada en el principal campo deportivo local se iniciará a las 19 horas con el encuentro de Audax Italiano y Universidad de Chile. Ninguno ha rendido en buen nivel, siendo la oportunidad de elevar su potencial,

dado que lógicamente debiera producirse.

Los elencos de Universidad Católica y Colo Colo protagonizarán el partido estelar. El cuadro de la U.C., que tiene un estructura bisoña, surge como rival con legítima posibilidad de triunfo ante el equipo de mayor arrastre, que viene de empatar con Magallanes. Este lance comenzará a las 21 horas.

Los restantes encuentros a realizarse hoy

serán ocho, en el siguiente orden: 18 horas: Unión Calera-Deportes Ovalle; Naval-Rangers; Malleco Unido-Green Cross; Deportes Victoria-Iberia Bío-Bío; 21 horas: Deportes Arica-Cobresal; Santiago Wanderers-Unión San Felipe; Unión Santa Cruz-Fernández Vial; Deportes Concepción-Huachipato. Los conjuntos nombrados en primer término harán de locales.



Ibarra opta por los helados y "convence" a Silva y Pellegrini. Ambos jugadores fueron ratificados como integrantes de la alineación azul.

## ATANASOVICI Y PUYOL TITULARES EN LA "U"

**N**os criticaron mucho, pero después del partido tenemos dos lesionados y lo de Unión, sólo uno: el arquero".

Luis Ibarra enarbó ayer la bandera del estilo que quiere para la "U" y reafirmó su convicción de que hoy frente a Audax no habrá un equipo azul menos agresivo que el del sábado...

"Acá no lloramos y al que lo hace, se le castiga. El fútbol de hoy es de rigor y la "U" lo interpretará así. También a algunos comentaristas les pareció extraño que por la salida de Héctor Díaz yo haya bajado a Rodríguez y no a Poblete, que jugó en ese puesto el año pasado. Es que a mí me interesa Poblete como atacante y salvo en alguna emergencia extrema, no lo tiraré atrás. Entonces no tuvo nada de improvisado el paso de Rodríguez a la defensa, como que ahora sigue ahí".

En lo esencial, Ibarra ratificó la formación que ya se vislumbra como titular: Tejeda; Reyes, Pellegrini, Rodríguez, Rojas; Silva, Ramos, Mondaca; Poblete, Atanasovici y Puyol.

A la banca irán Díaz (arquero suplente), Carrillo y Drogueut.

### LOS "EX"

A Luis Rodríguez no le incomoda jugar de zaguero, por más que el año pasado expresara sus dudas ante tanto cambio de funciones. Ahora, lo asume con tranquilidad.

"El técnico habló conmigo y me dijo que tenía intenciones de utilizar-

me en varias posiciones. Justo se lesionó Díaz y me tocó ir a la "cueva". En la semana también se resintió Pacheco y tuve que quedarme ahí.

—Ahora viene Audax, con Castec y Hoffens...

"Más que peligrosos... Pero los conocemos bien. Primera vez que los enfrento como zaguero y no dudo que provocarán problemas. Ya veremos..."

También Tejeda, que el año pasado jugó por Audax, rescata el valor de sus ex compañeros.

"Ese "chico" Hoffens siempre le hace gracias a la "U". Tanto él como Castec juegan con doble aplicación con nosotros. En la cancha veremos quién puede más".

### ATANASOVICI

La lesión de Fernando González ("quiso recuperarme, pero no puede") abre la puerta a la titularidad de Michel Atanasovici. El delantero se vio contundente en las prácticas y lo reflejó en sus confesiones.

"Un partido tiene muchas dificultades, especialmente para los delanteros. Sin embargo, me siento en condiciones físicas y anímicas de responder al desafío. Con Poblete nos alternaremos en todo el frente de ataque, así no que no tendré posiciones fijas. Estoy muy ilusionado".

Como una manera de variar su rutina, el plantel de Universidad de Chile se reunirá hoy en el Club de Campo, desde donde se dirigirá al Estadio Nacional.

## UC. DISPUESTA A BUSCAR EL TERCER TRIUNFO

□ Hoy enfrenta a Colo Colo con el mismo equipo que jugó con O'Higgins

**U**niversidad Católica finalizó ayer sus entrenamientos para el partido de hoy frente a Colo Colo. El entrenador Ignacio Prieto reiteró que volverán a jugar los mismos que lo hicieron ante O'Higgins. En el plantel cruzado no hay lesionados. El único que no está en condiciones de jugar es Pablo Yoma, que está trabajando para recuperar la musculatura de su pierna izquierda. Apenas lo haga, estará listo para jugar.

El entrenamiento de la mañana consistió en un trabajo táctico, donde se trabajaron jugadas en defensa y ataque. Despues hicieron elongaciones por espacio de quince minutos. Continuaron con series de abdominales y finalizaron con ejercicios en la máquina de fuerza.

A esa misma hora en San Carlos de Apoquindo, entrenaron los finlandeses antes de su encuentro con Chile.

En la tarde el trabajo se inició a las 17 horas y solo hicieron movimientos suaves con balón.

Todos los jugadores se manifestaron optimistas para el encuentro frente a Colo Colo. Están muy confiados en poder superar la experiencia de los albos con una gran dinámica. El año pasado en abril jugaron ambos rivales con formaciones parecidas en Santa Laura. Fue un partidazo y les ganamos 3-2. Los goles me los hicieron Saavedra y Simaldone de peñal".

¿Vas a jugar todo el Polla Gol?

"Antes de iniciarse el torneo Ignacio Prieto me dijo que yo lo voy a jugar íntegramente aunque estuviera Marco Corne. Espero andar muy bien para poderle disputar la titularidad a Marco en el Campeonato Oficial".



"Pititore" Cabrera en la práctica de ayer. El delantero puede ir hoy a la banca frente a Universidad Católica.

## CABRERA FRENTE

□ El ante va

L a unanovena rá Col Colo sodeby fre Católica seña de Víctor "Pititore" según lo anuncia técnico Pedro García matinal el cuadro 1 mo que jugó a Magallanes.

García señaló que ocupar la banca ya la semana pasada con confianza con frente a Universidad una eventualidad. se encuentra bu es la card más podrían presentar frente al tradicional

El cuadro titular cancha serán con M arco; Manuel A Herrera, Carlos S culbir en la defens Nain Rosón y Se los en el mediocan Carlos Casay y en la ofensiva.

Otras novedad miento colapino



Un importante en el equipo de Universidad Católica frente a la jornada sabatina.

## ABRERA DEBUTARIA ANTE A U. CATOLICA

El arriete va a la banca y es una de las cartas ofensivas que se guarda Pedro García

Una novedad que presenta Colo Colo en su compromiso de hoy frente a Universidad Católica es la presencia en la banca del director "Pintore" Cabrera, ya que lo anunciado por el director Pedro García tras la práctica al cuadro titular será el mismo que jugó el sábado pasado frente a la Universidad Católica ante la jornada sabatina.

Cabrera se quejó que Cabrera podría ir a la banca ya que su trabajo en la banca ha sido óptimo y se siente confiado como para ingresar a la Universidad Católica ante la eventualidad. El jugador albo ya cuenta con un buen estado físico y es más importante que presentar los colocolinos al tradicional rival cruzado.

### UNIVERSIDAD CATOLICA

García se refirió a Universidad Católica, señalando que "se trata de un gran equipo y por algo está a la cabeza del grupo en calidad de invicto. Es un plantel muy rico, que tiene un estilo definido de juego y que está en constante búsqueda ofensiva. Esas características nos darán motivación para enfrentarlos. No nos preocuparemos de realizar marcas especiales ni un esquema definido, ya que estamos en una etapa de prueba y por lo tanto nos vamos a preocupar solamente de nosotros. Jugaremos lo que sabemos. Creo que será un lindo partido".

Directiva señala que tal situación no le corresponde

### SAAVEDRA QUIERE TRATO ECONOMICO DE NIVEL "A"

Recuperación de Raúl Elías Ormeño, quien se encontraba lesionado. El volante es una alternativa para ir a la banca en el pleito de hoy y por lo tanto fue citado por el entrenador albo.

También practicó Cristián Saavedra, pese a que todavía no arregla su situación contractual con Colo Colo. El arriete quiere un aumento en su sueldo, lo que el club se ha negado a satisfacer, por lo tanto Saavedra no está aún considerado en los planes técnicos.

La directiva de Colo Colo por su parte argumenta que tal trato económico no le corresponde a Saavedra, puesto que por ser jugador proveniente de cadetes, está obligado a jugar por cantidades mucho menores y por un plazo no inferior a cuatro años.

Como los puntos de vista de ambas partes son tan opuestos, las conversaciones que se han celebrado no han fructificado y están prácticamente en punto muerto. Sin embargo y para resolver definitivamente el asunto, los antecedentes con las respectivas interpretaciones reglamentarias, serán entregadas a la Comisión Jurídica de la Asociación Central, para que sea este organismo, el que decida.

## EL RINCON INDISCRETO

CECIL VARGAS: ¿Cómo anda la demanda de pasajes para ir a Quito?

RAUL MARCOS: Bastante buena. No llueve todavía, pero gotea...

CECIL VARGAS: Eso es lo malo nuestro: siempre dejamos todo para última hora. ¿Ya tienes el programa de viaje?

RAUL MARCOS: Por supuesto. La salida del tour está fijada para el 2 de marzo, a las 10.45, por Ecuatoriana. Allá los reciben y los alojan en el mismo hotel en que se hospedará la selección.

CECIL VARGAS: Buena idea. Va hacer falta el aliento allá. ¿Incluye entrada para el partido?

RAUL MARCOS: Entrada numerada y movilización de ida y vuelta al estadio. Se regresa al día siguiente para estar en Santiago el lunes 4 a las cinco y cuarto.

CECIL VARGAS: O sea que es cuestión de pedir un día de permiso. Oye, ¿es muy caro?

RAUL MARCOS: Setenta y seis lucrecias. Pero con una ventaja: es sin pie, sin aval y a 18 meses.

(El activo gerente de Viajes "Mercury" y el viajado periodista se tomaron a toda carrera un "frappé" en el "Tabac" y continuaron su precipitado caminar).

...

PEDRO GARCIA: Tengo la "tinca" que hoy nos va a ir bien

JUAN ROJAS: ¿Y por qué, profesor? Católica es un rival difícil.

PEDRO GARCIA: ¿Sabes lo que pasa? Jugamos en el Nacional.

JUAN ROJAS: ¡Ah, verdad! Póngale la firma, mister. Gana mos.

PEDRO GARCIA: ¿Tú piensas igual que yo?

JUAN ROJAS: Claro, en Santa Laura jugamos como "apretados". En cambio en el Nacional la cancha es como más grande. Se puede correr más y los pases en profundidad son mejores.

PEDRO GARCIA: Y no te engañes. Las dos miden lo mismo. Es sólo una cuestión de perspectiva visual, que en el Nacional abarca más y en el Santa Laura se restringe.

JUAN ROJAS: Ah, ahí me mató, maestro. No sé qué quiso decirme, pero lo apoyo.

PEDRO GARCIA: Es que tu eres incapaz de comprender las leyes de la proyección visual.

JUAN ROJAS: Ah, ya. Déjeme hasta ahí no más.

(El técnico albo y el puntero conversaban animadamente tras el entrenamiento, mientras Marcelo Ramírez les hacía morisquetas por la espalda).

...

MARIO GALINDO: ¿No te dan ganas de jugar cuando ves a la selección entrando a la cancha?

ELIAS FIGUEROA: Al principio cuesta conformarse, pero después uno se va acostumbrando. A mí me pasó... Fueron tanto partidos con esa camiseta, ¿no?

MARIO GALINDO: En el caso mío, no tantos como tú, pero siempre lo recuerdo. ¿Te acuerdas de tu debut?

ELIAS FIGUEROA: Fue hace veinte años justos, en un partido previo a las eliminatorias del Mundial de Inglaterra. ¿Y el tuyo?

MARIO GALINDO: También fue antes de una eliminatoria, la del Mundial de Alemania.... Oye, ¿vas a ser técnico o no?

ELIAS FIGUEROA: Me da lata hacer los cursos. Fíjate que podría ser entrenador en Brasil, pero no me dejan serlo en Chile. ¿Y tú?

MARIO GALINDO: A lo mejor. Me voy a Punta Arenas ahora, y allá formaré una escuela de fútbol.

ELIAS FIGUEROA: ¿Y el negocio de las centollas?

MARIO GALINDO: También lo veré allá. En cualquier caso, la idea es entregarle algo a mi ciudad.

ELIAS FIGUEROA: Eso debiéramos hacer todos...

(Dos ex recientes retirados del fútbol, compañeros en algunas gestas memorables de la selección, compartieron un café en el "Samoiedo" de Viña del Mar, preparándose para ir a ver a los finlandeses).

...

IGNACIO PRIETO: ¿Tuvieron algún problema para entrenar?

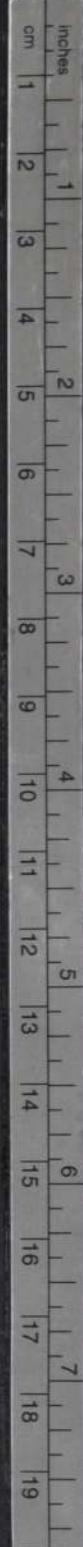
MARTTI KUUSELA (entrenador de Finlandia): "No, todo estuvo perfecto. Estoy sorprendido con las instalaciones que tienen. Tanto estas como las de Quillín son mejores que las de Finlandia. ¿Por qué no me cuenta algo de su equipo?"

IGNACIO PRIETO: "Tenemos siete jugadores en la selección nacional y el año pasado fuimos campeones. Ahora es su turno para que me cuente algo del fútbol finlandés".

MARTTI KUUSELA: "En mi país el fútbol es amateur. Todos tienen otras actividades además de jugar. Pero en los últimos años hemos progresado bastante. Hemos imitado el estilo de los ingleses pero nos falta técnica. Esa parte la practicamos caminando".

IGNACIO PRIETO: "Aquí en Universidad Católica estamos aplicando un plan de trabajo basado en el de los franceses. Por ahora nos ha dado buenos resultados. Estamos intentando mejorar el aspecto físico. Parece que tenemos los problemas inversos". Muchas risas y cordiales saludos de despedida, después de intercambio de camisetas y recursos.

(Esta conversación se llevó a cabo con intérprete de por medio en San Carlos de Apoquindo.)



## SOLO GANGAS

## "RUEDAS"

AROS DEPORTIVOS. LLANTAS ORIGINALES PARA AUTOS. CAMIONETAS, JEEP AMERICANOS, EUROPEOS, JAPONESES. NEUMATICOS NUEVOS, RECAUCHADOS. INSAMAR.

LIRA 757  
F. 2220895

## LABORATORIO Profoto

Ahumada 312 L. 26/27  
Fono 726196  
4 Fotos color a solo  
Carnet Universitario  
Curriculum  
Sermenca

\$99  
Gratis Participo en un  
sorteo de un  
automóvil 0 Km.

## RECAUCHADORA AVANSSA

Top-Full-cap  
Precurado con  
Bandas Americanas  
Créditos  
grandes descuentos  
al contado  
LOS OLIMOS 2950 FONO: 2216121

Supermercado del Neumático  
SUPEROFERTAS  
La mejor...  
la superamos  
La solución en Neumáticos  
Excelentes créditos y  
experiencia  
LA GRAN REBAJA AL CONTADO!  
AV. ESPAÑA 72  
Tels. 718635 - 710827 - 710207  
SABADOS CERRADO.

SABETT  
ASTROLOGA  
GRAFOLOGA  
ESPIRITISTA  
Qui tiene el Centro Africano a su disposición con todos los secretos: sahumerios, filtros, amuletos, esencias mágicas para que Ud. triunfe en negocios, amores, trabajo, salud, matrimonios, suerte perdida, juegos de azar, tierras sin producción. Todo lo puede solucionar rápidamente con su sabiduría y seriedad. De lunes a sábado Puente 761, Of. 9, 2º piso, Stgo. En San Fernando, los martes, calle Rancagua 742. Miércoles en Chillán, calle 18 de Septiembre 357. Consulta \$ 300.

## CASA ESTADIO

Artículos Deportivos  
Materiales de primera calidad  
Camisetas de fútbol  
Balones  
Medias  
Zapatos  
Estampados, trofeos, diplomas  
Equipos para niños  
OFERTA NAVIDAD  
ZAPATO DE FUTBOL CUERO \$ 790  
CONCERTACIÓN DE PARTIDOS  
ANDRES BELLO N° 825 - 2º PISO (VEGA  
CENTRAL)  
A PASOS DE AVDA. LA PAZ

Descuento a Comerciantes  
Mezclilla Brasileira  
**AINGA**  
EL AUTENTICO  
**JEANS**  
Modelos de temporada  
Oxijean  
Damas, caballeros, niños  
San Diego 1625 F. 5550658

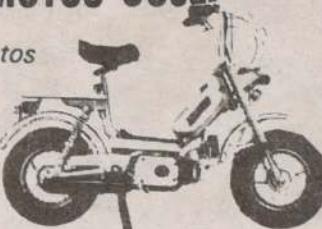


## BICIMOTOS 50cc

Repuestos  
Ventas  
Servicio

Distribuidor  
en Chile

Edmundo Valdivieso y Cía.  
Pío Nono 8 esq. Bellavista



## IMPORTADORA PEEKAY

Juguetes en general  
Cassettes Sony-Maxell-Crown  
Onduladores Cassio  
Lámparas musicales  
Pilas corrientes y para reloj  
Maletines de ejecutivos  
Estuche de maquillaje  
Secadores de pila Cassio



VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
A PASOS DE SAN ANTONIO  
ESMERALDA 721

NIFAR  
De todo para el deportista

\* Mallas de gimnasia  
\* Tricotas de ciclismo  
\* Camisetas listadas en piqué  
\* Estampados con el logo de su Empresa o Club

HECHURAS EN 24 HORAS

"PRECIOS A COMERCIANTES"  
Independencia 1610 Fábrica: Avda. Francia 1317  
Teléfono: 777112

## GEMACO

## GERMAN MAYO

SELLADO DE CARROCERIAS  
EVITA RUIDOS VIBRACIONES, OXIDACION Y CORROSION EN CARROCERIAS  
TRABAJOS GARANTIZADOS

SANTA ROSA 757  
F: 2224248-2227267

## FCA. DE CALZADO



NATANIEL 1668  
FONO: 5554595

ROCAJEC  
JARDINERAS

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

AV. ESPAÑA 72

Tels. 718635 - 710827 - 710207

SABADOS CERRADO.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

OFERTA \$ 978 c/IVA.

Exposición 1316  
Alameda 153 - Colón 5267  
GENERAL HOLLEY 145

## OCTOGONAL EN EL COMPLEJO DEPORTIVO DE "LO FRANCO"

Un torneo octogonal infantil que es organizado por el club deportivo "Población Morandé", y pertenece a la Corporación de Fútbol de Lo Franco, se llevará a cabo hoy y mañana. Los partidos se jugarán en la cancha N° 2 del Complejo Deportivo de Lo Franco (ubicado en la comuna de Renca).

La programación es la siguiente:

Sabado 9.— A partir de las 14.00 horas: San Juan contra Levante; Karateca contra Atlético Lo Sánchez; Población Morandé contra Población Irma; Lealtad contra Juventud Renca.

Domingo 10.— A partir de las 10.00 horas.

Jugarán las dos parejas de ganadores del día anterior, pasando luego los 2 vencedores a una gran final por el título.



Los hermanos César y Pedro Araos, figuras del equipo Cometa Rojo, que estarán mañana para enfrentar a los campeones de La Victoria.



El tercer equipo de Good Year de viejos cracks, campeón de la temporada '83 y '84 del Campeonato de AFAVIEC, en el cual están participando ahora.

El equipo de Villa Los Guindos de Peñalolén que jugará en El Monte: Gavilán, Jofré, G. González, D. González, Fuentes y Venegas (director técnico), Hidalgo, Ramírez, O. González, Fariñas, Caro y F. González.



## SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

### INTERNACIONAL Mendoza - Bariloche San Martín de los Andes

NACIONAL DESDE:

### La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Fono: 721248 / Terminal Stgo. Fono: 794694-794925

Of. Los Héroes Fono: 723116-712951 / Of. Torres de Tajamar Fono: 744110

**TAS-CHOARPA**

## FINALIZAN EN CORDEP SERIES DE FUTBOLITO

Esta tarde finaliza el tramo eliminatorio del campeonato de futbolito, una de las competencias veraniegas organizadas por la Corporación Deportiva de la Construcción en su Estadio ubicada en Beauchef N° 35000.

Los partidos a disputarse hoy son los siguientes: 16 horas, Bata-Prosegur; Mutual de Seguridad-Linos de Chile; 17 horas Dercos Autos-Servicio Médico; Grau-Tecfin; 18 horas, Corporaciones-Volvo y Siglo Koppera-Caja de Com-

pensación C.C.H.C.

La competencia de tenis, serie A, finalizó con el triunfo de Patricio Bustamante, de Telex Chile, clasificando subcampeón Claudio Vera, de Mutual de Seguridad C.C.H.C.

## FUTBOL AMATEUR DE ÑUÑOA Y MACUL

### TORNEO "BODAS DE ORO"

En la secretaría de la Asociación de Fútbol de Santiago se encuentran las bases del 50º Campeonato Provincial de Fútbol "Bodas de Oro" que se va a efectuar desde el domingo 10 de marzo.

Uno de los requisitos para intervenir en el torneo es que los equipos participantes deben estar afiliados en una asociación que a su vez esté ligada a la ANFA. La Asociación Santiago atiende a los clubes interesados en sus oficinas de lunes a viernes.

### "GENERAL BONILLA"

El club deportivo General Bonilla, de La Cisterna, viajará mañana, a las 13.00 horas, a Padre Hurtado para jugar un partido de fútbol amistoso con tres equipos adultos, uno de viejos cracks y uno infantil, quienes enfrentarán al Deportivo Villa Britania en el estadio Andrés Bello de esa localidad.

### 19 DE JUNIO

En Peñaflor jugará el deportivo 19 de Junio, de la población Santa Julia de Macul, que enfrentará al Atlético de Bilbao de esa localidad. La delegación viajará a las 8.00 horas en un bus especial.

### LOS GUINDOS

El club deportivo Los Guindos, de la población Simón Bolívar de Peñalolén, viajará mañana a las 8.00 horas a El Monte con sus seis equipos —infantil, juvenil, seniors y tres adultos— donde se medirá con el campeón de esa localidad.

### GRAN CLASICO EN ÑUÑOA

En la cancha número dos de la población Santa Julia se disputará mañana un gran clásico entre los equipos Inés de Suárez,

campeón de la Asociación Macul, y el Deportivo Independiente de Ñuñoa. El encuentro se iniciará a las 9.00 horas con la participación de los cuatro equipos cadetes y en la tarde proseguirán partidos en la división adultos y de viejos cracks.

### ROSARIO CENTRAL

El club Rosario Central viajará mañana a las 8.00 horas, con todos sus equipos, a Isla de Maipo donde se enfrentará con el deportivo Robert Kennedy.

### CRUZ VERDE DE MACUL

El deportivo Cruz Verde de Macul jugará mañana a las 14.00 horas, con Nuevo Amanecer en la cancha de Avenida Arrieta con Tobalaba. El partido será con tres equipos adultos y el de viejos cracks.

### COMETA ROJO

El club Cometa Rojo de la Villa Jaime Eyzaguirre se presentará mañana ante el campeón de la Asociación Central Victoria. El encuentro se disputará en la cancha del paradero 30 de Santa Rosa de propiedad de los locales.

### NACIONAL SANTA JULIA

El deportivo Nacional Santa Julia viajará mañana a las 7.00 horas a Padre Hurtado para enfrentar con tres equipos al Deportivo Santa Mónica en división adultos y viejos cracks.

### JUVENTUD LOS OLIMOS

El club Los Olmos, campeón de la Asociación de Ñuñoa, se trasladará a Paine donde jugará con el deportivo Real Madrid, campeón de esa localidad.



le da más de lo que ud. espera...



El tenista chileno Sergio Cortez obtuvo una excelente victoria ante el estadounidense Kass, quien era uno de los favoritos para ganar la categoría 18 años.

## SERGIO CORTEZ VENCIO AL NORTEAMERICANO KASS

□ El estadounidense era uno de los favoritos para adjudicarse la categoría 18 años, del campeonato internacional "Milo"

El juvenil chileno Sergio Cortez, obtuvo ayer una importante victoria en el campeonato internacional de Tenis de Menores, al vencer 6-2 y 7-5 a D. Kass, de Estados Unidos, que era uno de los favoritos del torneo.

En la misma categoría de los 19 años, varones, J. Silva de Portugal, confirmó su muy buen tenis al eliminar al japonés, S. Otha, en dos sets: 6-4 y 7-5.

En la jornada de ayer se disputaron los cuartos de final en todas las categorías, damas y varones. Varios chilenos quedaron clasificados para las semifinales de hoy.

Dos chilenas pasaron a semifinales en categoría damas 18 años. Paulina Sepúlveda (Chile) le ganó a Shiko Okada (Japón) 6-0 y 6-4; Manola Murillo (Chile) a Adriana Montenegro (Argentina) 4-6, 6-2 y 7-5; Lisa Pamintuan (EE.UU) a Adriana Isaza (Colombia) 7-5, 2-6 y 6-1; Karin Stohmeir (Perú) a Karina Codiani (Argentina) 6-2 y 6-1.

Quedaron para semifinales en la categoría varones 16 años, dos chilenos y dos argentinos. Cristián Araya (Chile) derrotó a Andrés Ariaz (Chile) 6-2, 6-7 y 6-1; Enrique Anglada (Chile) a Rodrigo Soler (Chile) 6-1 y 6-

4; Alberto Mancini (Argentina) a Jean Paul Jofre (Chile) 6-1 y 6-1; Gustavo Carbonari (Argentina) a Carlos Fernández (Argentina) 6-2 y 6-4.

En damas 16 años también pasaron a semifinales dos argentinas y dos chilenas. Gabriela Mosca (Argentina) le ganó a Fabiana Perino (Argentina) 5-7, 6-4, y 6-0; María L. García (Chile) a Gabriela Cartes (Chile) 6-3 y 6-1; Natacha Marcucci (Argentina) a Laura Ugariza (Paraguay) 6-0 y 6-2;

Cuatro extranjeros lograron su paso a semifinales en varones 14 años. Marcus Vinnicius Barbosa (Brasil) derrotó a Hernán Colombo (Argentina) 6-2 y 6-0; Luis Pérez (Paraguay) a Román Pittaluga (Argentina) 6-4 y 6-2; Martín Strigari (Argentina) a Oscar Bustos (Chile) 6-1, 0-6, y 6-3; Rubén Alvarenga (Paraguay) a Damián Bidoni (Argentina) 6-4 y 6-2.

Manola Murillo, de Chile, le ganó a la argentina Montenegro en un disputado encuentro que duró casi tres horas. La chilena juega hoy en semifinales con Karin Stohmeir, de Perú.

### BROCHES DE PRESION

NACIONALES E IMPORTADOS

BOTONES - REMACHES  
HEBILLAS - (Ojetillos)

BOMBERO NUÑEZ 45  
FONO 371434



### SERVICIO AUTOMOVILES MIRKO LOLIC Z.

- MECANICA
- MANTENCION
- DE VACACIONES
- VENTAS
- DESABOLLADURA
- Y PINTURA

AV. SANTA MARIA 0262  
FONO: 377729

### PROGRAMA DE HOY

La ronda de semifinales se disputará desde las 10.30 en el Estadio Palestino. Estos serán los encuentros.

Varones 18 años: Cortez (Chile)-Silvia (Brasil) y Yoma (Argentina)-Gajardo (Chile).

Damas 18 años: Pamintuan (EE.UU)-P. Sepúlveda (Chile) y Murillo (Chile)-Stohmeir (Perú).

Varones 16 años: Araya (Chile)-Anglada (Chile) y Mancini (Argentina)-Carbonari (Argentina).

Damas 16 años: Mosca (Argentina)-M. García (Chile) y Marcucci (Chile)-G. González (Argentina).

Varones 14 años: Barbosa (Brasil)-L. Pérez (Paraguay) y Estrigari (Argentina)-Alvarenga (Paraguay).

Damas 14 años: Bianchini (Argentina)-Llach (Chile) y Acevedo (Chile)-Labat (Argentina).

## REBOLLEDO JUGARA EN TORNEO DE VIÑA DEL MAR

□ El profesional ocupará un "wild card" en el internacional de la Ciudad Jardín

El jugador chileno, Pedro Rebollo, fue confirmado como participante en la rueda final del Campeonato de Tenis de Viña del Mar, que se disputará la semana del 18 al 24 en el Club Unión de la Ciudad Jardín.

El promotor, Miguel Lobos, señaló ayer que Rebollo ocupará una de las Wild Card de la competencia, con lo cual se ha asegurado la participación en Viña de todo

el equipo chileno de la Copa Davis.

En los próximos días, se debe definir quienes ocuparán las otras dos Wild Card que restan, una de las cuales ha sido solicitada por el jugador nacional, Belus Prajoux.

Los jugadores nacionales que participarán en el Grand Prix de Viña del Mar, son Hans Gildemeister, Jaime y Alvaro Fillol, Ricardo Acuña y Belus Prajoux.

Durante la primera etapa de tres

## CELSI Y OLAVE, CUARTOS EN RALLY DE URUGUAY

□ Una excelente actuación tuvieron los pilotos nacionales en la competencia internacional denominada Rally del Lago. Hoy se disputará la final

PUNTA DEL ESTE, (URUGUAY), 8 (ANSA).— Los uruguayos Gustavo Trelles y Ricardo Ivetich, con Ford Escort, encabezan la clasificación general del Rally Internacional del Lago, luego de cumplida la primera etapa de esa competición que abrió la disputa del Campeonato Sudamericano de la especialidad.

De las 48 máquinas que iniciaron la competencia ayer en la Avenida Costanera que bordea al río de La Plata en Montevideo, ocho debieron abandonar en su mayoría por problemas mecánicos.

### ETAPA DE AYER

La jornada de ayer se debió efectuar entre Punta del Este y el Club del Lago, con un recorrido de 330,70 kilómetros, pero al cierre de esta edición no fue posible contactarse con los organizadores para los efectos de los resultados.

## EXPULSION DE DIRIGENTE EN MANOS DEL TRIBUNAL DE HONOR DEL COCH

El Tribunal de Honor del Comité Olímpico de Chile deberá decidir sobre la expulsión de las actividades del básquetbol del dirigente Marcos Lindenbaum, ex presidente de la Asociación Regional Metropolitana, cargo que desempeñó tras haber ejercido la presidencia de la Asociación Las Condes.

La señalada expulsión fue un acuerdo adoptado en el último Consejo Superior del organismo cesteril tras largo debate, pues algunos asistentes señalaron que debía ser materia de una reunión posterior a fin de cumplir con aspectos reglamentarios y de realizar un estudio más completo. Sin embargo, en una segunda votación se optó por la medida señalada, que como informó MUNDO DEPORTES, era difícil que pusiera término a este "caso". El tiempo nos ha dado la razón. Lindenbaum hizo llegar los antecedentes al COCH y ahora todo está en el Tribunal de Honor.

### LOS DESCARGOS

Lindenbaum expuso que todo deriva de un castigo de dos años que le aplicó primitivamente el directorio de la Federación. A ello solicitó reconsideración y en subsidio, apelación ya que los reglamentos facultan al directorio sólo para aplicar una suspensión de seis meses a un miembro del Consejo Superior y previo informe de una Comisión. Su solicitud fue enviada mediante notario. Sin embargo, una funcionaria señaló no haberla recibido

Cabe señalar que el Consejo Superior fue autorizado excepcionalmente por DIGEDER para esa reunión, ya que sus integrantes pertenecen en su mayoría a Asociaciones Regionales sin personalidad jurídica, requisito indispensable para su participación, al vencerse el plazo establecido por el COCH para funcionar en esas condiciones (31 de diciembre de 1984). Como dicho trámite demoraría algún tiempo, el secretario de la Federación instó a pronunciarse sobre este caso, pese a las objeciones planteadas sobre su validez reglamentaria, con las consecuencias señaladas.

**CAMPO DEPORTIVO "EL ALMENDRAL"**

QUILIN 6000, NUÑOA

OFRECE A: Ligas, Asociaciones, Empresas, Colegios, etc., 5 canchas de fútbol empastadas, camarines, agua caliente, sauna, casino, estacionamiento.

FONO: 2231295





Los seleccionados nacionales del boxeo amateur sostendrán esta noche su segunda presentación antes del campeonato sudamericano que se realizará en Mendoza en marzo.

## CURACAVI, SEDE DEL BOXEO INTERNACIONAL

□ La jornada pugilística se iniciará a las 21.30 horas entre las selecciones de Chile y San Rafael de Argentina

Una excelente jornada boxística se verá esta noche en el gimnasio Municipal de Curacaví cuando se enfrenten —a partir de las 21.30 horas— la selección chilena de Boxeo Amateur y el seleccionado de San Rafael, Argentina.

Ambos equipos buscan en esta confrontación el plantel definitivo que los representará en el torneo Sudamericano

que se efectuará en Mendoza, Argentina, en la segunda quincena de marzo donde intervendrán Brasil, Bolivia, Colombia, Ecuador, Uruguay, Paraguay, Perú, Venezuela, Chile y Argentina.

La veleada deportiva nocturna contempla en su programa siete combates en diferentes categorías:

Mosca Juniors: Alí Gálvez, Chile, con Mauricio Ojeda,

Argentina: Mosca: José Alvarado, Chile, con Jorge Ureta, Argentina; Pluma: Rolando Gallardo, Chile, con Raúl González, Argentina; Liviano: Hernán Pérez, Chile; con Raúl Meza, Argentina; Medio mediano: Mario Vidal, Chile, con Oscar Pake, Argentina; Mediano ligero: Charles Villarroel, Chile, con Rubén Rosales, Argentina; y Medio pesado: Víctor Reyes, Chile, con Omar Rosales, Argentina.

Esta es la segunda presentación de la selección chilena, quienes en la primera oportunidad enfrentaron el 26 de enero pasado a la selección de Mendoza, donde los nacionales obtuvieron cinco victorias y una derrota.

Los representantes de San Rafael traen ahora boxeadores de mejor nivel técnico que los mendocinos, por lo que se esperan buenos combates. Una dura prueba para Chile.

En el gimnasio México

## INSCRIPCIONES PARA TORNEO DE DEBUTANTES

□ En esta oportunidad se efectuará la versión número 50 del tradicional campeonato de boxeo

El club deportivo cultural y social México está organizando para el próximo mes el tradicional Campeonato de Boxeo de Debutantes de Santiago que tendrá como escenario el gimnasio México. La competencia llevará el nombre de "Mario García Flores" en su edición número 50.

Los requisitos para las inscripciones —que son gratuitas— son: de 15 a 20 años de edad, excepto en las

categorías del mediano al pesado; autorización del padre para los menores de 18 años y dos fotografías tamaño carnet con nombre.

Los entrenamientos se realizarán de lunes a viernes entre las 15.00 y las 21.00 horas en el gimnasio de los organizadores.

Las inscripciones se recibirán en la sede social, ubicada en calle San Pablo 1569 de 18.00 a 20.00 horas, de lunes a viernes.

## AMILCAR BRUSA LE DIO UNA LECCION A CARDENIO ULLOA

□ El entrenador se subió al ring para enseñarle cómo se golpea. Se creó la empresa "Mister Chichi" en Miami

MIAMI (por Harold Mayne Nicholls, enviado especial). — A las 16 horas de hoy, en las oficinas de Jorge "Chichi" Godoy en Miami, se constituirá la empresa "Mister Chichi Boxing Enterprise", que manejará los destinos de unos diez boxeadores latinoamericanos.

La empresa estará integrada por el conocido empresario cubano-americano Tuto Zabala, Jimmy Autron (propietario del restaurante "Valparaíso" de esta ciudad), Marcos Solis y Jorge Godoy.

Cinco serán los chilenos que formarán parte del corral pugilístico: Cardenio Ulloa, Luis Correa, Juan Cruces y los hermanos Ordóñez. Además se espera la llegada de Sergio Hernández, hermano de "Ye-Ye", y de pugilistas panameños y colombianos.

LECCION EN EL RING  
En la práctica boxeril de ayer, el entrenador Amílcar Brusa se puso los guantes, subió al cuadrilátero y le dio una lección práctica a Cardenio Ulloa. El gesto del preparador causó admiración, pues no es frecuente que los entrenadores golpeen a sus dirigidos.

Los chilenos residentes, que acuden en buen número al lugar de entrenamientos, están seguros que Cardenio Ulloa logrará el título mundial cuando enfrente a Dávila el 22 de este mes. "Para entonces —dijo uno— Cardenio las sabrá todas, por lo que le ha enseñado el chiquitito (refiriéndose al metro 50 de Emilio Balbontín) y por lo que le enseñará el grandote (haciendo mención al metro 90 de Amílcar Brusa).



Las camionetas han respondido bastante bien a la exigente pista de Reñaca Alto donde se está efectuando el "Jeep Fun Race".

## DE ESPECTACULAR SE PINTA EL "JEEP FUN RACE"

□ La última fecha se realizará hoy desde las 12.00 horas en Reñaca Alto

En Reñaca Alto se disputará hoy la cuarta y última fecha del "Jeep Fun Race Philishave" que se iniciará a las 12.00 horas bajo el auspicio de Prosport y Centro Off Road.

En esta ocasión tomarán parte las seis mejores parejas de las tres fechas anteriores y los 19 mejores pilotos individuales.

Para determinar la nómina de los competidores de esta fecha se tomó en cuenta solamente a aquellos que participaron en un mínimo de dos pruebas en el circuito viñamarino.

La competencia consta de

un circuito de 800 metros que los competidores recorren en dos minutos. Las principales dificultades que presenta el trazado son pozos con agua y barro, montículos de neumáticos, lo que se hace en pareja, es decir en dos vehículos ya sea jeep o camioneta con tracción en las cuatro ruedas.

El campeonato debido a su espectacularidad que ha brindado sábado a sábado, se ha visto colmado de público, por lo que hoy se espera una gran cantidad.

Al vencedor de la clasificación general se le dará entrega del trofeo Municipalidad de Viña del Mar.

## BUSQUE SU DEPORTE

TIRO AL BLANCO: Domingo 9.00 hrs. Polígono Regimiento Buin. Certamen de tiro "Florentino Candia". Competirán Defensores de Chile a 50 mts. Fusil militar, calibre 22, posición tendido.

VELA: Sábado y domingo. Rapel. 7º Campeonato Nacional, clase Catamaranes. Sábado: Laguna Aculeo, Copa F. Dutchman, todas las clases.

GOLF: Hoy sábado y domingo. Club de Campo Granadilla. Abierto Verano Viña del Mar, modalidad 73 hoyos Stroke Play.

CICLISMO: Sábado 17.00 hrs. Velódromo Estadio Nacional. Torneo ciclista del Club Centenario. Carreras para infantiles, juveniles, damas, novicios, intermedio adulto C, Junior, adultos B. Prueba final para adultos A.

REMO: Domingo, 10.00 hrs. Valdivia. Río Calle Calle. Regata Semana Valdiviana, participan remeros de Valparaíso, Santiago, Constitución, Concepción y Valdivia.

RODEO: Sábado y domingo. Rodeos en Contulmo, Pucón, Puerto Cisnes, María Pinto, Angol, Puerto Varas, Camarico, Limache, Molina y Valdivia.

TENIS: Sábado y domingo: 10.00 hrs. Estadio Palestino, Torneo Internacional de Menores Milo, participan países europeos y sudamericanos.

EQUITACION: Sábado y domingo. Pucón. Concurso hípico oficial.

# VOLVER A EMPEZAR

□ El atleta chileno Héctor Fernández sufrió una grave lesión al tendón de Aquiles. A pesar de ella volvió a las pistas

□ El especialista en los 100 y 200 metros planos consiguió una beca en una universidad de Brasil para estudiar Educación Física

**"Lo** importante es realizarse como persona" es una frase que en más de alguna ocasión la hemos escuchado y quizás sin analizar el significado de esta afirmación. Lo cierto es que esta aseveración cobra realidad en la vida del joven deportista chileno Héctor Fernández.

## EMPEZAR DE CERO

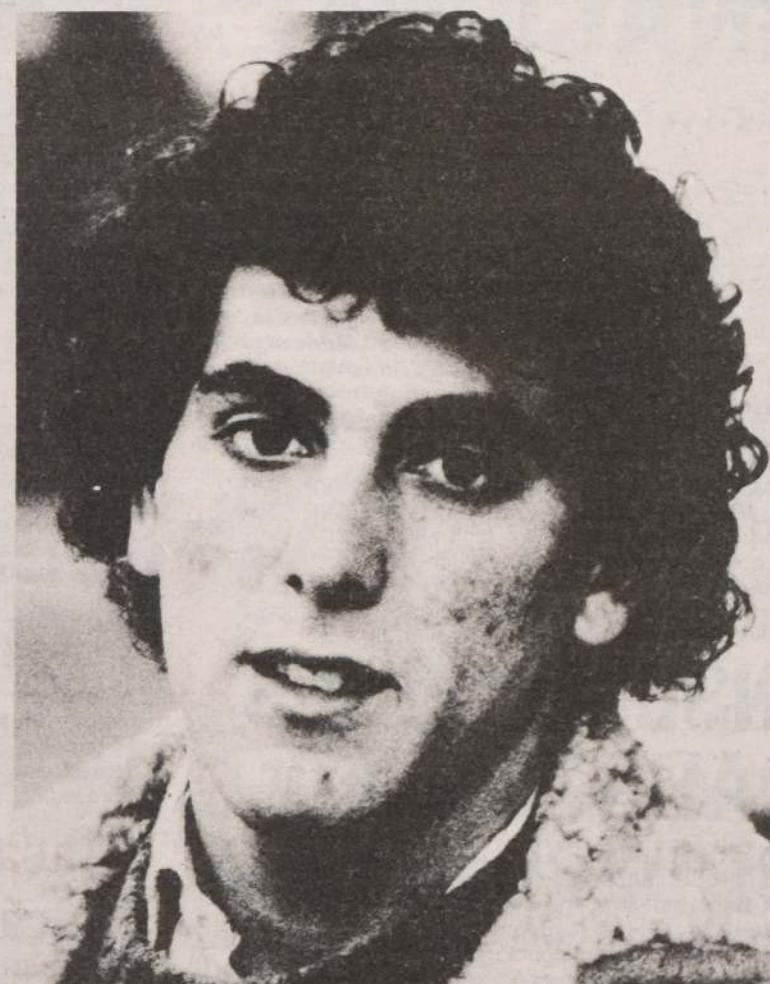
Después de haber participado en el Panamericano Junior de Canadá y el Mundial Juvenil que se realizó en México, logrando excelentes resultados, sufrió una lesión en el tendón de Aquiles. De inmediato se somete a una serie de tratamientos sin mayores resultados y por ende debe operarse. "Luego de la intervención estuve enyesado dos meses sin poder moverme, cuando me dieron de alta comencé a caminar y más tarde a trotar. El dolor era demasiado intenso y no pude proseguir con el trotar. Entonces se produjo un desequilibrio muy grande en mi vida. El atletismo era algo muy importante dentro de mis actividades y el hecho de no poder correr me provocó una gran frustración".

El deporte era fundamental en la vida del joven atleta ya que le había permitido gozar de una serie de garantías, entre ellas el poder ingresar a la Universidad a estudiar Periodismo. "Yo viví intensamente el atletismo cuando era muy joven, gracias a él conocí gente, países. Además la posibilidad de estudiar, lo que más me gustaba en ese momento. Sin embargo cuando no pude conciliar el deporte con lo demás todo perdió importancia".

A mediados de 1984 el deportista decide postular a una beca para estudiar Educación Física en Brasil, siendo escogido dentro de 200 jóvenes. "Inscribí mis ramos como siempre, pero me sentía desmotivado, por otra parte, había perdido la esperanza de la beca. Pero cuando recién se iniciaban las vacaciones de verano me llamaron para decirme que estaba seleccionado para estudiar en alguna universidad de Brasil. Para mí era muy importante partir de cero en todo sentido, un país distinto, con gente que no conocía y una carrera que me permitiera estar en contacto con el deporte, sino podía correr quería estar ligado de alguna manera a éste. Asimismo, tenía la necesidad de hacer algo por mí mismo..."

En febrero de 1984 Héctor Fernández inicia sus estudios de Educación Física en la Universidad Federal de Porto Alegre con el objetivo de empezar de nuevo... "Llegué a Porto Alegre, me bajé del bus y me vino una angustia muy grande. Era una ciudad en que todo me resultaba extraño, además tenía un poco de temor a fracasar, a no acostumbrarme al tipo de vida, a que no me fuera bien en la universidad, en fin, a muchas cosas. Incluso días antes de viajar sentía numerosas dudas, pero cuando hablaba con mis padres lo hacia con mucha seguridad, ellos no estaban de acuerdo de que me fuera a vivir a otro país, siempre los padres quieren tener a sus hijos cerca. Finalmente todo salió bien y no tuve ningún problema. Hoy están de acuerdo con mi decisión y no me equivocué".

Como dice ese viejo refrán: "Ya vendrán tiempos mejores", Héctor, después de mo-



Héctor Fernández, ex seleccionado chileno en 100 y 200 metros planos, volvió a la pista después de varios meses de ausencia por una lesión en el tendón de Aquiles.

El velocista se encuentra ahora en Brasil estudiando Educación Física, donde hace uso de una beca. La esperanza de Fernández es volver a vestir la camiseta nacional.

mentos difíciles hoy se encuentra totalmente realizado y feliz: estudiando algo que le satisface por completo y regresando a las pistas. "El año que pasó se me dio todo: voy a clases con gusto porque sé que estoy haciendo algo que me llena. Asimismo puedo correr y ya el dolor no es tan intenso. Me encanta mi universidad, tengo excelente relación con mis compañeros y cuento con varios amigos. Como persona he crecido y he madurado y aprendí a darle la verdadera importancia a las cosas".

## CONTRATADO POR EL SOGIPA

Con la esperanza de algún día volver a correr en forma competitiva, Héctor o "Mi-

lo" como lo apodian sus amigos, continuó trotando a pesar de un leve dolor. Es así como el año pasado participó en un torneo universitario logrando el primer lugar en los 100 metros con 11 segundos 50 centésimas. "Desde 1982 que no competía, como no sentía tanto dolor en el pie decidí correr en un campeonato de mi universidad, me sentí muy bien y salí primero lo que me motivó a intentar entrenar nuevamente".

Al saber que dos equipos chilenos estaban invitados para la versión 1984 de la Copa de Naciones, el atleta inicia su preparación con miras a dicho torneo. "Sabe que el Stade Francés y el Palestino iban a venir a competir y sentí ganas de ver a los atletas

y competir con ellos. Entonces fui al club "Sogipa" que era el organizador del campeonato y les dije que soy chileno, que estaba hace algunos meses en Porto Alegre estudiando y que quería competir. No hubo ningún problema y me inscribieron. Llegué a la pista vistiendo la camiseta de la Universidad Católica, club al que pertenecía en Chile, sentí gran emoción al ver a los atletas, con varios de ellos había viajado en más de una ocasión al extranjero. Me sentía tranquilo ya que era mi primera carrera importante después de dos años y no tenía nada que perder, al contrario quería probar mi pie. Me fue excelente, gané con 10 segundos 8 décimas un tiempo bueno para el poco entrenamiento que tenía".

Luego del triunfo en la Copa de Naciones el deportista es contratado durante cuatro temporadas por el club más importante de Porto Alegre, Sogipa. "Cuando gané el torneo universitario los dirigentes del Sogipa hablaron conmigo para que corriera por este club, pero les dije que aguardarían hasta la Copa de Naciones. Luego de dicho torneo nuevamente me ofrecieron el contrato por cuatro años, lo que dura mi carrera, y acepté. El pertenecer a esta institución me significa una serie de garantías como: atención médica, alimentación especial, ayuda económica e implementación. Con el tiempo que registré en la final estaría entre los tres primeros de Porto Alegre".

1985 se presenta para el velocista chileno con excelentes perspectivas al estar contratado por el Sogipa. Asimismo, tiene sus objetivos bien claros. "Este año competiré con los mejores atletas brasileños y pretendo quedar seleccionado para la "Copa Brasil" que es el torneo más importante de este país y que este año además servirá de control para un torneo internacional al que se invitarán los mejores atletas del mundo. Asimismo, para mí es muy importante el sudamericano adulto que se realizará en Chile, entrenaré para hacer la marca y volver a competir en mi país como lo hice antes de la lesión".

Por: CECILIA RODRIGUEZ R.

## Tropas bolivianas imponen orden ante bloqueo de rutas

LA PAZ, 8 (AP).— El gobierno dispuso hoy una movilización militar en regiones rurales donde campesinos bloquearon vías ferroviarias y carreteras, y anunció una "rigurosa aplicación de la ley para evitar las huelgas, paros y bloqueos..."

"Las fuerzas armadas han destacado efectivos militares hacia los lugares de bloqueo", dijo el Ministro del Interior, Federico Alvarez Plata, que recordó que el Presidente Hernán Siles Zuazo había pedido a mediados de enero pasado que las Fuerzas Armadas se mantuvieran alertas para intervenir en el control de los conflictos sociales.

Un grupo no determinado de efectivos militares fue enviado anoche a la región de Comanche, a unos 100 kilómetros de esta capital, donde campesinos dañaron ayer con explosivos las vías ferroviarias que comunican La Paz con Arica.

"Lamentablemente, en estos excesos la acción de la policía es insuficiente y por eso hemos acudido a las Fuerzas Armadas, que también están facultadas a preservar el orden, de acuerdo con la constitución política", dijo Alvarez Plata.

Pero esa participación de las Fuerzas Armadas ha provocado reacciones entre los opositores políticos del gobierno, porque en el pasado, bajo ese argumento constitucional, los militares tomaron el poder.

"La presencia militar en este caso no representa la fuerza, sino la presencia de la autoridad", dijo al respecto el Ministro del Interior.

Por otra parte, desde hace dos semanas se mantiene un bloqueo vial de importancia en la población de Villazón, fronteriza con Argentina, donde según versiones periodísticas quedaron afectados unos 3.000 viajeros.

La confederación de campesinos de Bolivia anunció que dispondría a partir de hoy un bloqueo general de caminos en todo el país, y según dijo en un comunicado, estas medidas de protesta se deben al "incumplimiento de compromisos" que asumió el gobierno con comunidades rurales, que piden recursos económicos para escuelas y otros proyectos de desarrollo.



La millonaria Cristina Onassis abandona el Hospital de París con su esposo, el industrial Tierrel Roussel, luego de dar a luz a una niña (Radiofoto AP).

## Contra guerrilleros Israel estudia medidas más severas

TEL AVIV, 8 (REUTER).— El Ministro de Defensa israelí Yitzhak Rabin dijo hoy que Israel estudiaría medidas más severas, incluida la deportación, como respuesta a los ataques antisraelíes en la Cisjordania ocupada.

"No descarto ninguno de los posibles castigos, incluida la expulsión, la detención administrativa y la destrucción o taponado de casas", declaró al diario Maariv. "Esas medidas no serán tabú. Si es necesario, las utilizaremos".

La advertencia fue una de las declaraciones más duras sobre la Cisjordania formulada por un ministro del Partido Laborista desde la formación hace cinco meses del gobierno de coalición israelí.

Israel, aparentemente cediendo a las presiones internacionales, se abstuvo de deportar palestinos de la región en los últimos cuatro años. Los colonos israelíes han reclamado la expulsión de los árabes a quienes se descubra atacando a ellos o a los soldados.

## Ministro de Hacienda mexicano

# "Deuda externa: una pelea a 15 rounds"

- "Con los acreedores estamos en el primero", enfatizó
- Venezuela niega boicot al Grupo de Cartagena
- Se reúnen cancilleres de países del Pacto Andino

SANTO DOMINGO, 8 (DPA).— El Secretario mexicano de Hacienda, Jesús Silva Herzog, declaró hoy en Santo Domingo que el problema de la deuda externa latinoamericana es "una pelea a 15 rounds" entre deudores y acreedores, y "recién estamos en el primero".

En una conferencia de prensa ofrecida en el Banco Central de la República Dominicana, escenario de la tercera reunión ministerial del Grupo de Cartagena, Silva Herzog dijo también que el eventual "diálogo político" con los países industrializados quedará para "el tercer o cuarto round".

En el marco de esta "pelea", dijo el funcionario, el consenso de Cartagena "ha sido un factor positivo, útil, para la obtención de mejores condiciones en la reestructuración de la deuda externa de varios países de América Latina".

Silva Herzog se refería a los resultados logrados en los últimos meses por su propio país, que ahorrará este año 500 millones de dólares, además Brasil, Argentina y Venezuela.

"No cabe la menor duda —dijo— que el ambiente frente a la deuda externa es distinto hoy que hace un año. En Cartagena había una sensación de crisis aguda. Hoy hay avances positivos en esta materia".

### VENEZUELA NIEGA BOICOT

El Ministro venezolano de Estado para Asuntos Internacionales, Manuel Pérez Guerrero, negó en la capital dominicana un supuesto "boicot" de los cuatro grandes deudores latinoamericanos al Grupo de Cartagena.

Pérez Guerrero calificó de "simplas especulaciones" las versiones acerca de una supuesta falta de solidaridad de Brasil, México, Argentina y Venezuela, países que avanzan en la renegociación de sus deudas, con los deudores pequeños del grupo.

"La solidaridad continua. Es el elemento fundamental del Grupo de Cartagena", dijo Pérez Guerrero. "No es cierto que no seamos solidarios entre todos los miembros del Grupo", agregó.

El alto funcionario venezolano admitió que su país, México, Brasil y Argentina, gracias a renegociaciones ya concluidas o en actual proceso de renegociación, están solucionando su problema a corto plazo.

Sin embargo, señaló, "el problema subsiste, aunque se haya solucionado en parte". El Grupo de Cartagena, integrado por once países —concluyó—, pretende "un alivio para todos".

### PACTO ANDINO

Los Cancilleres y Ministros de Finanzas del Grupo Andino se reunieron en Santo Domingo para analizar problemas de interés común, informó el Ministro venezolano de Estado para Asuntos Internacionales, Manuel Pérez Guerrero.

El informante señaló que durante la reunión se analizaron temas vinculados con la denominada "Decisión 24", que limita la repatriación de utilidades de las empresas extranjeras instaladas en la región, así

## Alarma por aumento en consumo de drogas

GINEBRA, 8 (DPA).— La Organización Mundial de la Salud (OMS) difundió hoy en Ginebra un comunicado en el que se refleja el enorme incremento del consumo de droga dura, especialmente cocaína, que está adquiriendo "caracteres epidemiológicos", según la organización.

Expertos de once países, integrados en la OMS, pidieron que se conceda "la más alta prioridad" a la lucha contra la droga, cuyo consumo es "aterrador" en Norte y Sud América y que comienza a extenderse rápidamente por parte de Europa y el sudeste asiático.

### CALCULOS

La OMS calcula que hay unos 48 millones de toxicómanos en el mundo, de los que unos 30 son adictos a la cocaína y derivados. 1.7 millones son opioides y otros 700 consumen heroína, cuyo consumo se incrementa en Europa, mientras se "estabiliza" en Norteamérica.

Existe la tendencia creciente a consumir combinaciones de drogas o la de combinar drogas con la ingestión simultánea de alcohol. Sigue incrementándose el uso de anfetaminas, barbitúricos, tranquilizantes y somníferos, con una oferta amplia en el sector.

(Ecuador), Luis Percovich (Perú).

También participaron los Ministros de Finanzas Roberto Junguito Bonetti (Colombia), Guillermo Garrido Lecca (Perú) y Manuel Azpurúa (Venezuela), así como otros funcionarios miembros de las delegaciones de los cinco países que asisten a la tercera reunión ministerial del Grupo de Cartagena.



El Presidente de República Dominicana, Salvador Blanco, cierra el encuentro de países deudores latinoamericanos que trataron la forma de dialogar con las naciones acreedoras. El Canciller chileno, Jaime del Valle, en el extremo izquierdo. (Radiofoto AP).

## MUNDO INSOLITO

### Mujer permaneció con embarazo por 61 años

MEXICO, 8 (ANSA).— Margarita "N" quedó embarazada a los 27 años y ahora, a los 88, se ha convertido en un caso clínico excepcional, pues el feto, petrificado, continúa dentro de su vientre y los médicos estudian la posibilidad de hacer una operación para extraerlo.

El extraño suceso médico se ha dado en el Hospital de Seguridad Social de Ciudad Juárez, Chihuahua, en la frontera con los Estados Unidos. Los médicos indican que, en términos técnicos, se trata de un "litopédion": es decir, niño petrificado, pues el embarazo, en los años veinte, fue normal hasta los nueve meses, pero la mujer nunca pudo expulsar el feto.

Cuando hay rechazos dentro del útero, al ocurrir la muerte de un feto, el caso puede conllevar la muerte de la madre también. Margarita "N" ha sobrevivido, al parecer sin demasiados problemas, y ahora es una octogenaria "embarazada".

### Macabra quiniela en cárcel de EE.UU.

WASHINGTON, 8 (ANSA).— En el brazo de la muerte de la penitenciaría de Huntsville, Texas, se juega una macabra quiniela: los condenados apuestan a la fecha exacta de su respectiva ejecución.

La boleta consiste en una hoja con casillas que indican los días del mes, y cada condenado a muerte puede "comprar" una o más casillas, para apostar a la fecha exacta en que lo harán pasar a mejor vida.

La bolsa de premios consiste en productos que vende el despacho del penal y se llega a un total de centenares de dólares.

Según reveló uno de los condenados a muerte, el "juego" fue lanzado el año pasado por el tristemente célebre James Autry, que apostó a la fecha de su propia ejecución. Autry fue ajusticiado el 14 de marzo del año pasado y perdió, porque eligió una fecha demasiado alejada, ya que confiaba en una nueva postergación, que no obtuvo. La bolsa de 280 dólares la cobró James de Mouchette, condenado a muerte por homicidio, que le acertó al día exacto en que Autry fue ejecutado.

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

Italia

## Aumentan a 34 los muertos por derrumbe de un edificio

CASTELLANETA, ITALIA, 8 (AP).— Tres cadáveres fueron hallados anoche por trabajadores de rescate que removían los escombros de un edificio de departamentos de seis pisos que se derrumbó en parte ayer, con lo que el total de víctimas del siniestro se elevó a 34.

"Se conoce la suerte de todos los que vivían en el edificio, y hemos dejado de cavar", dijo el policía a cargo de las operaciones de remoción de las ruinas. "Perecieron 34 personas: 16 hombres, 13 mujeres y cinco niños. Hubo ocho heridos, uno de ellos grave", agregó el oficial.

Las autoridades judiciales intervenientes en el caso han comenzado a interrogar a los constructores del edificio de 30 años de edad cuya estructura se desplomó ayer en las primeras horas de la madrugada, mientras sus 69 ocupantes dormían. Es posible, se comenta, que los constructores sean enjuiciados por homicidios múltiples por negligencia.

Las autoridades judiciales también han citado a comparecer a los inspectores de inmuebles de esta población de 15.000 habitantes del sur de Italia, para determinar si son responsables de negligencia criminal.

Peritos despachados al lugar por el gobierno central

italiano han sido citados como diciendo que la estructura carecía de soportes requeridos, en la forma de vigas de concreto reforzado, y que los cimientos habían sido severamente debilitados por filtraciones de agua.

Las víctimas eran integrantes de 15 familias, y entre ellas se contaban ocho parejas de ancianos, siete de los ocho heridos, que están hospitalizados, se encuentran en estado satisfactorio, se informó.

Según la policía, la mayoría de los ocupantes del edificio eran personas jubiladas. "Dos parejas jóvenes y sus cinco hijos estaban visitando a sus padres y abuelos", dijo Lucio Colangelo, edil de Castellaneta.

Veintisiete residentes de los pisos superiores del inmueble quedaron atrapados cuando la mayor parte del edificio, incluso la fachada y las escaleras, se derrumbaron, debiendo ser rescatados por los bomberos.

Las autoridades municipales han dispuesto la evacuación de dos edificios de departamentos vecinos del derrumbado, por ser de características similares a las de éste y por haber sido construidos hace 30 años por la misma empresa.

## Regresó a Seúl líder opositor

SEUL, 8 (AP).— El líder opositor Kim Dae-Jung regresó hoy a Seúl tras dos años de exilio voluntario en Estados Unidos pero la policía impidió a miles de partidarios suyos recibirlo en el aeropuerto.

El político surcoreano fue acompañado por 32 personas, incluso dos legisladores norteamericanos, al retornar para apoyar a un nuevo partido creado con miras a las elecciones convocadas para el 12 de febrero.

El gobierno del Presidente Chun Doo-Hwan indicó que no encarcelaría a Kim para que completara una condena de 20 años de prisión por sedición, pero advirtió que no le permitiría participar en política.

Fuentes del aeropuerto internacional Kimpo calcularon que unos 6.000 policías fueron estacionados en los alrededores a la llegada de Kim. Decenas de miles de partidarios del político acudieron a recibirlo pero muchos fueron obligados a

volverse. Kim Young-Sam, otro destacado político opositor en arresto domiciliario, trató de ir al aeropuerto pero la policía se lo impidió.

En cambio, se permitió ir a Lee Min-Woo, presidente del nuevo partido democrático de Corea, y unos 15 seguidores.

Un anuncio gubernamental, atribuido a una "fuente", indicó que Kim "tendrá libertad para desempeñar sus actividades cotidianas pero tiene prohibido participar en actividades políticas por la ley de medidas especiales destinadas a renovar el ambiente político".

Kim, que perdió por estrecho margen unas elecciones presidenciales en 1971, fue condenado a muerte en 1980 convicto por sedición. El gobierno, respondiendo a presiones internacionales, conmutó la sentencia a prisión perpetua y luego a 20 años de cárcel, y le permitió exiliarse en Estados Unidos en diciembre de 1982.

## Lanzan cohete europeo Ariane

KOUROU, GUYANA FRANCESA, 8 (AP).— El cohete Ariane 3 de la Agencia Espacial Europea, que lleva satélites de Brasil y Arabia Saudita, fue lanzado, hoy desde el centro espacial de este territorio francés.

El lanzamiento es el duodécimo de un cohete de este tipo y la cuarta misión comercial.

El cohete partió a las 20.20 horas local (23.20 GMT) y surcó el cielo en esta región del noreste de América del Sur.

Funcionarios de la Agencia Espacial Europea dijeron que el lanzamiento y el emplazamiento de los dos satélites se produjeron como estaba previsto.

La misión marcó otro paso en el esfuerzo europeo por consolidar su posición en competencia con Estados Unidos en materia de lanzamiento de satélites.

El satélite árabe, fabrica-

do por Estados Unidos y Francia, proveerá instalaciones de telecomunicaciones y televisión a 22 países en el cercano oriente y el norte de África.

El Ariane también lleva los dos primeros satélites brasileños que proveerán servicios de teléfonos, televisión y otros sistemas de comunicación para ese país.

El programa Ariane es parte de un ambicioso intento de la Agencia Espacial Europea, integrada por 11 países, para obtener una tercera parte del negocio de las telecomunicaciones por satélite en los años 90.

El Ariane puede colocar satélites pesados directamente en órbita geoestacionaria. Su principal competidor, el transbordador espacial norteamericano, solo se traslada en órbita baja y los satélites que transporta tienen que ser impulsados a mayor altitud.

### I. MUNICIPALIDAD DE REQUINOA DEPARTAMENTO DE EDUCACION

#### LLAMADO A CONCURSO

Llámase a Concurso de antecedentes para proveer los siguientes cargos:

- 4 Profesores Educación General Básica.
- 3 Profesores de Religión Católica.
- 2 Profesores de Estado: Inglés.
- 2 Profesores de Estado: Francés.
- 1 Profesor Educación Especial.

#### Requisitos:

- Título habilitante y Curriculum.
- Para Religión contar además con la autorización.

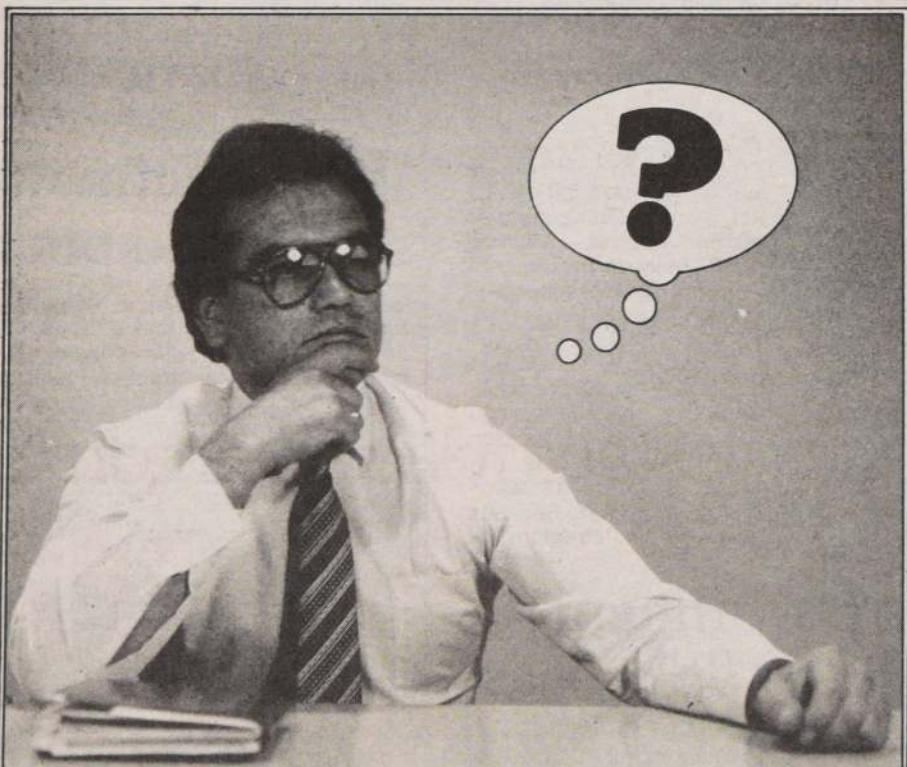
#### Plazo Recepción Antecedentes:

Hasta el 18 de Febrero de 1985, 18.00 Horas.

PAULINA BARROS DONOSO  
ALCALDE

## Siete días en La Nación

Responde a sus interrogantes



Todos los Domingos un análisis realista del acontecer nacional, la verdad de los hechos, lo que ocurrió, lo que está ocurriendo y lo que va a ocurrir todos los Domingos en: "SIETE DIAS EN LA NACION".

Un aporte efectivo y con proyección para quien desea estar bien informado... "SIETE DIAS EN LA NACION" El más completo y realista análisis de la actualidad nacional todos los Domingos.

**LA NACION**

*El diario de los siete días!*

## Breves del cable

## ATAQUE A CAMIONES

MADRID, 8 (DPA).— Tres camiones franceses fueron atacados hoy en Azpeitia, cerca de San Sebastián, sin que se lamentasen daños personales. Dos de los vehículos fueron atacados por unos seis desconocidos con metralletas. El tercero fue incendiado con una bomba "Molotov". Con ataques contra vehículos franceses, la organización terrorista vasca ETA reaccionó en el pasado en diversas ocasiones contra el proceder de las autoridades francesas contra vascos españoles radicados en el sur de Francia.

## ATENTADO A BANCO

BEIRUT, 8 (DPA).— En un atentado contra un banco en Beirut Occidental fueron heridas en la mañana de hoy tres personas.

Un auto con una carga explosiva de aproximadamente dos kilos de dinamita explotó esta mañana frente al Banco Árabe en el centro antiguo de la ciudad, informó la radio. A uno de los tres heridos se le tuvo que amputar una pierna.

## DESAPARECEN PESCADORES

TOKIO, 8 (DPA).— Cinco tripulantes de un barco pesquero japonés perecieron hoy al hundirse su nave en el tormentoso Mar del Japón, frente a la prefectura de Shimane. Los otros seis miembros de la tripulación han sido declarados desaparecidos.

Según informó la Agencia de Seguridad Marítima del Japón, el barco pesquero se fue a pique después de hacer agua a 1,2 Kms. al noreste de la isla de Oki.

## HUELGA EN EL ABC

MADRID, 8 (DPA).— El diario conservador español "ABC" no apareció hoy, debido a una huelga de los empleados de la editorial y las imprentas en Madrid y Sevilla, que exigen aumentos de sueldos, reducción de la jornada laboral y mejoras vacacionales.

Se supone que el diario, de una tirada de 200.000 ejemplares, tampoco aparecerá mañana ni el domingo.

## SUICIDIO DE NIÑAS

LONDRES, 8 (DPA).— Dos muchachas de 12 años se han suicidado en Gran Bretaña porque los médicos se negaron a recetarles la píldora anticonceptiva sin la autorización de los padres. Este consentimiento es necesario —según reciente decisión judicial— si las pacientes son menores de 16 años.

La doctora Fleur Fisher informó ahora en una conferencia de la British Medical Association que una de las chicas había sido violada por su padre y que quería evitar que su madre se enterase. En el otro caso, la muchacha había solicitado el permiso de los padres, pero éstos se negaron a ponerse en contacto con el médico.

## ACCIDENTE AEREO

COCHABAMBA (BOLIVIA), 8 (ANSA).— Un avión "Pilatus" de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) se precipitó ayer a tierra, causando la muerte de sus dos ocupantes, informó hoy esa institución.

El accidente ocurrió en las cercanías de la población de Tolata, cuando la aeronave realizaba ejercicios dentro del entrenamiento del escuadrón "34" con base en Cochabamba.

## 8 MUERTOS EN CALCUTA

CALCUTA, 8 (DPA).— En un violento choque entre la policía y un grupo de manifestantes resultaron hoy muertas a tiros ocho personas en Calcuta. Tal como informa la agencia noticiosa UNI, la policía abrió el fuego en un distrito de la ciudad portuaria al este de la India cuando un grupo de unas 25 personas comenzó a arrojar petardos y objetos contundentes contra los agentes del orden. Cinco policías sufrieron heridas leves, se añade.

## PASADO DE LOS NAZIS

BONN, 8 (REUTER).— La mayoría de los germano federales están cansados de oír hablar del pasado nazi alemán, según una encuesta de opinión pública dada a conocer hoy.

El instituto de investigaciones INFAS dijo que su encuesta demuestra que el 54 por ciento de los consultados cree que el pasado debería ser enterrado y que sólo el 35 por ciento desea más información periodística sobre el tema.

# El Salvador enfrenta de nuevo violencia extremista

SAN SALVADOR, 8 (REUTER).— Tras una relativa calma de casi un año, los asesinatos políticos cometidos por grupos extremistas en El Salvador han vuelto a reincidente, según la oficina de derechos humanos de la Iglesia Católica y funcionarios estadounidenses.

Al mismo tiempo, las víctimas de la guerra van también en aumento, al haberse informado en enero de la muerte de 222 personas frente a 109 en diciembre.

Según un informe mensual de Tutela Legal, el grupo de

vigilancia de los derechos humanos de la Iglesia Católica, los crímenes de los escuadrones de la muerte derechistas y las fuerzas de seguridad gubernamentales saltaron de 12 asesinatos en diciembre a 29 en enero.

Un recuento preliminar preparado por la embajada estadounidense aquí sobre la base de los informes periodísticos indicó que 36 civiles murieron como consecuencia de la violencia política en las dos primeras semanas de enero frente a 16 en

las últimas dos semanas de diciembre.

La embajada dijo que los guerrilleros izquierdistas serán responsables de por lo menos cinco de los asesinatos y atribuyó la mayoría de los crímenes a "atacantes desconocidos".

"Parece que las cosas están volviendo a ponerse calientes", dijo un funcionario estadounidense con referencia al aumento de los asesinatos.

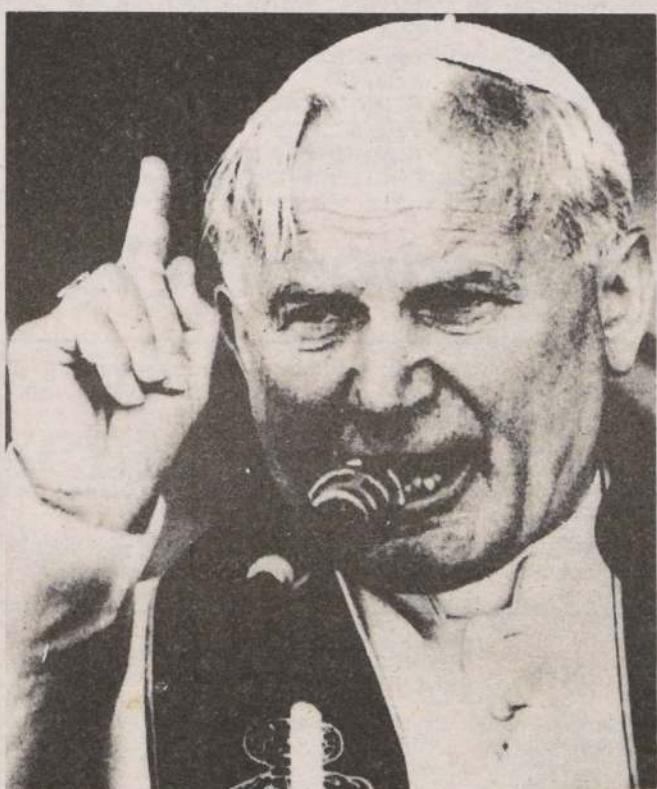
Más de 50.000 personas murieron en El Salvador en los últimos cinco años de una brutal guerra civil entre el gobierno salvadoreño, respaldado por los Estados Unidos, y los rebeldes del frente de

Liberación Nacional Farabundo Martí (FMLN).

Pero los asesinatos políticos por escuadrones de la muerte y fuerzas gubernamentales comenzaron a declinar drásticamente el año pasado luego de que los Estados Unidos presionaran al Ejército salvadoreño para que actuara contra los presuntos jefes de esos grupos de choque.

Los abusos de autoridad por parte de las fuerzas gubernamentales también virtualmente desaparecieron luego de la elección en mayo del Presidente José Napoleón Duarte, un autoproclamado adalid de los derechos humanos.

## Papa prepara viaje a los Países Bajos



El Papa Juan Pablo II, que acaba de finalizar una gira por Venezuela, Perú, Ecuador y Trinidad y Tobago, ya se encuentra preparando una visita de doce días por los Países Bajos (Radiofoto AP).

BRUSELAS, 8 (ANSA).— Juan Pablo II, apenas concluido su largo viaje por América Latina ya comienza los preparativos para su próxima visita: una peregrinación de diez días al Benelux en mayo. Visitará Holanda del 11 al 14, Luxemburgo el 15 y Bélgica del 16 al 21.

En los tres países, los comités organizadores están ultimando los preparativos de un intenso programa, comunicado ya en líneas generales. Según se informó, en Bruselas Juan Pablo II se encontrará también con los políticos del Benelux.

La visita prevista en Bruselas, a las instituciones europeas, donde el Papa piensa pronunciar un discurso sobre Europa, presenta especiales problemas de carácter protocolar.

La diplomacia del Vaticano, en particular, quiere evitar que Juan Pablo II se vea comprometido en las discusiones sobre la sede del Parlamento europeo entre Estrasburgo, que hospeda a la asamblea para las sesiones plenarias, Luxemburgo, que hospeda al secretario, y Bruselas, que hospeda a las reuniones de comisión.

Por tal motivo, no se prevé ninguna visita a lugares parlamentarios. A su llegada al Palacio Berlaymont, sede del ejecutivo CEE, el Papa será recibido por el presidente de turno del consejo de los "Diez", el ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Giulio Andreotti, y por el presidente del ejecutivo, Jacques Delors.

## Caputo destaca relaciones con Chile

SANTO DOMINGO, 8 (AP).— El Canciller argentino Dante Caputo dijo aquí que su país y Chile, que en 1978 estuvieron al borde de un conflicto armado por una disputa fronteriza, llegarán en breve a un acuerdo para formar una comisión gubernamental mixta que promueva intercambios bilaterales.

Caputo dijo que ya se realizaron dos reuniones en Buenos Aires y Santiago, y señaló que "en marzo, días antes de que se constituya la comisión binacional, vamos a tener una reunión sobre los problemas de integración física".

El canciller argentino y su colega chileno Jaime del Valle se encuentran en Santo Domingo con motivo de la reunión ministerial del Consenso de Cartagena, entre cuyos 11 miembros figuran sus respectivos países.

Del Valle manifestó que se han dado pasos específicos sobre los problemas de interconexión de transporte por puntos andino, "lo cual

ya es un avance importante. No hay camino de integración si antes no resolvemos adecuadamente los problemas de las comunicaciones físicas entre los dos países", dijo Caputo a los periodistas.

### BOLIVIA

SANTO DOMINGO, 8 (DPA).— El Ministro boliviano de Relaciones Exteriores, Edgar Camacho Omiste, declaró hoy en Santo Domingo que aún no existen condiciones políticas

cas para un acercamiento con Chile. "Estamos buscándolas hace muchos años, pero creo que todavía falta bastante. Hay que seguir esforzándose para encontrarlas", dijo Camacho Omiste al comentar la entrevista que sostuvo el miércoles por la noche con su colega chileno del Exterior, Jaime del Valle.

El alto funcionario boliviano, quien al igual que Del Valle participa en Santo Domingo en la tercera reunión que sostuvo con el canciller chileno fue "por

iniciativa e invitación" del Canciller colombiano, Augusto Ramírez Ocampo, cuyo gobierno intenta una mediación entre Chile y Bolivia.

Agregó que el encuentro de tres horas de duración fue "un esfuerzo de búsqueda de diálogo", pero que aún no hay condiciones para un mayor acercamiento entre los dos países que rompieron relaciones en marzo de 1978 a raíz del centenario problema marítimo boliviano.

Proteja carrocería y chassis

SELLADOS ELASTOMERICOS Tratamientos anticorrosivos

5 años de garantía

AUTOSCHUTZ Costanera A. Bello 1221 ☎ 747989

### SOCIEDAD AZUFRERA AUCANQUILCHA S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, de fecha 21 de enero de 1985, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día 25 de febrero de 1985, a las 9:00 horas, en las oficinas de la empresa, ubicadas en Huérfanos 1178 Of. 701, Santiago, a fin de tratar las siguientes materias:

1. — Disolución de la Sociedad por término del plazo fijado por los Estatutos.
2. — Designación Comisión Liquidadora.
3. — Fijar remuneración a Comisión Liquidadora.

#### PARTICIPACIÓN JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas, con 5 días hábiles, a lo menos, a la fecha de celebración de la Junta.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día fijado para la celebración de la Junta y a la hora que ésta se inicie.

EL PRESIDENTE

Cubrió 600 metros en 35

**“Titanio”, cada día más sólido**

TITANIO y JABARDILLO, compañeros de corral, destacaron en la sesión de aprontes del jueves en el Hipódromo Chile. Ambos pingos descontaron 600 metros en 35 segundos.

Marcas interesantes fueron las que establecieron también REFORMAL y PUBLICANO. El primero hizo 500 en 29 mientras que el hijo de Mercurio apuntó 47.4/5 en 800.

**PISTA DE TRABAJO N° 2**

400 metros (del partidor)  
BURGUESITO, H. Galaz en 21.2/5.  
FERTIL, C. Rojas en 22.  
ANDREOLA, L. Corvalán 22.4/5.  
HORST, L. Corvalán en 22.  
CHINA, N. Vera en 22.3/5.  
400 metros (de subida)  
SEGALA, J. R. Castillo en 23.3/5.  
ARRABAL, J. Amestelly en 23.2/5.  
500 metros  
BERNARDO, P. Cerón en 30.2/5 no fue exigido.  
MUST BE, P. Santos en 29.  
CHIEF OTTO, F. López en 30.1/5.  
REFORMAL, G. Barrera en 29.  
CATEMU, O. Díaz en 30.  
PONTIUS PILATE, J. Castillo en 30.  
ADOPTADO, J. Castillo en 30.3/5.  
FOXTERRIER, H. Galaz en 30.1/5.

DARLEY, M. Bustamante en 30.1/5.  
JAMON, J. Amestelly en 31.1/5.

WINDMILL GIRL, P. Cerón en 30.1/5

600 metros

JABARDILLO, L. Salinas en 35.

FIRME, G. Barrera en 36.3/5, a voluntad.

VIRGINIANO, J. Castillo en 36.

HILADO, G. Barrera en 36.1/5.

VERTIGO, S. Suárez en 39.

LE TROUSSEAU, L. Salinas en 35.4/5.

PERMUTADO, D. Salinas en 36.3/5.

RUENTE, A. Gutiérrez en 36.3/5.

FLORINDO, J. Amestelly en 37.

PALQUIN, H. Galaz en 34.3/5 de bajada.

700 metros

RIBALDO, A. Gutiérrez en 42.3/5 (miércoles)

800 metros

PUBLICANO, C. Leighton en 47.4/5.

BLANC DE BLANCS, G. Barrera en 49.

PETIT FILS, J. Farfán en 51.2/5.

TANTO AMOR, J. Amestelly en 48.4/5.

ROSSANO, G. Barrera en 48.2/5.

NIQUEL, R. Cea en 50.1/5.

1.000 metros

PETISERO, P. Cerón en 1.02.

**EJEMPLARES DE 2 AÑOS**

400 metros (del partidor)

MERRY PLAY, E. Guzmán en 22.

MEDITABUNDA, S. Vera en 22.2/5.

JANDALINA, M. Olgún en 22.1/5.

APPROVATO, A. Gutiérrez en 22.2/5.

REQUISITO, aprendiz en 22.2/5.

MARINGALA, C. Leighton en 22.1/5.

FRANCO CANADIENSE, J. Ubillo en 22.2/5 (miércoles).

SANTIAGUDA, D. Díaz en 22.3/5.

GEMITA, D. Basolto en 23.

500 metros

CAÑADON, C. González en 29.3/5.

METALIA, H. Burgos en 29.2/5.

SET OFF, G. Farfán en 30.1/5.

SONANBULO, O. Díaz y SERENERO, R. Durán en 30.3/5. Fácil SONAMBULO.

RISITOS, H. Galaz en 30.

SURCADA, G. Barrera en 30.

TABLE GAME, M. Olgún en 30.3/5.

MI OBSTINADA, L. Rivera en 31.

GOOD FRIEND, M. Olgún en 30.2/5.

600 metros

TITANIO, L. Salinas en 35.

REINA ARAUCANA, C. González en 36.1/5.

REY HUASO, C. González en 36.3/5.

CRETENSE, C. González en 37.1/5.



BERNARDO, el pupilo de Delfín López pese a no ser exigido apuntó buen guarismo en 500 metros: 30.2/5. Este pingue se prepara para animar el clásico “Gran Handicap de Chile”, a comienzos del próximo mes.

1<sup>a</sup> CARRERA. 1.200 metros, a las 14.45 Hrs. Cond. 1<sup>a</sup>  
Válida triple Inic.

265 R. Quiroz F	3-5-2	1 C. Tasca	53 D. Salinas	3
265 J. Covarrubias	12	2 Disciplinada	53 L. Corvalán	9
208 U. Duque	11-11	3 Halagadora	53 No corre	12
153 R. Maggi	4	4 J. Princess	53 J. Tobar	5
187 H. Miranda	8-6-2	5 Mabes	53 G. Barrera	8
246 P. Melej	7c-7c	6 Maine	53 N. N.	4
265 M. Segura	4-7-4	7 Mancillada	53 S. Vásquez	10
288 M. Rodríguez	12c-7c	8 Mahada	53 M. Gallardo	7
248 A. Bullezu	5c-3c	9 M. Mirona	53 N. N.	2
187 L. Bernal	7-11	10 P. Alejandra	53 J. Ubillo	6
265 E. Bécar	3-5-7	11 Segala	53 J. Castillo	1
1972 C. López	Reap.	12 Sulay	53 O. Díaz	11

2<sup>a</sup> CARRERA. 1.000 metros, a las 15.15 Hrs. Cond. 2<sup>a</sup>  
Válida triple inicial.

92 M. Segura	8-4-11	1 Charnel	56 J. Turrieta	3
214 G. Espinoza	7-2	2 Chieftain	56 O. López	9
142 R. Allen	5v-14v	3 Diácono	56 E. Guzmán	5
189 E. Pinochet	14-12	4 F. T. Boeuf	56 J. Silva	8
D. Miranda	Deb.	5 Guerrillero	56 J. Ubillo	4
286 O. Silva	15-13c	6 Hotentote	56 N. N.	10
217 E. Cortez	11	7 Mangrullo	56 P. Plaza	7
305 G. Romero	2-3-5-6	8 Mayordomo	56 C. Leighton	2
217 A. Yunusic	10-5-3	9 Respételo	56 P. Santos	6
312 D. Contreras	13c-7-5-2	10 Tonelito	56 M. Olgún	1

3<sup>a</sup> CARRERA. 1.200 metros, a las 15.40 Hrs. Ind. 43 al 32. 3<sup>a</sup> Válida para la triple Inc..

272 A. Yunusic	10	1 Reformal	59 G. Barrera	3
185 D. López	1-4-1	2 Derivo	54 P. Cerón	5
2392 L. Herrera	Reap.	3 Baluarte	53 N. N.	4
270 L. Herrera	10-8-5	4 Le Trousseau	50 N. N.	2
273 J. Vélez	5-7-10	5 Espuelero	49 P. Santos	6
270 D. López	9-1-1	6 Seria Cosa	49 O. Díaz	1

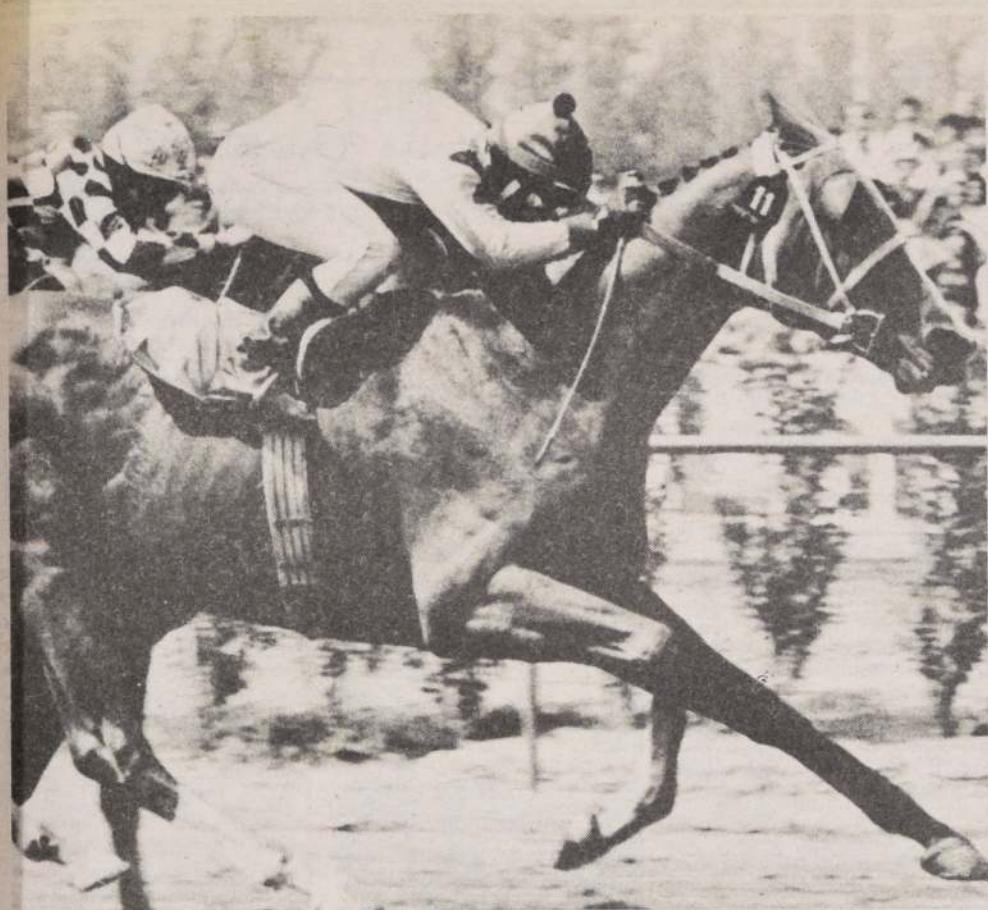
CORRAL: 3 con 4

4<sup>a</sup> CARRERA. 1.200 metros, a las 16.05 Hrs. Cond. Ganador y Placé.

J. Segovia	Deb.	1 B. Nuevo	56 P. Cerón	3
283 M. Velarde	10c-7c	2 Cronino	56 S. Soto	9
B. Benito	Deb.	3 Dijón	56 E. Guzmán	5
224 A. Padovani	3v	4 F. Class	56 M. Santos	8
210 J. Castro	12	5 F. Canadiense	56 D. Salinas	4
A. Zamorano	Deb.	6 Jako	56 R. Jacquez	10
210 H. González	2-5-4	7 L. Zepellin	56 G. Barrera	7
D. López	Deb.	8 Minarete	56 O. Díaz	2
S. Romero	Deb.	9 Notarial	56 J. Castillo	6
R. Allen	Deb.	10 Tajador	56 S. Vásquez	1
210 L. Herrera	3-3	11 Titanio	56 S. Vera	11

5<sup>a</sup> CARRERA. 1.200 Mts. a las 16.35 Hrs. CONDICIONAL. PRIMERA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE

2745 L. Romero	11-14	1 Andreola	53 H. Galaz	3
310 R. Allen	17c-6-8-9	2 Brevedad	53 H. Ulloa	9
208 J. Vélez	3-3-3	3 Confitada	53 S. Vera	12
310 R. Serrano	7c-3-6-5	4 Fotostar	53 J. Silva	5
248 O. Silva G.	9c-12-8c	5 Francarta	53 G. Sandoval	8
M. Velarde P.	Deb.	6 Ganadera	53 C. Donoso	4
310 O. Bagú	11-6-10c-10	7 Lastimosa	53 J. Turrieta	10
208 E. Leiva	13c-13c	8 Mesnada	53 J. Díaz	7
310 L. Urbina	6v-10-7-4	10 Panoplia	53 A. Gutiérrez	6
2806 M. Segura	14c-4-2	11 Quedima	53 P. Cerón	14
2666 H. Miranda	Rp.	12 Seattle	53 P. Cerón	14
2666 C. López	Rp.	13 S. Caroline	53 M. Santos	11
142 F. Hernández</td				



STANDING OVATION, participante de la decimocuarta carrera tuvo contratiempos en su última salida, antecedente que no hay que olvidar.

### Tropiezos

## “Jabardillo” dio ventajas

Jabardillo no pudo cumplir presentación más redonda porque según indicó el boletín de contratiempos palmeño, salió desmejorado.

1<sup>a</sup>. Carrera.— DISCIPLINADA: Cargada al partir. MABEA: Se fue de punta al partir y fue cargada en las primeras distancias.

PORTEÑITA ALEJANDRA: No pudo correr entre los punteros por haber sido cargada al partir y en los 700 metros. SEGALA: Cargada al partir.

2<sup>a</sup>. Carrera.— CHARNEL: Cambiaba de mano durante la carrera. HOTENTOTE: Levantaba la cabeza en las primeras distancias por la arena que recibía.

3<sup>a</sup>. Carrera.— ESPUELEIRO: Se estrelló en el parti-

dor. SERIA COSA: Cargada en los 100 metros.

4<sup>a</sup>. Carrera.— TITANIO: Cargado al partir.

5<sup>a</sup>. Carrera.— ANDREOLA: Se le quebró la huasca a su jinete en la recta final. MESNADA: Fue abierta al entrar a tierra derecha.

7<sup>a</sup>. Carrera.— MAYACAN: Se estrelló en el partidor y fue cargado en las primeras distancias.

8<sup>a</sup>. Carrera.— ALMAFORTE: Cargado en las primeras distancias. MEGATERIO: Se abrió en tierra derecha.

10<sup>a</sup>. Carrera.— BALSEIRO: Abierto en los 400 metros. CRISTALERO: Cargado en las primeras distancias. HANKOU: Car-

gado al partir y a 250 metros de la meta. MI DOTE: Cargado al partir.

12<sup>a</sup>. Carrera.— LULIN: Se estrelló en el partidor.

14<sup>a</sup>. Carrera.— STANDING OVATION: Abierto en los 700 metros. JABARDILLO: Partió desmejorado.

15<sup>a</sup>. Carrera.— MOCITA TERCA: Cargada en los 800 metros. TAQUERAL: Se abrió entre los 1.000 y los 600 metros.

□ El hijo de Iram y Constitución se bate con JUDAS en el principal compromiso de la cartilla del Hipódromo Chile

Un choque se excelente fondo se cumplirá esta tarde en el centro de la avenida Fermín Vivaceta en el marco del clásico “José Miguel Carrera Verdugo”, evento de dos kilómetros con recompensa de 310 mil pesos para el vencedor. Esta prueba a peso de reglamento, se disputará a las 18.20 horas, en el noveno lugar de la cartilla de quince competencias preparada por las autoridades del Hipódromo Chile.

Competencia del Grupo II.

LORD PROTECTOR, 61 kilos, Emeterio Guzmán. Arribó tercero de Judas, a 4 1/4 cuerpos en la milla del premio Tiempazo. Antes fue décimo de Geólogo en la internacional Lan Chile.

MOVEDIZO, 61 kilos, Gustavo Barrera. A comienzos de diciembre terminó cuarto de Petisero en milla, a 19 1/2 cuerpos. Su trabajo y la monta alientan la confianza en su caballeriza. Tiene clase.

COBERTIZO, 60 kilos, Sergio Vera. Con inconvenientes arribó séptimo de Geólogo, a 8 3/4 cuerpos de la Internacional Lan Chile. Por sus cotejos y campaña le asignamos la responsabilidad de defender nuestro pronóstico.

JUDAS, 60 kilos, Claudio Leighton. Derrotó por un

cuarto a Bernardo en central de milla. Tiempo: 1.35 3/5. Antes fue tercero de Geólogo en la Interna-

cional. Es, sin dudas, el más serio enemigo del pupilo de Carlos Miranda.



COBERTIZO, el pupilo de Carlos Miranda tendrá que bregar bastante esta tarde por la victoria en la prueba central. Judas, Movedizo y Lord Protector serán duros rivales.

## LA TABLA MÁGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	R NACIONAL	R COLO COLO	LA TERCERA	LA CUARTA	LA HIPICA	S BANDERA	M HIPICA
1 <sup>a</sup>	Ch. Tasca Mabea	Mabea Ch. Tasca	M. Mirona Ch. Tasca	J. Princess Ch. Tasca	J. Princess Ch. Tasca	M. Mirona J. Princess	J. Princess M. Mirona	J. Princess Ch. Tasca	Mabea J. Princess	Mabea J. Princess	J. Princess Sulay
2 <sup>a</sup>	Charnel Respetelo	Chieftain Respetelo	Charnel Chieftain	Tonelito Mayordomo	Chieftain Respetelo	Respetelo Chieftain	Respetelo Chieftain	Chieftain Mayordomo	Respetelo Mayordomo	Chieftain Respetelo	Respetelo Chieftain
3 <sup>a</sup>	L. Trousseau S. Cosa	Esquero Derivo	S. Cosa Derivo	S. Cosa Derivo	S. Cosa L. Trousseau	S. Cosa Derivo	S. Cosa Derivo	S. Cosa Derivo	Derivo S. Cosa	S. Cosa L. Trousseau	S. Cosa Derivo
4 <sup>a</sup>	Tajador Notarial	Titano Notarial	Titano L. Zeppelin	Notarial Titano	Tajador Titano	Notarial Titano	Tajador Titano	Tajador Titano	Titano L. Zeppelin	B. Nuevo Notarial	Notarial Tajador
5 <sup>a</sup>	Seattle Mesnada	Quedima Confitada	Mesnada Confitada	Quedima Seattle	Mesnada Confitada	Quedima Mesnada	Quedima Mesnada	Confitada Quedima	Quedima S. Caroline	Quedima Confitada	Mesnada Seattle
6 <sup>a</sup>	Forrajeado Abaco	Forrajeado Gazmíño	Forrajeado Abaco	Forrajeado Abaco	Forrajeado Abaco						
7 <sup>a</sup>	Mayacan P. Roto	Apostura P. Roto	Mayacan P. Roto	P. Roto Mayacan	Mayacan P. Roto	P. Roto Mayacan	P. Roto Vernillón	P. Roto Vernillón	Mudanza Vernillón	Apostura Mudanza	Mayacan Vernillón
8 <sup>a</sup>	Almaforte U. Huau Guau	Almaforte Mosquetazo	Almaforte U. Huau Guau	Almaforte G. Rojo	Almaforte U. Huau Guau						
9 <sup>a</sup>	Cobertizo Judas	Cobertizo Judas	Judas Cobertizo	Cobertizo Judas	Cobertizo Judas	Judas Cobertizo	Judas Cobertizo	Judas Cobertizo	Judas L. Protector	Judas Cobertizo	Judas Cobertizo
10 <sup>a</sup>	M. Dote Portole	M. Dote Fabuloso	M. Dote Balsero	Retablio M. Dote	Retablio M. Dote	M. Dote Balsero	M. Dote Portole	Retablio M. Dote	M. Dote Retablio	M. Dote Retablio	M. Dote Portole
11 <sup>a</sup>	Panecillo Cabral	N. Smoking Tutito	Nasarno Panecillo	Espero Panecillo	Nasarno Panecillo	Nasarno Panecillo	Panecillo Cabral	Cabral Espero	Tutito Panecillo	Espero Cabral	Nasarno Panecillo
12 <sup>a</sup>	Marañal Ordenado	Lulin Gallo	Clavicordio Clavelita	Clavicordio M. Morena	Gallo Clavicordio	Clavicordio Ordenado	Ordenado Clavicordio	Gallo Tijeral	Clavicordio Clavelita	Ordenado Clavicordio	Clavelita Clavicordio
13 <sup>a</sup>	Loncoche Gatillo	Folding Loncoche	Loncoche Peleo	Folding Loncoche	Loncoche S. Latino	Folding Loncoche	Loncoche S. Latino	Loncoche G. Jarama	Loncoche Gatillo	Folding Loncoche	Loncoche Folding
14 <sup>a</sup>	Eliomira D. Baucha	Confirmada Jabardillo	Dominado D. Baucha	Dominado Resucitar	D. Baucha S. Ovation	S. Ovation Resucitar	D. Baucha Miliare	D. Baucha Resucitar	D. Baucha Bacalao	D. Baucha Resucitar	Dominado Resucitar
15 <sup>a</sup>	Fusil Montalto	M. Tercia Montalto	Fusil M. Tercia	Fusil Montalto	Fusil Taquerol	Fusil Fusil	Fusil Montalto	Fusil Montalto	Montalto M. Tercia	Montalto Fusil	Montalto Fusil

### Retiros

Las siguientes deserciones se han producido en la víspera de la partida de la programación sabatina.

Séptima Carrera: (3) MUDANZA y (7) DE NUNCIADO

Decimocuarta Carrera: (8) CONFIRMADA.



# clasicados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

**1 JUDICIALES Y LEGALES**

POR extravió o hurto se da orden de no pago a cheque serie 84BG N° 01469065 de la Cta. 167-67722-05, Banco Chile-Plaza Bulnes. 8-9-10

JUZGADO de Talagante concede posesión efectiva herencia intestada Arturo Yupangui Arriaza y Elizarda Campos a Eliana del Carmen y Teresa del Carmen Yupangui Díaz y Arturo Segundo, Sista Filomena y Margarita del Carmen Yupangui Campos. Inventario solemne 12 de Febrero 1985, 11 hrs. 8-9-10

SEGUNDO Juzgado Letras San Bernardo, concedió con fecha 23 enero 1985, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento de Francisco Quevedo González, a hijos legítimos Emelina del Carmen, Jorge Francisco, Flavio Patricio, Ricardo Fermín, y Rosa Dafne, todos Quevedo González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Dafne Oriana González Pérez. — El Secretario. 8-9-10

POR robo orden de no pago cheques serie AH 2946405 al

2946425 Cta. Cte. N° 119.334 Bco. del Estado de Chile, Of. principal.

8-9-10

POR robo queda nula tarjeta identificación del Banco del Estado de Chile N° 270410-2 a nombre de Santiago H. Gallagher Hermosilla.

8-9-10

POR robo quedan nulas facturas N°s 059 al P65 de Hernán Escobar González RUT. 3.938.587-2 Maipú.

8-9-10

POR robo quedan nulas facturas AA 3768 del Bco. de Stgo. éste queda nulo.

9-10-11

POR extravió queda nula factura 181 de Rosal Limitada.

9-10-11

ORDEN no pago cheque N° 2513207 Banco Continental Cta. N° 00516856.

9-10-11

POR extravió queda nulo certificado de Subsidio Habitacional 1er llamado año 1978, serie AA-5228 a nombre de Humberto Coppo E.

8-9-10

POR extravió cheques Banco de Chile Suc. Baquedano N°s. 77144 al 154 Cta. Cte.

7-8-9

N° 182-72157-04. Quedan nulos.

8-9-10

POR robo queda nula factura N° 100 guías 50-100. Soc. Agroventa Ltda. R.U.T. 87.958.200-8.

8-9-10

POR extravió quedan nulos libros RUT 50.209.950-7 facturas de compras y boletas de ventas timbrados el 7/01/81 hasta el 30/07/84 de Orlando Gacitúa y otro.

9-10-11

AVISO por extravió de 2 talonarios de boletas compra venta del número 251 al 750 a nombre de Arturo Jara Verdugo RUT 4.829.035-3.

9-10-11

POR robo quedan nulos cheques Banco Sud Americano P.A.A. cuenta 77-5517-6 desde número 1756217 hasta 1756225.

9-10-11

ORDEN de no pago por extravió depósito a plazo 4505662 del Banco Osorno y La Unión.

7-8-9

NULOS por extravió cheques Banco Santiago desde N° 04075093 al N° 04075100, serie B.

7-8-9

POR hurto quedan nulos cheques serie P.V.A. 4919626 al 4919650 Bco. Sud Americano Providencia.

7-8-9

POR extravió se anulan boletas números 7.251 a 7.750 y 8.251 8.500 de Victoria Trejos Vásquez, RUT. 2.460.180-3.

7-8-9

**2 CITACIONES**

CONVOCATORIA. Se cita a los socios y socias de la Cooperativa de Viv. y Serv. Habit. "Villa Coipina" Ltda., a Junta General Extraordinaria de Socios a celebrarse en calle Santa Zita N° 9135 (Comunitario) comuna de Las Condes, el día viernes 15 de Febrero de 1985 a las 20 hrs. en primera citación, y a las 21 hrs. en segunda citación (de acuerdo a los estatutos) con el número de socios que asista, para tratar la siguiente tabla: 1.— Cuenta de actual Comisión Liquidadora. 2.— Renovación de la Comisión Liquidadora por cumplimiento de su mandato (18/2/85) La Comisión Liquidadora. Las Condes, 4 de febrero de 1985.

9

CITACION. De acuerdo a las disposiciones de la Ley N° 18.046, citase a los eventuales herederos o legatarios de los accionistas de la Sociedad Inmobiliaria Vina del Mar

na, baño. \$ 550.000 (Villa O'Higgins La Florida). Tratar en la misma dirección día sábado de 16 a 21, domingo 10 a 20 horas.

8-9-10

**11 OCUPACIONES OFRECEN**

SAINT Thomas College, necesita profesores de educación general básica y educación media titulados presentarse en Hontaneda 2796 Valparaíso.

8-2

**32 COMPRA-VENTA VARIOS**

VENDO perros Dobermann de dos meses. Fuenzalida Urrejola 635, paradero 18, Gran Avenida, La Cisterna.

SUS LENTES. ¿Metálicos, están quebrados o desolados? Lo dejamos como nuevo... al minuto. Especialidad Ray-Ban. Atención a ópticas. Soldaduras especiales a la plata. Huérfanos 714 - Of. 117. F. 384968 - 10-20 Hrs.

VENDO Subaru 600 año 1981. \$ 300.000 totalmente equipado ver sábado y domingo. García Hurtado de Mendoza 8098 Paradero 16 V. Mackenna hacia cordillera. Fono 2229762 Sr. O. Ruiz. Horario de oficina. 18 Ene. 18 Feb.

**35 CITACION BOMBEROS**

CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito al cuerpo a los funerales del Director Honorario de la Institución y Voluntario Honorario de la 1a. Compañía, don Hernán Figueroa Anguita, con premio por 70 años de servicios, para hoy sábado 9, a las 16.15 horas. Uniforme de Parada. Pantalón Negro. Punto de reunión: San Pedro Domingo y 21 de Mayo. El Secretario General.

9

## Defunciones

**GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido tío Sr.

**LUIS ALBERTO BARRERA BARRERA (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde las Capillas Velatorias de Carrasco Hnos. ubicadas en Independencia 1641, a las 12 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y primo, Sr.

**CARLOS ALBERTO ALCAPAN ALCAPAN (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde calle Del Alto 1735, Peñalolén, a las 14 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, abuelito, hermano y tío, Sr.

**GUILLERMO FERNANDEZ (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Til-Til, saliendo el cortejo desde Av. Arturo Prat, Camino Rungue, Sitio 3, Til-Til, a las 17 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana, tía y abuelita, Sra.

**ERNESTINA DEL ROSARIO CANDIA CONTRERAS (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde la Iglesia Evangélica Voz del Desierto, Maipú a las 14 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, cuñado y tío, Sr.

**JOSE EUGENIO LOPEZ GONZALEZ (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Til-Til, saliendo el cortejo desde Parcela Polpaico 3, Polpaico, a las 16.00 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado y tío, Sr.

**ANDRES ALARCON CONTRERAS (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde la Parroquia de Fátima (Independencia 2363), después de una misa que se oficiará a las 15.30 hrs. por el eterno descanso de su alma.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, cuñado y tío, Sr.

**ALFREDO CANIU MILLAQUEO (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Los Jazmines 5355, Pobl. El Cortijo, Conchali, a las 15 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro, abuelito, cuñado y tío, Sr.

**ENRIQUE MARIO RODRIGUEZ MARTINEZ (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde la Parroquia San Antonio María Claret (paradero 9 de la Gran Avenida, San Miguel), después de una misa que se oficiará a las 14.30 hrs.

La familia

**EXPRESIONES DE GRACIAS**

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas e instituciones que nos acompañaron en el velatorio y sepultación de los restos de nuestro querido deudo, Sr.

**RODRIGO ALEJANDRO LOBOS ORMAZABAL (Q.E.P.D.)**

Favor que compromete nuestra eterna gratitud.

La familia

Agradecemos sinceramente a todas las personas que de una u otra manera nos acompañaron en el dolor ante el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, hermana, cuñada y tía, Sra.

**MARIA RAQUEL MARAMBIO MONARES (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuaron ayer viernes 8 de febrero a las 16 horas.

La familia

## LLAMADO A CONCURSO

**DEPARTAMENTO DE EDUCACION MUNICIPAL DE SAN PEDRO DE MELIPILLA NECESITA PROFESORES TITULADOS ENSEÑANZA MEDIA:**

Clencias Naturales 10 Horas  
Clencias Sociales 10 Horas  
Castellano 4 Horas  
Educación Musical 4 horas.

Enviar antecedentes completos. Fono 1 San Pedro

**VENTA DE ANTECEDENTES**

A contar de esta fecha en el Departamento de Construcciones y Urbanización Edificio Consistorial, Caupolicán N° 399 - 4º piso en horario de oficinas y hasta el 21 de febrero de 1985 a las 12 horas.

APERTURA: El día 21 de febrero de 1985 a las 12 horas en la sala de sesiones de la alcaldía.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 500.

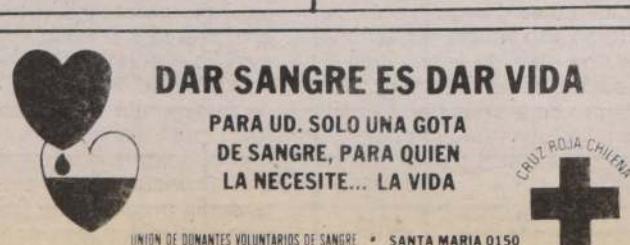
VICTOR PEREZ VARELA  
ALCALDE

VENDO DE OCASIÓN LOTE DE MADERAS 70 vigas de 2 x 5" por 3,60 metros; 70 tablas de tapa. Dos cilindros de 45 kilos con regulador. Acepto ofertas.

**¡¡ATENCION!!**

Prepárese para este invierno. Le ofrecemos la solución definitiva. Estufa aserrín \$ 30 gasta c/10 horas de calor. Acero Inoxidable planchas 1x3x0,5 líquido. \$ 498 Kg. Calidad 316 \$ 580 Kg. Aproveche llámenos: Montajes y reparaciones industriales. Mosqueto 459 Of. 105 F. 383304

**DAR SANGRE ES DAR VIDA**  
PARA UD. SOLO UNA GOTA  
DE SANGRE, PARA QUIEN  
LA NECESITE... LA VIDA



Contrataciones de artistas en Viña

# Cifras comentadas son absolutamente falsas

□ Categóricas declaraciones de la alcaldesa  
□ Desmiente los montos y formas de financiar el evento

"Las cifras que han señalado con relación a los artistas contratados para este festival, son falsas, no guardan relación con la realidad. Aceptamos críticas, no falsedades", señaló la alcaldesa de Viña del Mar respecto a publicaciones realizadas en algunos medios informativos.

La jefa comunal indicó que "hay absoluta falta de veracidad y por respeto a los propios artistas, nunca daremos a la publicidad los términos de cada contrato". Además agregó que la ciudadanía debe estar tranquila, especialmente de Viña, porque no se han desviado un peso de las obras sociales para montar un espectáculo de esta naturaleza.

Para ilustrar la situación, indicó que durante el último invierno, tan desastroso, se pensó no hacer el festival, pero con el correr del tiempo y viendo que se podía solventar el encuentro musical y la tradición que éste conlleva, se determinó realizarlo.

"Pero debo enfatizar —dijo— que hemos invertido 50 millones de pesos en



*Maria Eugenia Garrido,  
alcaldesa de Viña.*

casas y reparaciones de viviendas afectadas, 57 millones en cauces y vías y otros 35 millones en programas para los esterros Marga Marga y Refiaca. Eso nos hizo du-

dar, pero se han solventado los gastos del festival, y estamos tranquilos".

La alcaldesa señaló además que no se puede prescindir de un evento de esta naturaleza. "Está consagrado internacionalmente y proyecta a Viña del Mar a través del mundo como ninguna ciudad del país. Esto responde de la definición que Viña es la capital del turismo. Los mismos que hoy nos critican sin ningún fundamento pueden ver que es así. La organización del evento no significa desmedro para las arcas municipales".

"No hemos dado palos de ciego. Solamente trabajamos en silencio. Creo ver en ciertas apreciaciones tan ligeras, una orientación intencionada para hacer de este festival algo político. Hemos trabajado desde septiembre pasado y mi responsabilidad es mantener este certamen para la comuna, por su importancia y por ser un hito en la temporada veraniega. Por lo demás, le hace bien a la ciudad desde todo punto de vista", concluyó la alcaldesa enérgicamente.

## Confirmados los rumores

# Raúl di Blassio estará en el show

**VIÑA DEL MAR** (Alfredo Villalobos Silva).— La comisión organizadora del festival confirmó ayer que el pianista argentino, Raúl di Blassio, fue incorporado al show para actuar el domingo 17, penúltimo día del certamen, cerrándose, de esta manera, las contrataciones en torno al evento musical que se desarrollará en la Quinta Vergara entre el 13 y el 18 del presente mes.

Carlos Ansaldi, expresó que por primera vez era considerado en el show un pianista fantasma y que se había tomado en cuenta la alta calidad de Di Blassio, quien tocará acompañado de su grupo, la orquesta festival y un coro de ocho voces.

El artista argentino, que se encuentra radicado en el país desde hace siete años y que en la actualidad es animador y principal figura en la revista "Esto es Amor", que dirige Sergio Riesenber, en el salón Independencia del Hotel O'Higgins, manifestó a "La Nación" que para él llegar como integrante del show al Festival de Viña del Mar significaba "el término de una etapa y el inicio de otra más importante. La presencia sobre el escenario de la Quinta Vergara, proyecta a otros países y es indudable que se trata de una oportunidad de primer orden".

Respecto del trabajo que mostrará el domingo 17 dijo que será básicamente una presentación instrumental.

"Parte de lo que haré ya está probado, tanto en la revista que hacemos en el Hotel O'Higgins, como en los tres long plays que poseo, dos de ellos editados y uno por salir. Es decir, interpretaré temas de los larga duración "Raúl di Blassio alrededor del mundo", "Sur de América" y el tercero con canciones de Julio Iglesias, Rafael, Roberto Carlos y José Luis Perales. Tampoco estarán ausentes composiciones de Violeta Parra", puntualizó.

En cierto modo, la presencia de Raúl di Blassio, reemplazará al español Miguel Ríos y su grupo, cuya contratación no fue concertada a última hora.



"Estoy feliz de estar aquí. Me gustaría quedarme largo tiempo. Ustedes son muy cálidos. Chile es parecido a Jasper. Tiene muchas montañas", expresó el artista country John Denver a su arribo al país, mostrándose muy lleno con la prensa.

## John Denver en Viña del Mar

# "El arte ha pavimentado camino para elevar la calidad humana"

**VIÑA DEL MAR**, (Ana María Acevedo).— "El arte a través de la música y la poesía ha pavimentado el camino para elevar la calidad humana y yo espero ser un peldaño de esa escalera".

Con estas sencillas palabras los periodistas que cubrieron la conferencia de prensa ofrecida por el cantante country John Denver en el Salón Blanco Encalada del Hotel O'Higgins de Viña del Mar, pudieron descubrir la personalidad del sencillo cantante norteamericano.

La conferencia de prensa comenzó con un muy buenas tardes sumamente alegre por parte del artista, iniciándose así la primera actividad oficial de John Denver en el XXVI Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

El cantante hizo su entrada acompañado de la alcaldesa de la Ciudad Jardín, Eugenia Garrido de Vargas y de Carlos Ansaldi además de su manager y el intérprete.

Vestía blue jeans, chanceta de tweed, camisa blanca y una vistosa corbata color esmeralda.

Manifestó que era un honor para él estar invitado a un evento de la calidad internacional de éste, del que había tenido conocimiento en círculos musicales esta-

dounidenses y europeos. Más adelante indicó que había trabajado en 27 países durante los dos últimos años, siendo los más recientes, Unión Soviética y China.

Por lo tanto consideraba muy importante iniciar el año 85, con su actuación en nuestro país.

Al referirse al tema central de sus canciones manifestó que este era el amor, lenguaje universal de los hombres.

Al ser consultado de su opinión con respecto al rock satánico, manifestó que éste era una muestra del pensamiento de la juventud actual, y que sin estar de acuerdo con este sentimiento, ni de gustar de este tipo de música, la respetaba por ser una expresión musical.

En relación a su religión, se confesó cristiano y respetuoso de todas las creencias. Agregó que su Santidad el Papa Juan Pablo II era el hombre más extraordinario y maravilloso que pisó en estos momentos la Tierra.

John Denver, conocido por su defensa de la ecología, amante de la paz y su defensa a los desposeídos, dijo que deseaba un mundo lleno de paz y libre de la hambruna fenómeno que el califica como mundial.

El cantante country nor-

teamericano, dejó sus estudios de arquitectura por la música. Al respecto señaló soy mejor cantante que arquitecto, pero sin embargo, soy responsable del diseño de mi casa". Durante su estadía en nuestra zona, el cantante norteamericano visitará diversos sectores, tanto de Viña del Mar como de Valparaíso, para admirar y conocer la arquitectura de nuestro país tanto la moderna como la antigua.

En cuanto a sus interpretaciones con conocidas figuras del canto internacional, como Plácido Domingo, Olivia Newton Jones, Frank Sinatra, entre otros, señaló que para cualquier cantante era un privilegio hacerlo.

El espacio es un lenguaje universal como muchos otros —señaló el artista— de allí mi trabajo con la NASA y otros organismos europeos.

La conferencia de prensa finalizó pasadas las 20 horas de ayer, con una copa de champagne, ofrecida por la Municipalidad viñamarina como una forma de dar la bienvenida al cantante.

John Denver arribó ayer en la mañana a Santiago y junto a él venían en el vuelo de Panam, 5 músicos, 4 técnicos y 2 coordinadores.

# Música en iglesias

Gran éxito alcanzó el concierto inicial de la Filarmónica, de un ciclo que en este mes se realizará en diferentes templos de la capital. Fue un programa bien estructurado y mejor ejecutado, bajo la dirección precisa del maestro uruguayo Miguel Patron Marchand. Además se escuchó con claridad, porque tuvo lugar en el antiguo templo de San Francisco, que tiene mejor acústica que otras iglesias excesivamente resonantes. En San Francisco, el cielo artesonado y los gruesos muros sin revoque disminuyen buena parte de esa resonancia, especialmente molesta cuando se trata de música orquestada.

Las obras del programa eran de agradables melodías y ritmos sin complicaciones. Lo que en general se denomina "música ligera", que demanda poco esfuerzo de comprensión al auditorio. Dos obras muy conocidas, la obertura Guillermo Tell, de Rossini y "España" de Chabrier, abrieron y cerraron respectivamente el concierto. Entreme-

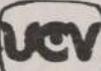
dio había otras casi desconocidas, como la suite Argelina, de Saint Saens o el poema sinfónico "Campo", del uruguayo Fabini, pero resultaron ser composiciones amables, tranquilas, que nunca provocaron inquietud en un público muy diferente del que habitualmente escucha a la Filarmónica. Hubo, eso sí, una obra contemporánea. Tanto, como que su autor pertenece a la orquesta y tomó la parte solista. Era el concierto para corno, de Edward Brown, músico norteamericano que desde el último año integra la Filarmónica. Pero no era propiamente una obra de vanguardia y tenía el mérito de la brevedad, por lo que su inclusión constituyó una cuidada variación dentro de la línea general del programa. En todo caso, se trató de una primera audición de música moderna, donde las sonoridades poco usuales estuvieron en la parte solista.

En cuanto a la interpretación, ya hemos dicho que fue de buen nivel y que el director enfocó acertadamente las di-

versas obras. La obertura de Rossini tuvo nervio y teatralidad. La suite "Argelina" no suena exótica, excepto en su segundo número; más se parece a obras de Grieg, pero está bien escrita y sirvió para apreciar la disciplina de los instrumentistas de arco. La obra de Brown es, más bien, una rapsodia llena de melancolía y nostalgia, donde la orquesta cumple un papel de discreto acompañante del solista. Este es el importante y el virtuosismo que lució el mismo Brown entusiasmó al público. "Campo" de Fabini (no Fabiani, como dijo el anunciativo), escrita en 1922, utiliza un lenguaje bucólico, sin recurrir a lo vernacular. Tiene reminiscencias de la segunda suite Daphnis y Cloe, de Ravel, pero no logra mantener siempre el interés. Patron Marchand dirigió con evidente cariño por la obra de su connacional y logró que la concurrencia la acogiera con simpatía. Por último, la rapsodia orquestal de Chabrier, tocada con mucha precisión y vivacidad, provocó el aplauso estruendoso y prolongado de un público muy bien impresionado.

**Sergio Escobar**

CANAL 5



CANAL 7



CANAL 11



CANAL 13



19.30 SINTONIA. Lo mejor de nuestra Discoteca. Hoy: Neil Diamond y sus éxitos.  
 19.40 PIPIRIPAO EN VERANO. Programa infantil con situaciones y comentarios didácticos. Entretenidas películas de dibujos animados. Conducción de Roberto Nicolini.  
 21.25 VIDEO GOL. Los momentos más espectaculares del Fútbol Profesional Chileno. Esta noche: San Luis de Quillota, Campeón Torneo Polla Gol Ascenso. Juegan Patricio Yáñez y Víctor Cabrera; Final frente a Rangers.  
 21.30 EN EL LUGAR DEL SUCESO. Casos unitarios de investigación criminal, sacados de los Archivos de la Policía Alemana. Esta noche: "AJUSTE DE CUENTAS". Evelyn Sturzniche está complicada con una serie de muertes, incluyendo la de su propia hijastra. Haferkamp, un renombrado abogado, está convencido de la inocencia de la acusada y busca pruebas para demostrar su inocencia. Actuaciones de Hans Jorg Felmy, María Schell, Römuad Pekny y Rolf Becker.  
 23.00 BIENVENIDO. Notas turísticas y datos para pasar un buen verano 85, conociendo nuestra V Región.  
 23.05 CONVERSANDO. El comentario cristiano de Monseñor René Pienovi. Esta noche: "No se olvidan de hacer el bien y de ayudarse mutuamente".

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

09.00 CARTA DE AJUSTE.  
 09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART  
 10.15 EL CLUB 700. Programa Religioso.  
 10.45 EL CLUB P.T.L. Programa Religioso.  
 11.45 GAMMA CHRONICLE.  
 13.15 EL MUNDO ACUATICO DE LLOY BRIDGE.  
 14.15 LA FIERA. Teleserie mexicana.  
 15.00 CHISPITA. Teleserie mexicana.  
 15.30 EL MAGO.  
 16.30 LA LEY DEL REVOLVER.  
 17.00 DIBUJOS ANIMADOS.  
 19.00 ABBOT Y COSTELLO. "DOS CARADURAS SIN SUERTE". Dos modestos conductores de buses de la ciudad de Chicago se embarcan en una fantástica aventura, cuando incoadamente, se apoderan de un bus y lo conducen al fondo de 20.30 SESENTA MINUTOS.  
 21.25 T.V. TIEMPO.  
 21.30 SUPER-PREMIERE UNIVERSAL. "LA NIÑA MAS BUENA DEL MUNDO". Con: Charles Durning, Eve Marie Saint, Jennifer Jason Leigh. La negativa de sus padres a que se convierta en bailarina profesional y la falta de atención de sus padres, de que se vuelva revoltosa y descarriada, hacen que una adolescente ejemplar contraiga una grave enfermedad. Incapacidad de retener o asimilar el alimento. Su mal la obliga a internarse en un hospital, donde junto con tratarse su mal se le atiende siquiátricamente, hasta descubrir la verdadera causa de su mal.  
 23.30 CINE NOCTURNO. "EL HOMBRE IGUAL A SI MISMO". Con: Roger Moore, Olga Georges Picott. Un extraño desdoblamiento en dos personas distintas afecta a un ejecutivo londinense enfrentado a dos individuos opuestos de carácter pero gemelos de físico.

10.45 CARTA DE AJUSTE.  
 11.00 FABULAS DEL VERDE BOSQUE.  
 11.30 MASAMIGOS. Programa infantil.  
 12.00 EL TESORO DEL SABER. "LOS RAYOS X".  
 12.30 EL CLAN DE LOS PILLUELOS.  
 13.00 EL HOMBRE ARAÑA.  
 13.30 SAM CADE. Las aventuras de un comisario del actual oeste norteamericano. Con Glenn Ford.  
 14.30 CLAVE ROJA. Con Lorne Greene, Andrew Stevens y Julie Adams. Las aventuras de los miembros del Cuerpo de Bomberos de la Ciudad de Los Angeles. Un día estalla en un edificio abandonado un incendio y se determina que fue intencional...  
 15.30 EL CABALLO DE HIERRO. Con Dale Robertson. Un jugador de poker gana un ferrocarril en una partida, y decide convertirse en un gran empresario...  
 16.30 LASSIE. Serie infantil.  
 17.00 MASAMIGOS. Programa infantil.  
 17.30 EL TESORO DEL SABER. "LOS RAYOS X".  
 18.00 FLIPPER.  
 18.30 LA PRINCESA SALLY.  
 19.00 CINE VERMOUTH. "MARCIANO". Con Tony Lo Bianco, Belinda Montgomery, Vincent Cardenia. La vida de Rocky Marciano quien ha sido el único boxeador que llegó invitado a competir y ganar el Título Mundial de Boxeo...  
 20.30 PANORAMA. Noticario.  
 21.30 FUNCION ESPECIAL. "FRENESI". Con Jon Finch, Alec Mc Cowan, Vivian Merchant y Barry Foster. Un ex-combatiente de la Fuerza Aérea Británica es acusado y condenado por dos crímenes. A pesar de su inocencia, es sentenciado a cadena perpetua...

10.30 CARTA DE AJUSTE.  
 11.00 MISTERIOS EN EL FONDO DEL MAR. Documental.  
 11.30 MUNDO FENOMENAL. Documental realizado por la Enciclopedia Británica, que muestra una visión del mundo, la vida, del medio ambiente, los animales, el presente y el futuro.  
 12.00 EL HOMBRE DE LA ATLANTIDA.  
 12.50 DEPORTE ESPECTACULAR.  
 13.15 LOTERIA, dos despiertos y apuestados amigos, que trabajan para un Banco Europeo, tienen a su cargo la agradable misión de ubicar y entregar el gordo de la Lotería a su feliz ganador.  
 14.10 EL OESTE FUE ASI. Acción y aventuras.  
 14.35 NO ES RADIO, NI ES TELE. Comedia con gags humorísticos.  
 15.00 S.O.S. CENTRAL DE URGENCIA. Esfuerzada labor de un idóneo grupo de profesionales que en un hospital especializado se dedica a salvar la vida de accidentados.  
 16.00 SABADOS GIGANTES. Con la conducción de Don Francisco.  
 20.25 HASTA MAÑANA.  
 20.30 TELETRÉCE. Noticias con César A. Santis.  
 21.25 VISIONES. "Palacio Carrasco" Viña del Mar'.  
 21.30 NOCHE DE ESTRENOS.  
 23.30 CINE DE MEDIANOCHE.  
 01.00 PALABRAS AL CIERRE. Con un mensaje de esperanza y amor.

CINES  
SECTOR CENTRAL

ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 13 Hrs. "La caja del amor" y "Amor a domicilio" (21) \$ 100  
 ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 Hrs. "Dos puños contra Río" con B. Spencer y T. Hill (men) \$ 180  
 BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Supergirl" (men) \$ 100  
 CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "El poder y la pasión", "10, la mujer perfecta" y "Servicio de Noche" (21) \$ 90  
 CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "La venganza de los Nerds" (21) \$ 180 L. y V. 60 años \$ 120  
 CERVANTES M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "Morgan perro rabioso" (14) \$ 180. L. a V. May. 60 años \$ 120.  
 CINELANDIA Puente 540 (696752) Desde las 12.30 Hrs. "Christine" y "Un irresistible caradura" (18) \$ 80  
 CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Comportamiento sexual de una adolescente" (21) \$ 140  
 CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6060735) Desde las 12 Hrs. "El padrecito" con Cantinflas (men) \$ 100  
 DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 11 Hrs. "Los cazafantasmas" (men) \$ 180  
 FLORIDA Estado 226 (380576) Desde las 11.30 Hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 150 L. a V. may. 60 años \$ 120  
 GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Ya nunca más" con Luis Miguel (men) \$ 150  
 HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 10.30 Hrs. "La cencienta" de Walt Disney (men) \$ 150 L. a V. may. 60 años \$ 120  
 HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Gremlins" (14) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 120.  
 IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11.35 Hrs. "Dos bribones tras la esmeralda perdida" con Michael Douglas (14) \$ 180  
 KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 Hrs. "Cama motorizada" (21) \$ 120  
 LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.45 Hrs. "El karate kid" cpm Ralph Macchio (men) \$ 180  
 MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Mac Quade, el lobo solitario" y "Adiós Bruce Lee" (14) \$ 100

NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "La playa del vicio" y "Fiebre y pasión" (21) \$ 100  
 NORMANDIE Alameda 139 (392749). 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Mahler" (14). 14.15 hrs. "El enigma de otro mundo" (14). \$ 150. Estud. \$ 100.  
 OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "Danesas de placer" y Show Strip (21) \$ 130  
 PLAZA Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 Hrs. "AC DC, deja que haya rock" y "Woodstock" (14) \$ 120.  
 REAJ Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.45 Hrs. "Río de locura" y "Clase" (18) \$ 120  
 REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Puerca vaca" con Laura Antonelli (21) \$ 180  
 REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "La chica de rojo" con Gene Wilder (18) \$ 180  
 REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Furyo" con David Bowie (18) \$ 180  
 RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 11 Hrs. "Clase 1984", "Primavera en la piel" y "Schok" (21) \$ 90 J. y V. \$ 60  
 RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 Hrs. "Tu placer es el mío" y "Amor a domicilio" (21) \$ 75  
 ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "La jungla de cemento" y "La muchacha de Trieste" (21) \$ 100  
 SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.30 y 21.30 Hrs. "Los locos del Cannonball" (men) \$ 160  
 YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.45 Hrs. "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer" (21) \$ 140

## SECTOR ORIENTE

APOQUINDO Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 22 Hrs. "Gremlins" (14) \$ 200  
 CALIFORNIA Irrárazaval 1568 (2230976) 17, 19.15 y 21.45 Hrs. "Los cazafantasmas" (men) \$ 180 y \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 120  
 EL GOLF Apoquindo 3384 (2313485) 16.30, 18.45 y 22.15 Hrs. "La chica de rojo" con Gene Wilder \$ 220

ESPAZIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16.30, 19.45 y 22 Hrs. "La noche de San Lorenzo" (18) \$ 180 Estud. \$ 160  
 LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 21.45 Hrs. "El karate Kid" con Ralph Macchio (men) \$ 180 y \$ 200  
 LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios Vial (43116) 15, 18.15 y 21.15 Hrs. "La chica de rojo" con Gene Wilder (19) \$ 220  
 ORIENTE P. de Valdivia 099 (231751) 17.15, 19.30 y 21.45 Hrs. "La venganza de los nerds" (21) \$ 180 y \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 120  
 PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19.15 y 22 Hrs. "Dos puños contra Río" (men) \$ 200 y \$ 220  
 PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 Hrs. "Dos bribones tras la esmeralda perdida" con Michael Douglas (14) \$ 200  
 SALA DEL PARQUE Av. Kennedy 5413 (2460609) 15.30 y 17.30 Hrs. "Más loco que un plumero" (men) \$ 200 (Jerry Lewis) 19 y 22 Hrs. "Echale la culpa a Río" (21) \$ 200 (Michael Caine).  
 SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 Hrs. "Los locos del Cannonball" (men) \$ 180 y \$ 200  
 SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 18.45 y 21.45 Hrs. "Dos puños contra Río" (men) \$ 180 V. y M. \$ 200 (Terence Hill)

## SECTOR NORTE

CHILE Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 Hrs. "El exterminador del año 2000", "Mujeres son siempre mujeres" y "Mónica y las quinceañeras" (21) \$ 40  
 LIBERTAD Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "La leyenda de Tarzán", "Tal para cual" y "Relámpago azul" (men) \$ 40

## SECTOR PONIENTE

ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "Omega, el encuentro final" y

"Mis problemas con las mujeres" (18) \$ 70  
 IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 Hrs. "La profesora de lenguas", "Disputa en la cama" y "La cuenta final" (21) \$ 40

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "La ardiente Emanuelle", "Sahara cross" y "El gran robo de mujeres" (21) \$ 50

## SECTOR SUR

AUTOCINE VIZCACHAS Camino a El Volcán (500931). Funciones V. S. y D. Desde las 21 hrs. "Bajo el volcán", "Trampa mortal" (18) \$ 150. Socios gratis.

MODERNO Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "El desquite", "Perdiendo la pureza" y "La ardiente pasajera" (21) \$ 60

PRAT San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 Hrs. "Acción en las fronteras", "Crimen en el internado de señoritas" y "Africa adiós" (18) \$ 70

## TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ Arumátegui 31 (6961412). 19.30 hrs. "La Meka" de Enrique Linh. Estud. y conv. \$ 150. Coca Guazzini, Luis Arenas.

EL CONVENTILLO Bellavista 173 (774164) 20 y 22 hrs. "Educación sexual", de Noisvander y Cornejo \$ 400 estud. \$ 150.

HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "La chica lo tiene rojo" con Alirc Vega, Lily Olmedo, Alex Olivares \$ 250

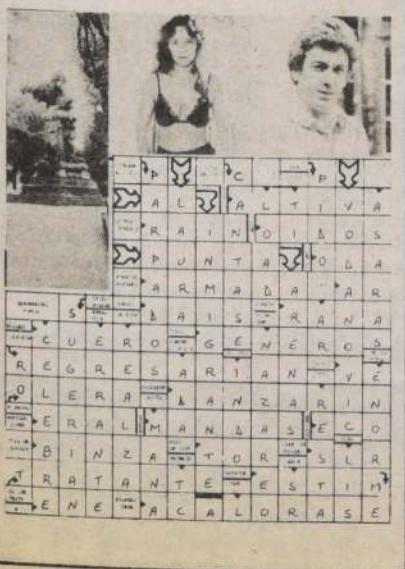
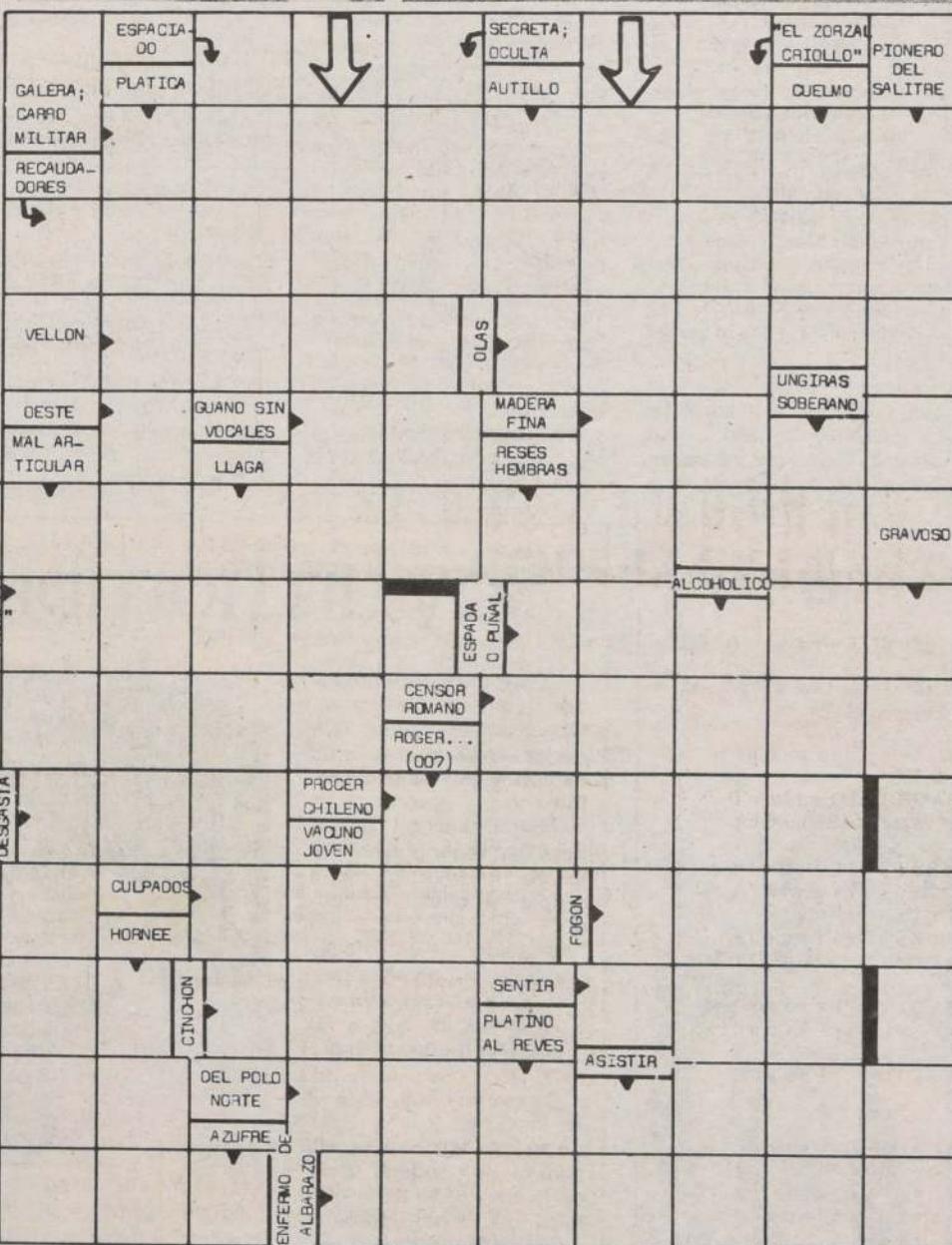
LA COMEDIA Merced 349 (391523) 12.30 Hrs. "Ser un romántico viajero" de Julio Bravo \$ 50 19 Hrs. "Primavera con una esquina rota" de Mario Benedetti. Grupo ICTUS \$ 360 Estud. \$ 180

LA TAQUILLA Los Leones 238 (2311099) 20 y 22.30 hrs. "Regreso sin causa", de Jaime Miranda \$ 500 estud. y 3<sup>er</sup> edad \$ 150. M. E. Duvachelle.

MONEDA Moneda 920 (715451) Pronto: "Rose, el diario de una mujer" de Andrew Davies, con Liliana Ross, Claudia Paz.

PICARESQUE Recoleta 345 (776863) 20.30 y 22.30 Hrs. "Condonación en la cama" con Mino Valdés y cómicos \$ 350.

PUZZLE



CICUTA

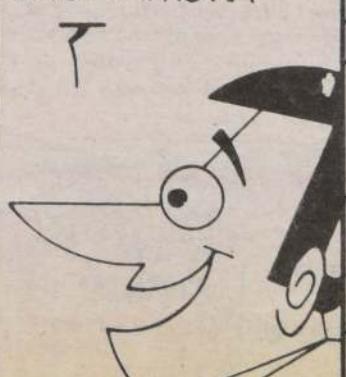
¿COMPRASTE BILLETE DE LOTERIA PARA NAVIDAD?



SI; SE LO DI A GUARDAR A MI NOVIA



AQUÍ TENÉS LA DIRECCION DE UN BUEN ABOGADO SI LLEGA A SALIR LA GRANDE



Distribuidos exclusivamente en la America Latina por  
**(UPI)** United Press International  
 220 East 42nd St. New York 17, N.Y.

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

ASTRO SUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo



ESCORPION  
23 de Oct. al 21 de Nov.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.



CANCER  
22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto



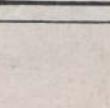
ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.



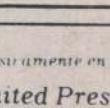
VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.



PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo



Propension a juzgar severamente a ciertas amistades impuestas por su actividad social o profesional. Puede recibir una noticia sobre su profesion que encierra posibilidades de ingresos extras.



La felicidad està muy cerca de Ud. pero, su eterno disconformismo le impide verla. Familiares pueden ayudarle en un negocio. Excelente para ordenar asuntos de oficina u hogar. Viajes bastante provechosos.

8

Se usa en las cárceles más grandes del mundo

# Meditación trascendental ayuda a la rehabilitación de los reos

- Investigaciones demuestran que ayuda a reducir neurosis, tensiones y ansiedades de los internos, generando una mejor conducta
- En Chile se han realizado experiencias en diversos penales, destacando los logros obtenidos en el Centro de Readaptación de Colina

Los métodos y prácticas de la rehabilitación intramuro no han obtenido los resultados esperados. En Chile, "más de la mitad de la población recluida ha sido condenada dos o más veces por delinquir y un poco menos de un tercio ha sido condenada tres veces más por este hecho". La reincidencia legal alcanza a un porcentaje cercano al 50 por ciento de la población penal, según lo han demostrado estudios realizados por investigadores de la Universidad de Chile.

Ya a mediados del año pasado, la cantidad de reclusos en el país alcanzaba la cifra de 19 mil personas, de las cuales un 95,5 por ciento corresponde a hombres y sólo un 4,5 por

ciento a mujeres. La situación de relaciones humanas entre los reos en los penales grandes del país, especialmente en la Región Metropolitana, es difícil. Esto hace aún más difícil la labor de rehabilitación que debe realizar Gendarmería de Chile.

Aunque en la actualidad la infraestructura carcelaria ha experimentado importantes avances con la construcción de más de 165 mil metros cuadrados de recintos judiciales y carcelarios, con un costo superior a los 3 mil 200 millones de pesos, y se han iniciado otras diversas edificaciones en distintas ciudades del país, todavía queda por mejorar la interacción y la calidad de

sociedad y la no reincidencia en el delito.

Dentro de estas últimas técnicas, se ha detectado que la meditación trascendental, que es enseñada en el país desde 1966, reporta beneficios en diversas áreas del funcionamiento humano. A nivel fisiológico se han encontrado cambios bioquímicos, metabólicos, respiratorios, cardíacos y en la actividad eléctrica a nivel del cerebro; a nivel psicológico, cambios positivos de personalidad, disminución de ansiedad, alivio del insomnio, disminución en el uso de las drogas, alcohol y cigarrillos y a nivel sociológico, ha hecho aportes en las relaciones laborales, y en la rehabilitación de presos.

## EN EL EXTRANJERO

Varios recintos penales en el mundo han comenzado a dar importancia a esta técnica que facilita las metas rehabilitadoras, sin descuidar los aspectos punitivos de la encarcelación.

Entre las cárceles más importantes que han integrado este programa figuran tres recintos penales en Alemania: la institución penitenciaria Celle, la prisión Laufen Lebena y la de Niedersachsenfeld.

También se aplica en diez grandes cárceles de Estados Unidos como son los recintos estatales de San Quintín, Santa Bárbara, Fols